

BPW Original-Ersatzteile

BPW Anhängerachsen Baureihen H.. / R../ K.. / N.. mit Trommelbremsen





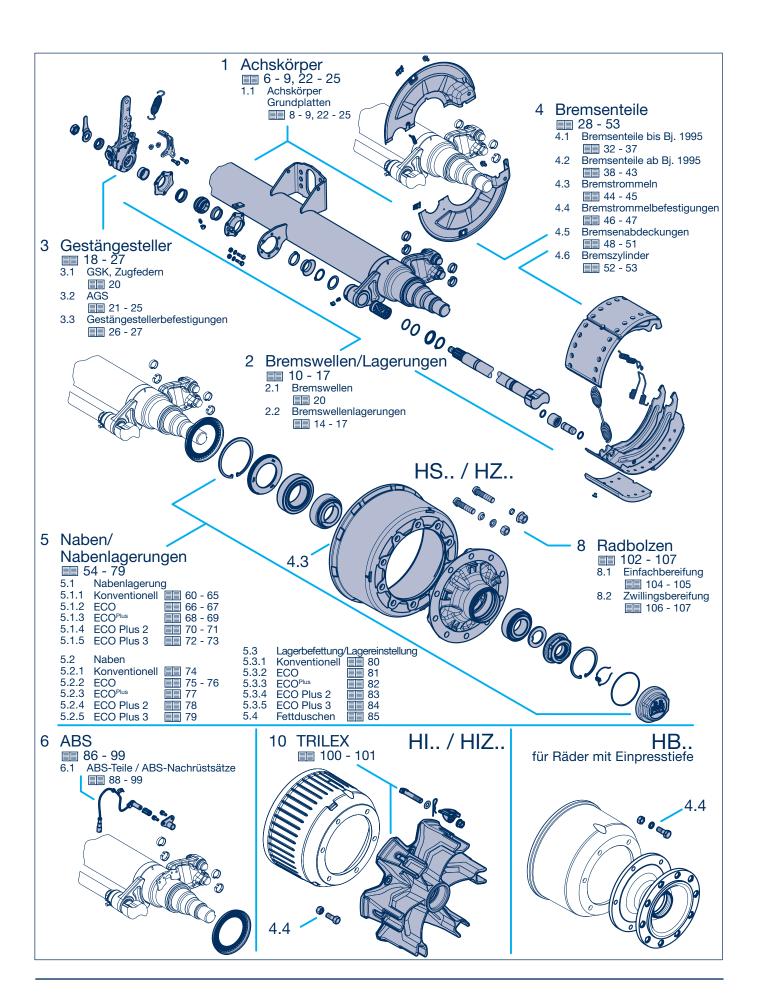
Inhaltsverzeichnis

				Seite Achsbaureihe	
			H., / R.,	K	N.,
			Ø 420	Ø 360	Ø 300
		BPW Achstyp-Erklärung		4	
		BPW Sachnummern-Erklärung		5	
0	1	Achskörper		6 - 9	
	1.1	Achskörper, Grundplatten	8/9	8/9	8/9
0	2	Bremsnockenwellen, Bremswellenlagerungen		10 - 19	
	2.1	Bremsnockenwellen	12	12	13
	2.2	Bremswellenlagerungen	14 - 17	14 - 17	14 - 17
0	3	Gestängesteller		18 - 27	
	3.1	Manuelle Gestängesteller Typ GSK, Zugfedern	20	20	20
	3.2	Automatische Gestängesteller Typ ECO-Master	21 / 22	21 / 23	21 / 24
	3.3	Einbauanleitung ECO-Master	25	25	25
	3.4	Gestängestellerbefestigungen	26 / 27	26 / 27	26 / 27
0	4	Bremsenteile		28 - 53	
	4.1	Bremsenteile SN2, Umrüstsätze	32 / 33	34 / 35	36 / 37
	4.2	Bremsenteile für Bremse BPW 95 / ECO Drum	38 / 39	40 / 41	42 / 43
	4.3	Bremstrommeln	44	45	45
	4.4	Bremstrommel-Befestigungen	46	46	47
	4.5	Bremsenabdeckungen	48 / 49	50 / 51	50 / 51
	4.6	Bremszylinder	52 / 53	52 / 53	52 / 53
0	5	Naben, Nabenlagerungen		54 - 85	
	5.1.1	Nabenlagerung, Konventionelle Nabenlagerung	60 - 63	60 - 63	64 / 65
	5.1.2	Nabenlagerung, ECO / ECO-MAXX	66 / 67	66 / 67	66 / 67
	5.1.3	Nabenlagerung, ECOPlus	68 / 69	68 / 69	-
	5.1.4	Nabenlagerung, ECO Plus 2	70 / 71	70 / 71	70 / 71
	5.1.5	Nabenlagerung, ECO Plus 3	72 / 73	72 / 73	72 / 73
	5.2.1	Naben, Konventionelle Nabenlagerung	74	74	74
	5.2.2	Naben, ECO / ECO-MAXX	75	75	76
	5.2.3	Naben, ECO ^{Plus}	77	77	-
	5.2.4	Naben, ECO Plus 2	78	78	78
	5.2.5	Naben, ECO Plus 3	79	79	79
	5.3.1	Lagerbefettung, Lagereinstellung, Konv.	80	80	80
	5.3.2	Lagerbefettung, Lagereinstellung, ECO / ECO-MAXX	81	81	81
	5.3.3	Lagerbefettung, Lagereinstellung, ECOPlus	82	82	-
	5.3.4	Lagerbefettung, Lagereinstellung, ECO Plus 2	83	83	83
	5.3.5	Lagerbefettung, Lagereinstellung, ECO Plus 3	84	84	84
	5.4	Fettduschen zur Befüllung von Kegelrollenlagern mit Fett	85	85	85
0	6	ABS		86 - 99	
	6.1	ABS-Teile / ABS-Nachrüstsätze	88 - 91	92 - 95	96 - 99
0	7	TRILEX	100 / 101	-	-
0	8	Radbolzen		102 - 107	
	8.1	Radbolzen, Einfachbereifung	104 / 105	104 / 105	104 / 105
	8.2	Radbolzen, Zwillingsbereifung	106 / 107	106 / 107	106 / 107
0	9	Zubehör		108 - 111	
	9.1	Kapseln mit integriertem Kilometerzähler	108	109	110
	9.2	Kapseln mit digitalem Kilometerzähler (ECOMETER)	111	111	111



Seite 3 BPW-EL-HKN 31012101d

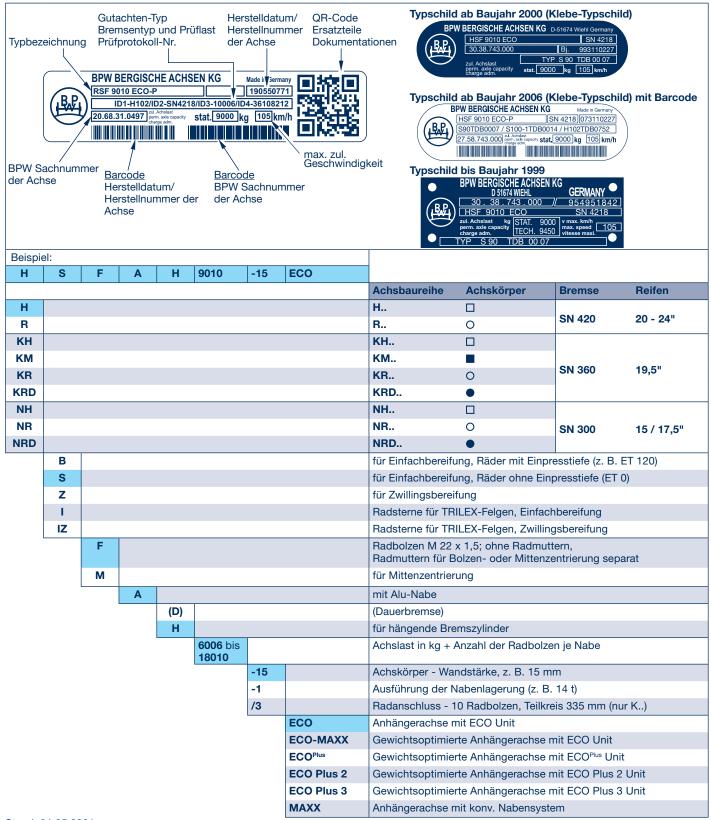
Inhaltsverzeichnis (Exploded View)



Seite 4 BPW-EL-HKN 31012101d

BPW Achstyp-Erklärung

Auszug



Stand: 01.05.2021

In dieser Aufstellung sind Original-Ersatzteile für BPW Anhängerachsen **Baureihen R.**. 9 t ab Baujahr 2019 und **H.**. / **K.**. / **N.**. 6,5 - 18 t ab Baujahr 1983 (1982) aufgeführt. Weitere Ersatzteile siehe BPW Ersatzteilkataloge. Aktuelle Informationen, sowie weiteres Informationsmaterial, finden Sie auf unserer Internetseite unter www.bpw.de.

Änderungen vorbehalten.

Die in den Zeichnungen mit einem @ gekennzeichneten Teile sind mit BPW Sachnummer versehen.

BPW Sachnummern-Erklärung

Auszug

e	el: 38.	743.	000				
+	38.	743.	000	Anhängerachse ohne	Aggregatteile		
ı				7 milangeraonee onne	Aggregatione		
Ī							
				Achslast	Kegelrollenla	-	
	06.			6500 kg	33116 / 32310		
	08. 09.			8000 - 9000 kg	33116 / 32310		
ı	10.			10000 - 12000 kg	33118 / 33213	,	Konventionelle Lagerung
	14.			13000 - 14000 kg	32219 / 33215		
	16.			16000 - 18000 kg	32222 / 32314	ļ	
	36.			6500 kg	33116 / 32310		
	38.			8000 - 9000 kg	33116 / 32310		
	40.			10000 - 12000 kg	33118 / 33213		ECO / ECO-MAXX Unit
	41. 44.			13000 - 14000 kg	32219 / 33215		
-	44.			8000 - 9000 kg	33118 / 33213		
	50.			10000 - 9000 kg	33118 / 33213		ECO ^{Plus} Unit
	51.			.3000 12000 kg		• 	
İ	56.			6500 / 7000 kg	33118 / 33213		
	58.			8000 - 9000 kg	33118 / 33213		ECO Plus 2 Unit
	59. 65.			6400 kg	33215 / 32310		Konventionelle Lagerung
	66.			6500 kg	33215 / 32310		Konventionelle Lagerung
	68.			9000 kg	33118 / 33213		ECO Plus 3 Unit
L	00.			Radbremse	Abmessunger		Ausführung
				5. + 6. Stelle (ECO F		-	
		00.		ohne Bremse	•		
		10.		SN 3015	geschlossen	Ø 300 x 150	
		11.		SN 3020	geschlossen	Ø 300 x 200	Barratha da a a 11 a da 11 a a Balla
		20.		SN 3620	geschlossen	Ø 360 x 200	Bremsbacken mit geteilter Rolle (BPW 95 / ECO Drum)
		30.		SN 4212	geschlossen	Ø 420 x 120	(b) W 337 EGG Bruin)
		31.		SN 4218	geschlossen	Ø 420 x 180	
		32.		SN 4220	geschlossen	Ø 420 x 200	
				5 7. Stelle (Sachn			
		582.		SN 3015-1 HWG	geschlossen	Ø 300 x 150	Bremsbacken mit geschlossenem Auge bis
		586.		SN 3020-1 HWG SN 3015 HWG	geschlossen	Ø 300 x 200	Baujahr 1989
		592. 596.		SN 3015 HWG SN 3020 HWG	geschlossen geschlossen	Ø 300 x 150 Ø 300 x 200	Bremsbacken mit Halbschalenlagerung ab Baujahr 1990
		501.		SN 3020 HWG SN 3015 BPW 95	geschlossen	Ø 300 x 150	Baajan 1000
		502.		SN 3020 BPW 95	geschlossen	Ø 300 x 130	Bremsbacken mit geteilter Rolle (BPW 95)
		542.		SN 3616	geschlossen	Ø 360 x 160	
		546.		SN 3620	geschlossen	Ø 360 x 200	
		551.		SN 3616 BPW 95	geschlossen	Ø 360 x 160	Drawah salam salam salam B. H. (DDW 05)
		552.		SN 3620 BPW 95	geschlossen	Ø 360 x 200	Bremsbacken mit geteilter Rolle (BPW 95)
		790.		SN 4212-2 HWG	offen	Ø 420 x 120	
		794.		SN 4212-2 HWG	geschlossen	Ø 420 x 120	
		710.		SN 4218-2 HWG	offen	Ø 420 x 180	
		714.		SN 4218-2 HWG	geschlossen	Ø 420 x 180	
		718.		SN 4220-2 HWG	offen	Ø 420 x 200	
		723.		SN 4220-2 HWG	geschlossen	Ø 420 x 200	
		739.		SN 4222-2 HWG	geschlossen	Ø 420 x 220	
		741. 743.		SN 4212 SN 4218	geschlossen geschlossen	Ø 420 x 120 Ø 420 x 180	Describe allow with eat (9) at Daily
		744.		SN 4216 SN 4220	geschlossen	Ø 420 x 180 Ø 420 x 200	Bremsbacken mit geteilter Rolle (BPW 95 / ECO Drum)
		744.		SN 4220	geschlossen	Ø 420 x 220	(B. W 00 / E00 Bruill)
		, TJ.		OIN TEEE	9000111000011	Σ $\neg L U \land L L U$	The state of the s

Н

 \mathbf{R}

K

1 Achskörper

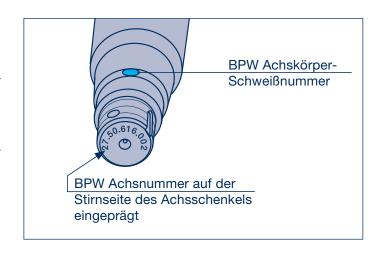
Bestimmung von Ersatz-Achskörpern

Bestimmung von Ersatz-Achskörpern

Die BPW Achsnummer ist auf dem Typschild abzulesen. Falls dieses nicht vorhanden bzw. nicht mehr lesbar ist, kann die BPW Achsnummer in den meisten Fällen von der Stirnseite des Achsschenkels abgelesen werden.

Bei Ersatzbedarf diese BPW Achsnummer mit dem Hinweis auf einen Ersatz-Achskörper angeben.

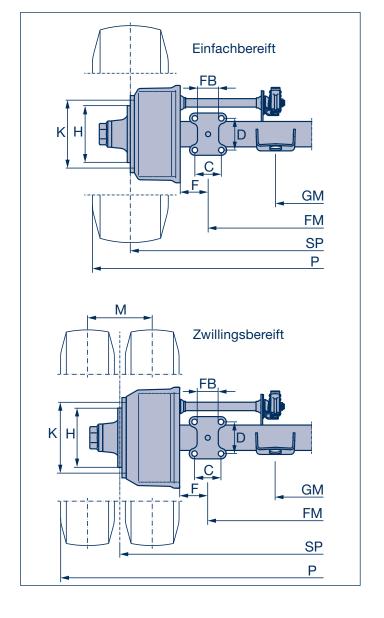
Bei ECO Plus 2 Lagerung ist keine Sachnummer auf der Schenkelstirnseite eingeprägt.



Ist keine BPW Achsnummer vorhanden oder bekannt, kann die Achse von BPW anhand der Achskörper-Schweißnummer (siehe auch die BPW Internetanwendung ET-Stücklisten NFZ) oder der Abmessungen identifiziert werden.

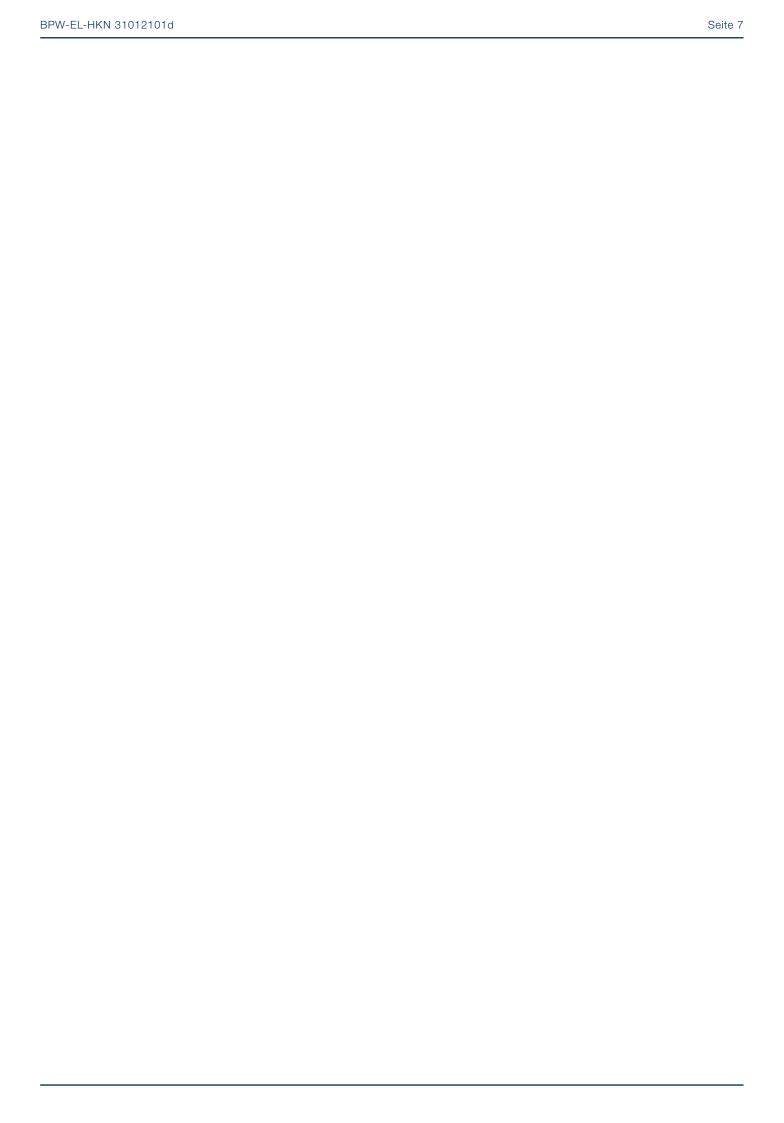
- 1. **Achskörper-Querschnitt** (□ 120/150, Ø 127, Ø 146)
- Achskörper-Wandstärke (falls bekannt)
- 3 Grundplattenmitte (GM)
- 4. **Federmitte** (FM)
- 5. **Spur** (SP)
- 6. Gesamt-Baubreite (P)
- 7. Federbreite (FB)
- 8. Lappen-Bohrbild (C und D) (falls vorhanden)
- 9. Radsitz (H)
- 10. Teilkreis und Anzahl der Radbolzen (K)

Weiterhin sollten die **Art der Bereifung**, die **Felgengröße** und die **Bremsengröße** sowie das ungefähre **Baujahr** (Erstzulassung) angegeben werden.



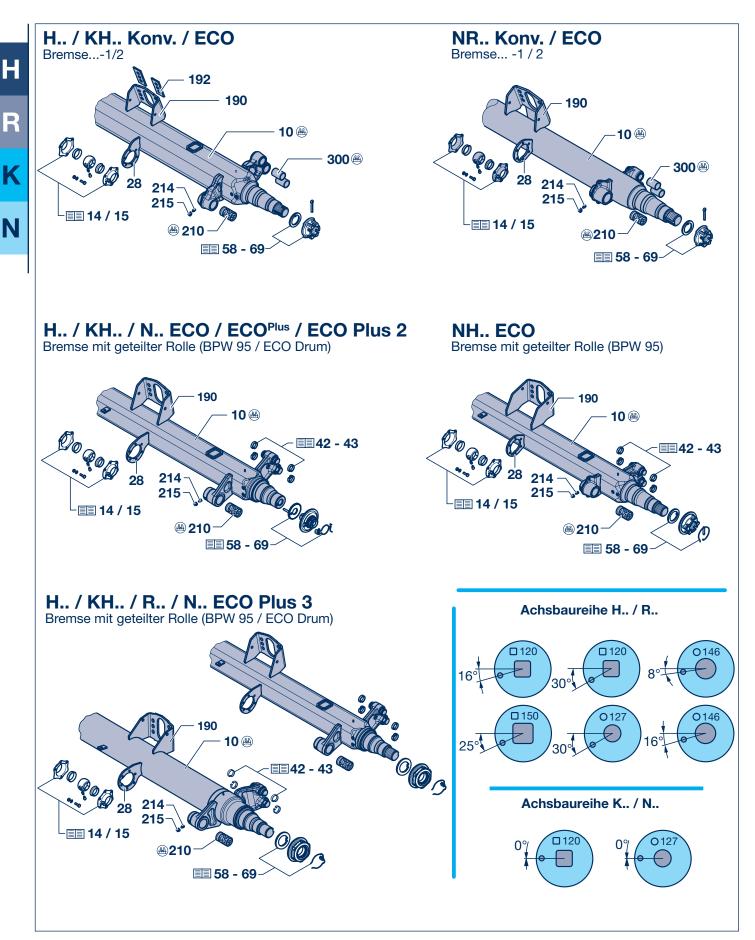


П



Achskörper 1

Achskörper, Grundplatten 1.1



Achskörper 1

Achskörper, Grundplatten 1.1

Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung	BPW Sachnr. Abmessung	BPW Sachnr. Abmessung
		H / R		K	N
10	Achskörpergruppe, inkl. Pos. 27, 28, 190-194, 210-215, 220-230, 300, 445-447	Bei Bestellung o Achstyp und BP		gruppe r (Typschild) angeben.	
28	Platte	03.285.55.71.0	□ 120 16°	03.285.54.12.0 🗆 120	03.285.54.16.0 🗆 120
	(Stützlagerplatte)	03.285.55.22.0	□ 120 30°	03.285.56.18.0 O 127	03.285.55.19.0 O 127
		03.285.55.21.0	□ 150 25°		
		03.285.55.23.0	O 127 30°		
		03.285.51.14.0	O 146 8°/16°		
	Grundplatten angeschweißt				
		H / R		K	N
190	Grundplatte (normal) 1)	03.182.35.78.0	□ 120 16° (N)	03.182.35.80.0 🗆 120 (N)	03.182.35.80.0 🗆 120
		03.182.35.84.0	□ 120 16° (R)	03.182.34.65.0 O 127 (N)	03.182.34.65.0 O 127
		03.182.34.77.0	□ 120 30° (N)		
		03.182.34.77.0	□ 150 25° (N)		
		03.182.34.58.0	O 127 (N)		
		03.182.33.31.0	O 146 8° (R)		
		05.182.33.32.0	O 146 16° (S)		
		05.182.33.35.0	O 146 16° (U)		
192	Platte (Verstärkungsplatte für TRISTOP-Zylinder)	03.281.54.10.0			
	(N) = Grundplatte hintenliegend				
	(R) = Grundplatte hintenliegend				
	(U) = Grundplatte Sonderausführung	•			
	(S) = Grundplatte Sonderausführung				
	¹⁾ Weitere Ausführungen siehe Seite Verstellbare Grundplatten auf Anfrag				
	versionale dianaplation adi / tima	H., / R.,		K.,	N
210	Buchse	03.112.44.34.0	Ø 42 / 46 x 73		
210					
214	Kegelschmiernippel ww.	02.6802.03.50 02.6802.06.50	AM 10 x 1 BM 10 x 1	02.6802.03.50 AM 10 x 1 02.6802.06.50 BM 10 x 1	02.6802.03.50 AM 10 x 1
	SN 4222	02.6850.12.50	BM 10 x 1/67°	-	-
215	Schutzkappe	02.3505.20.00		02.3505.20.00	02.3505.20.00
300	Buchse (für Bremse1 / -2)	03.112.33.08.0	Ø 36 / 40 x 60	03.112.33.08.0 Ø 36 / 40 x 60	03.112.33.08.0 Ø 36 / 40 x 60

Н

R

K

Bremsnockenwellen, Bremswellenlagerungen 2 **Allgemein**

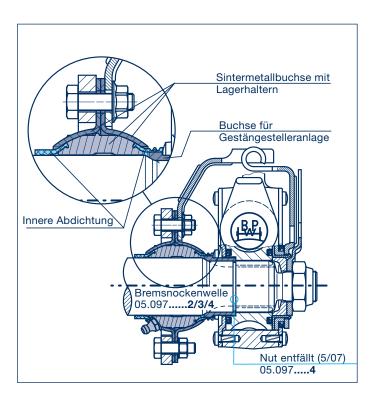
BPW Bremswellen und Lagerungen

Optimierte Dichtung und verbesserte Lagerung der Bremsnockenwellenlagerung an BPW Trommelbremsachsen

Ab Oktober 2000 wurde durch den Einsatz einer neuentwickelten Sintermetallbuchse in Verbindung mit einem neuen innenliegenden Dichtsystem eine doppelte Lebensdauer der Lagerung und der Nockenwelle erreicht.

Vorteile:

- O doppelte Lebensdauer von Bremsnockenwelle und Lagerung
- O hohe Betriebssicherheit
- O innenliegende Abdichtung
- O kompakte Bauweise
- O einfache und sichere Montage
- © für alle Trommelbremsachsen



Gestängestelleranlage an der Bremsnockenwelle - 4 / 91

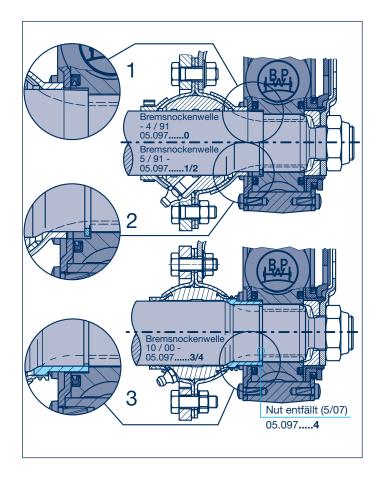
Anlage an Bund der Bremsnockenwelle (1)

5 / 91 - 10 / 00

Anlage an Sprengring (2)

10 / 00 -

Anlage an auf die Bremsnockenwelle aufgeschobene Buchse (3)



Bremsnockenwellen, Bremswellenlagerungen 2 Allgemein

Optimierte Bremswellenbuchse und zusätzlicher O-Ring

Ab **Februar 2002** erhielten BPW Trommelbremsachsen mit Stützlagerungen für die Bremsengrößen SN 300, SN 360, SN 420 auf der Bremsträgerseite eine weiterentwickelte Nockenwellenlagerung.

Merkmale:

- Der Schmiernutenverlauf im Innenbereich der Messingbuchse 03.112.44.34.0 wurde optimiert. Außen besitzt die Buchse eine mechanisch bearbeitete Ringnut. Die bisherige Sachnummer der Buchse bleibt bestehen.
- Die Bremsnockenwelle erhält am nockenseitigen Lagersitz eine zusätzliche Nut zur Aufnahme des O-Rings 02.5677.37.42 (Ø 37 x 2,6 (schwarz)). Die Sachnummer der Bremsnockenwelle ändert sich.
 - Aus den bisherigen Endkennziffern 1, 2 oder 3 wird die Ausführung 4.

Geänderte Stützlagerverschraubung bei Trommelbremsachsen

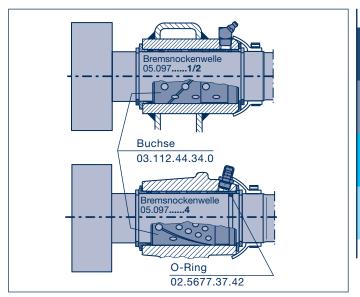
Ab **KW 23/2003** wurde die Stützlagerverschraubung bei Trommelbremsachsen von selbstfurchenden Schrauben in Sechskantschrauben (M 8 x 25) mit Muttern geändert.

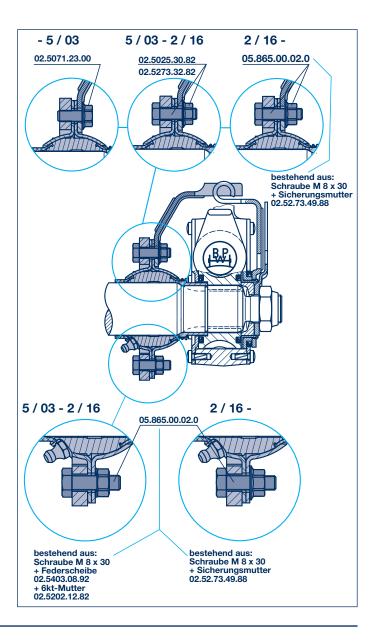
Bei automatischen Gestängestellern (AGS) wird das Formblech für die Gestängestellerabstützung mit diesen Schrauben in Verbindung mit Tensilock-Sicherungsmuttern (BPW Nr. **02.5273.49.88**) befestigt.

Die sonstige Verschraubung des Stützlagers geschieht mit den Schrauben in Verbindung mit Federscheiben und normalen Sechskantmuttern (BPW Nr. kpl. **05.865.00.02.0**).

Ab **2016** werden nur noch Sechskantschrauben (M 8 x 30) mit Sicherungsmuttern (BPW Nr. **02.5273.49.88**) verwendet, die BPW Nr. der Schrauben-Teilegruppe ändert sich nicht.

Die Montage der Schrauben erfolgt in Richtung Achsmitte.





H

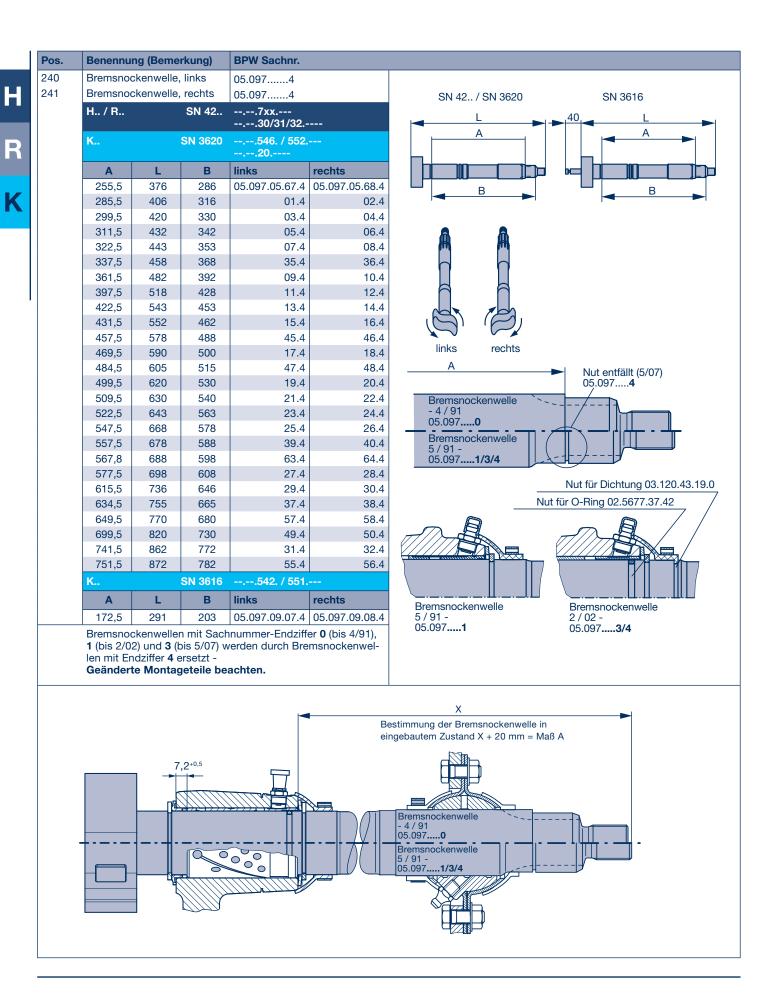
R

K

Seite 12 BPW-EL-HKN 31012101d

2 Bremsnockenwellen, Bremswellenlagerungen

2.1 Bremsnockenwellen für Baureihe H.. / R.. + K..



Bremsnockenwellen, Bremswellenlagerungen

Bremsnockenwellen für Baureihe N.. 2.1

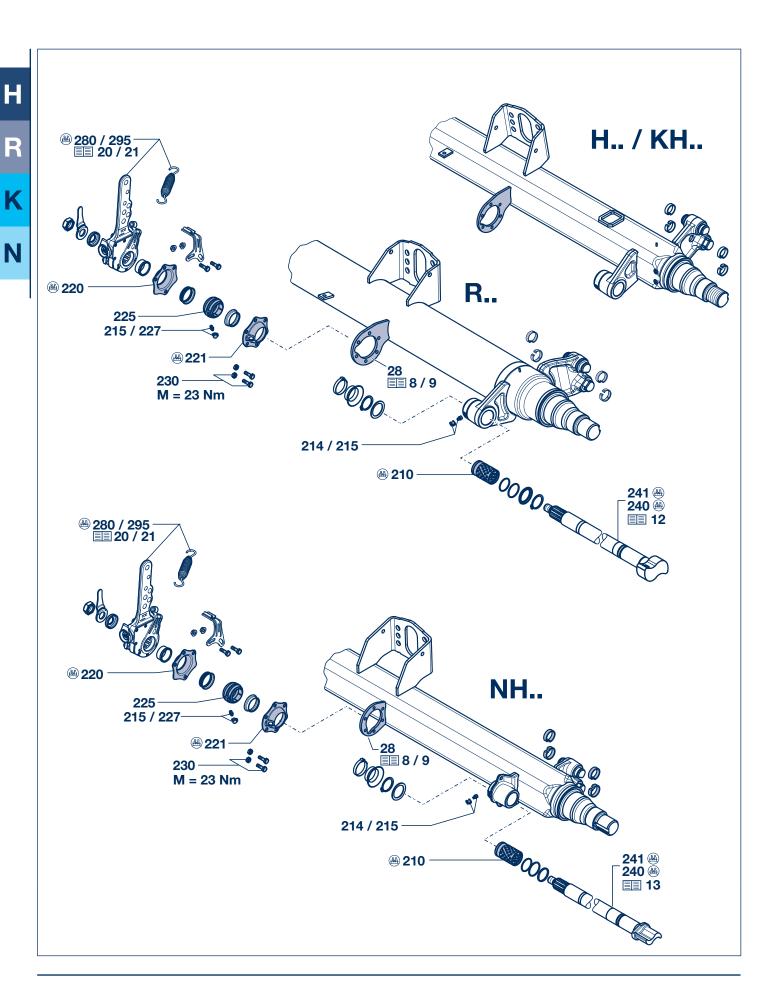
Pos.						
240		ckenwelle, lir		05.097.604 05.097.604		Bremsnockenwelle Bremsnockenwelle
241		ckenwelle, re				- 12 / 95
	N		SN 30	50x		05.097 0 /1
				58x 59x		
				10/11		A A A
	Α	L	В	links	rechts	
	182,5	307 (333)	213	05.097.60.27.4	05.097.60.28.4	
	212,5	337 (363)	243	19.4	20.4	B B B
	311,5	436 (462)	342	39.4	40.4	
	337,5	462 (488)	368	11.4	12.4	
	380,5	505 (531)	411	43.4	44.4	
	395,5	520 (546)	426	01.4	02.4	
	422,5	547 (573)	453	15.4	16.4	
	457,5	582 (608)	488	13.4	14.4	
	469,5	594 (620)	500	03.4	04.4	
	509,5 522,5	634 (660) 647 (673)	540 553	09.4 07.4	10.4 08.4	
	548,5	673 (699)	579	23.4	24.4	links rechts
	557,5	682 (708)	588	05.4	06.4	A Nut entfällt (5/07)
	567,5	692 (718)	598	49.4	50.4	05.097 4
	582,5	707 (733)	613	45.4	46.4	Duant and a diagnostilla
	598,5	723 (749)	629	41.4	42.4	Bremsnockenwelle - 4 / 91 05.0970
	607,5	732 (758)	638	65.4	66.4	
	615,5	740 (766)	646	17.4	18.4	Bremsnockenwelle 5/91-
	638,5	763 (789)	669	47.4	48.4	05.0971/2/3/4
	648,5	773 (799)	679	25.4	26.4	Nut für Diahtung 02 120 42 10 0
	675,5 698,5	800 (826) 823 (849)	706 729	21.4 37.4	22.4 38.4	Nut für Dichtung 03.120.43.19.0
	723,5	848 (874)	754	31.4	32.4	Nut für O-Ring 02.5677.37.42
	748,5	873 (899)	779	33.4	34.4	
	798,5	923 (949)	829	35.4	36.4	
	848,5	973 (999)	879	29.4	30.4	
				mmer-Endziffer		
		'95, 2 (bis 4/0 ellen mit End		bis 5/07) werden	durch Brems-	
		te Montaget				Bremsnockenwelle Bremsnockenwelle 5 / 91 - 2 / 02 -
						05.097 1/2 05.097 3/4
						X
				-	Bestimn	mung der Bremsnockenwelle in
						autem Zustand X + 20 mm = Maß A
		7,2+0,5				

					Brei	msnockenwelle / 91
		_		- — ₅₁ III - J	05.0	097 0
			00	5-44III		msnockenwelle 91 -
			g -			0971/2/3/4
					0000	
		·	V////			
						K-CO.

Seite 14 BPW-EL-HKN 31012101d

2 Bremsnockenwellen, Bremswellenlagerungen

2.2 Bremswellenlagerungen

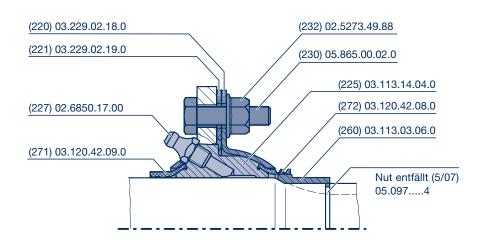


Bremsnockenwellen, Bremswellenlagerungen

Bremswellenlagerungen 2.2

Pos.	Benennung (Bemerkung)		BPW Sachnr.	Abmessung	
			H / R	K	N
28	Platte		siehe Seite 9		
208	Reparatursatz wartungsarme Bremswellenlagerung, Pos. 210 - 214, 220 - 230, 24		09.801.09.04.0	für 1 Achsseite Bremsnockenw Endziffer 0 - 4	elle mit
	272, 274, 288, 289		09.801.06.09.1 ¹⁾ 09.801.06.09.2	für 1 Achse Bremsnockenw Endziffer 0 - 4	elle mit
210	Buchse		03.112.44.34.0	Ø 42 / 46 x 73	
214	Kegelschmiernippel		02.6802.03.50	AM 10 x 1 / 0°	
		ww.	02.6802.06.50	BM 10 x 1 / 45°	
	SN 4222	2	02.6850.12.50	BM 10 x 1 / 67°	
215	Schutzkappe		02.3505.20.00		
1) Ersetz	zt durch 09.801.06.09.2				

		Wartungsarme E	Bremswellenlagerung			
		Lagerhalterbefestigung mit 6kt-Schrauben und Sicherungsmuttern				
219	Reparatursatz Stützlager, Pos. 220 - 230, 260, 288, 289	09.801.02.15.1	für 1 Achsseite			
220	Lagerhalter	03.229.02.18.0	4 x Ø 10			
221	Lagerhalter (für Schmiernippel)	03.229.02.19.0	6 x Ø 10			
225	Kugelbuchse	03.113.14.04.0	Ø 42 / 60 x 38			
227	Kegelschmiernippel	02.6850.17.00	BM 8 x 1 / 71412			
230	Schrauben-Teilegruppe (- 2 / 16), inkl. Pos. 231, 232	05.865.00.02.0	M 8 x 25			
231	Federscheibe	02.5403.08.92	B 8 / 137			
232	6kt-Mutter	02.5202.12.82	M 8 / 934			
230	Schrauben-Teilegruppe (2 / 16 -), inkl. Pos. 232	05.865.00.02.0	M 8 x 30			
232	Sicherungsmutter	02.5273.49.88	M 8			



Bei wartungsarmer Bremswellenlagerung ausschließlich BPW Spezial-Fett ECO-Li 91 bzw. ECO-Li^{Plus} verwenden.

H

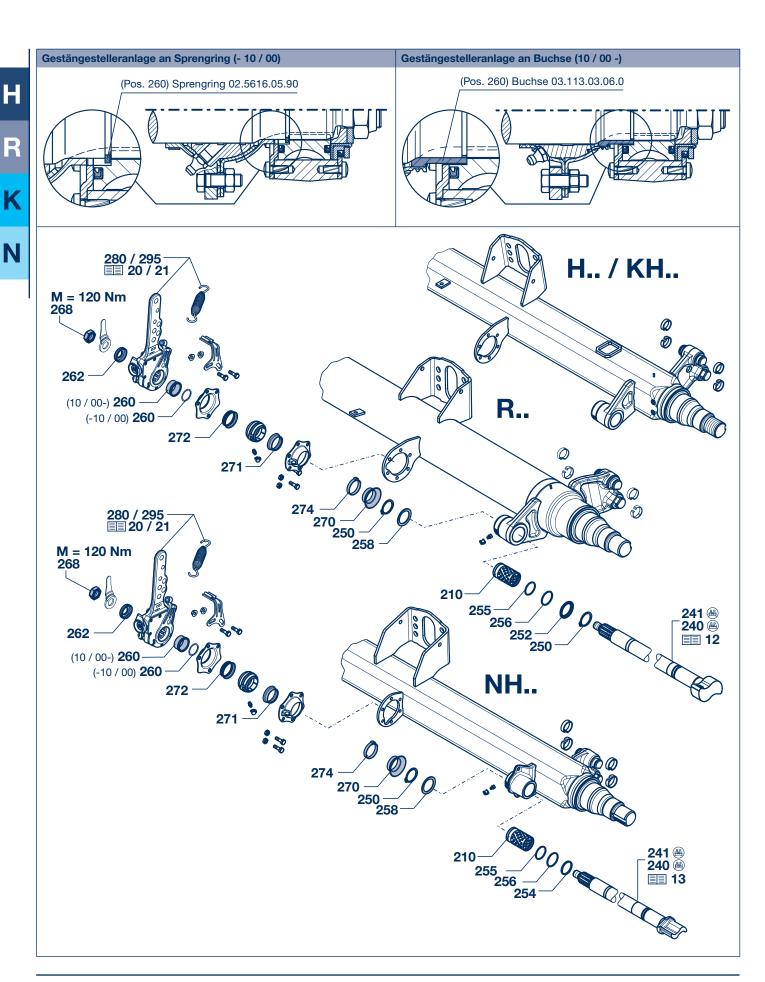
R

K

Seite 16 BPW-EL-HKN 31012101d

2 Bremsnockenwellen, Bremswellenlagerungen

2.2 Bremswellenlagerungen



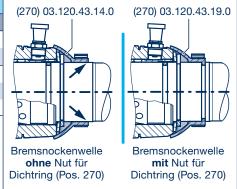
Bremsnockenwellen, Bremswellenlagerungen

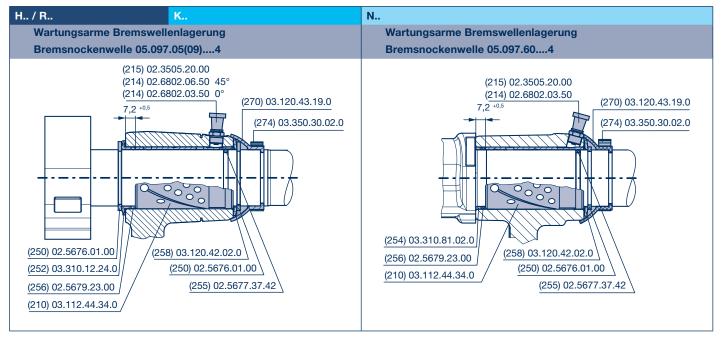
Bremswellenlagerungen 2.2

Pos.	Benennung (Bemerkung)	BPW Sachnr. Abmessung							
		H / R	K	N	H / R	K	N		
		Bremsnockenwe	lle mit Endziffe	r 0 / 1/ 2	Bremsnockenwe	elle mit Endziffe	er 3 / 4		
245	Montage-Teilegruppe, Pos. 250 - 262, 268, 270, 274	09.801.08.85.0	für 1 Achsseite	9	09.801.08.86.0	für 1 Achsseite			
250	Sicherungsring	02.5676.01.00	A 42 x 2,5 (N.	2x)	02.5676.01.00	A 42 x 2,5 (N	2x)		
252	Ring (Kombiring), nur für H / R / K Achsen	03.310.12.24.0 1)	Ø 42 / 46 / 55	x 7	03.310.12.24.0 1)	Ø 42 / 46 / 55	x 7		
254	Ring, nur für N Achsen	03.310.81.02.0	Ø 42 / 46 x 4		03.310.81.02.0	Ø 42 / 46 x 4			
255	O-Ring	-	-		02.5677.37.42	Ø 37 x 2,6 (sch	nwarz)		
256	O-Ring	02.5679.23.00	Ø 40 x 2,5 (gr	ün)	02.5679.23.00	Ø 40 x 2,5 (grü	n)		
258	Dichtring	03.120.42.02.0	Ø 42 / 56 x 2		03.120.42.02.0	Ø 42 / 56 x 2			
260	Sprengring (- 10 / 00)	02.5616.05.90 2)	Ø 37 / 41 x 2 (Abb. oben link		-	-			
260	Buchse (10 / 00 -)				03.113.03.06.0	Ø 37,4 / 45 x 2 S. 16, Abb. ob			
262	Scheibe	03.320.11.16.1	Ø 22,5 / 42 x	10,5	03.320.11.16.1	Ø 22,5 / 42 x 1	0,5		
268	Sicherungsmutter	03.260.14.08.0	M 22 x 1,5 / S	W 32	03.260.14.08.0	M 22 x 1,5 / S\	N 32		
	z für Ringe 03.310.32.09.0 und 03.310 remsnockenwelle mit Endziffer 1 und 2								

Wartungsarme Bremswellenlagerun							
		Bremsnockenwelle mit Endziffer 0 - 4					
270	Dichtring	03.120.43.19.0 ³⁾	Ø 41/37 x 25	(08 / 14 -)			
		03.120.43.14.0	Ø 41 x 25	(- 08 / 14)			
271	Dichtring	03.120.42.09.0	Ø 42 x 15				
272	Dichtring	03.120.42.08.0	Ø 45 x 13,5				
274	Sicherungsklammer	03.350.30.02.0	Ø 49 x 9				

³⁾ bei alten Bremsnockenwellen mit Endziffer 0 - 4 bis Baujahr 08.2014 (ohne zusätzliche Nut, Pfeile) muss im Ersatzfall der Dichtring 03.120.43.14.0 separat bestellt werden.





Bei wartungsarmer Bremswellenlagerung ausschließlich BPW Spezial-Fett ECO-Li 91 bzw. ECO-Li Pus verwenden.

Seite 18 BPW-EL-HKN 31012101d

3 Gestängesteller

Allgemein

BPW Gestängesteller

Mit abnehmender Bremsbelagdicke wächst der notwendige Bremszylinderhub. Hier sorgt ein Gestängesteller für entsprechenden Ausgleich und hält den Bremszylinderhub stets im optimalen Wirkungsbereich.

Der Einbau von automatischen Gestängestellern ist in den meisten Ländern gesetzlich vorgeschrieben.



Das Prinzip der automatischen Nachstellung

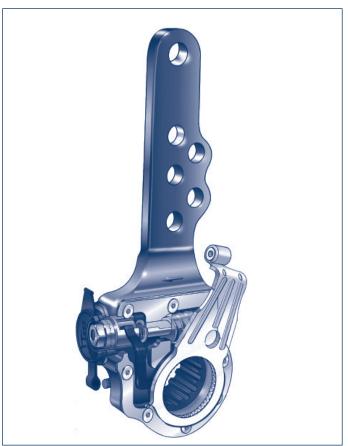
Bremsbeläge und Bremstrommeln sind Verschleißteile. Mit abnehmender Materialdicke wächst der Bremszylinderhub, was eine größere Drehung der Bremsnockenwelle verursacht.

Hier sorgt die Nachstellautomatik des automatischen Gestängestellers (AGS) für eine entsprechende Nachstellung.

Der Bremszylinderhub wird somit stets im gleichen, optimalen Wirkungsbereich gehalten.

Der Nachstellhub ist so ausgelegt, dass selbst bei größerer Elastizität und Wärmeausdehnung der angrenzenden Bauteile (z. B. der Bremstrommel) immer ein ausreichendes Lüftspiel vorhanden ist.

Entsprechend den jeweiligen Einbauverhältnissen sind Hebel mit unterschiedlicher Form und Kröpfung lieferbar.



H

ירו

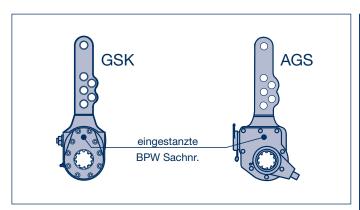
K

Gestängesteller 3 Allgemein

Bestimmung von Ersatz-Gestängestellern

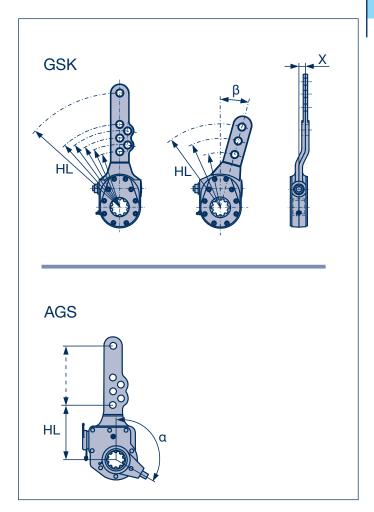
Die BPW Sachnummer ist auf der Deckelplatte des Gestängestellers eingestanzt.

GSK: manueller Gestängesteller AGS: automatischer Gestängesteller



Ist keine BPW Sachnummer vorhanden oder ablesbar, kann der Gestängesteller anhand der Form und der Abmessungen identifiziert werden.

- Automatischer (AGS) oder manueller Gestängesteller (GSK)
- 2. Hebellänge (HL)
- 3. Kröpfung (X)
- 4. Hebelstellung (β)
- 5. Lage Festpunkthalter bei AGS (α)



Rückzugfedern

Bei der Montage von BPW Bremszylindern mit Rundlochgabelkopf sowie einer Hebellänge über 100 mm braucht die Rückzugfeder nicht montiert werden.

H

П

K

Seite 20 BPW-EL-HKN 31012101d

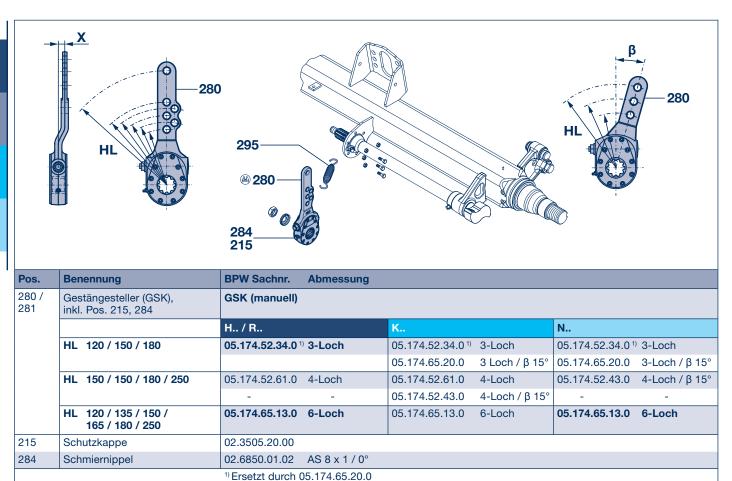
3 Gestängesteller

3.1 Manuelle Gestängesteller (GSK), Zugfedern

H

R

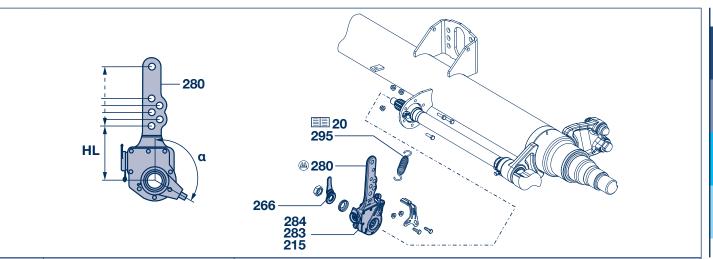
K



Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung					
		H / R		K		N		
295	Zugfeder	03.397.26.04.0	Ø 24/2,8x69	03.397.26.04.0	Ø 24/2,8x69	03.397.26.08.0	Ø 21/2,8x84	
		03.397.26.09.0	Ø 24/2,8x72	03.397.26.08.0	Ø 21/2,8x84	03.397.26.06.0	Ø 24/2,8x89	
		03.397.26.08.0	Ø 24/2,8x84	03.397.26.06.0	Ø 24/2,8x89	05.397.28.01.0	Ø 31/2,8x120	
		03.397.26.06.0	Ø 24/2,8x89	05.397.28.01.0	Ø 31/2,8x120	05.397.26.03.0	Ø 26/2,8x148	
		05.397.28.01.0	Ø 31/2,8x120	05.397.26.03.0	Ø 26/2,8x148	05.397.26.02.0	Ø 22,5/2,5x235	
		05.397.26.03.0	Ø 26/2,8x148	05.397.26.02.0	Ø 22,5/2,5x235			
		05.397.26.05.0	Ø 22,5/2,5x185					
		05.397.26.02.0	Ø 22,5/2,5x235					

Gestängesteller 3

Automatische Gestängesteller (ECO-Master (AGS)) 3.2



s.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung	
) / 1	Gestängesteller (ECO-Master), inkl. Pos. 215, 283, 284	ECO-Master (autom.) (5 / 91 -)		Gestängestellersatz (Pos. 280, 285 - 289)
		H / R	K	
	HL 120 / 135 / 150 / 165	05.174.82.67.3	5-Loch, α = 24°	05.574.83.01.3
		05.174.83.06.3	5-Loch, $\alpha = 60^{\circ}$	05.574.82.68.3
		05.174.82.75.3	5-Loch, $\alpha = 60^{\circ}$	05.574.83.08.3
		05.174.82.22.3	5-Loch, $\alpha = 120^{\circ}$	-
		05.174.82.31.3	5-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$	05.574.82.67.3
		05.174.88.51.3	5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$	05.574.88.22.3
		05.174.82.32.3	5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$	05.574.82.66.3
	HL 120 / 135 / 150 / 165 / 180	05.174.83.18.3	6-Loch, α = 60°	05.574.83.12.3
	HL 120 / 135 / 150 / 165 / 240	05.174.82.40.3 1)	6-Loch, α = 210°	05.574.82.45.3 ¹⁾
	HL 120 / 135 / 150 / 165 / 250	05.174.82.63.3	6-Loch, α = 24°	05.574.82.87.3
		05.174.83.17.3 *	6-Loch, $\alpha = 24^{\circ}$	05.574.83.11.3
		05.174.83.05.3	6-Loch, $\alpha = 60^{\circ}$	05.574.83.07.3
		05.174.82.21.3	6-Loch, α = 120°	05.574.82.43.3
		05.174.82.24.3	6-Loch, α = 180°	05.574.82.44.3
		05.174.82.26.3	6-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$	05.574.82.65.3
		05.174.83.04.3	6-Loch, α = 210°	05.574.82.88.3
		N		
	111 450 / 405	05.174.89.05.3	3-Loch, α = 180°	05.574.88.46.3
	HL 150 / 165			
	HL 120 / 135 / 150 / 165	05.174.82.67.3	5-Loch, α = 24°	05.574.83.01.3
		05.174.82.67.3 05.174.82.31.3	5-Loch, α = 24 ° 5-Loch, α = 180°	05.574.83.01.3
			•	
		05.174.82.31.3	5-Loch, α = 180°	05.574.82.67.3
	HL 120 / 135 / 150 / 165	05.174.82.31.3 05.174.82.32.3	5-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$	05.574.82.67.3 05.574.82.66.3
	HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165	05.174.82.31.3 05.174.82.32.3 05.174.88.51.3	5-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$	05.574.82.67.3 05.574.82.66.3 05.574.88.22.3
	HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165	05.174.82.31.3 05.174.82.32.3 05.174.88.51.3 05.174.82.63.3	5-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 24^{\circ}$	05.574.82.67.3 05.574.82.66.3 05.574.88.22.3 05.574.82.87.3
	HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165	05.174.82.31.3 05.174.82.32.3 05.174.88.51.3 05.174.82.63.3 05.174.82.24.3 05.174.83.04.3	5-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 24^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$	05.574.82.67.3 05.574.82.66.3 05.574.88.22.3 05.574.82.87.3 05.574.82.44.3
5	HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165 / 250 Weitere Ausführungen auf Anfrage. * = verstärkt	05.174.82.31.3 05.174.82.32.3 05.174.88.51.3 05.174.82.63.3 05.174.82.24.3 05.174.83.04.3	5-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 24^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$	05.574.82.67.3 05.574.82.66.3 05.574.88.22.3 05.574.82.87.3 05.574.82.44.3
5	HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165 / 250 Weitere Ausführungen auf Anfrage. * = verstärkt 1) = ersetzt durch 05.174.83.04.3 bz: Schutzkappe Hebel	05.174.82.31.3 05.174.82.32.3 05.174.88.51.3 05.174.82.63.3 05.174.82.24.3 05.174.83.04.3	5-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 24^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$	05.574.82.67.3 05.574.82.66.3 05.574.88.22.3 05.574.82.87.3 05.574.82.44.3
	HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165 / 250 Weitere Ausführungen auf Anfrage. * = verstärkt 1) = ersetzt durch 05.174.83.04.3 bz. Schutzkappe	05.174.82.31.3 05.174.82.32.3 05.174.88.51.3 05.174.82.63.3 05.174.82.24.3 05.174.83.04.3 W. 05.574.82.88.3 02.3505.20.00	5-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 5-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 24^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 180^{\circ}$ 6-Loch, $\alpha = 210^{\circ}$	05.574.82.67.3 05.574.82.66.3 05.574.88.22.3 05.574.82.87.3 05.574.82.44.3
	HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165 HL 120 / 135 / 150 / 165 / 250 Weitere Ausführungen auf Anfrage. * = verstärkt 1) = ersetzt durch 05.174.83.04.3 bz: Schutzkappe Hebel	05.174.82.31.3 05.174.82.32.3 05.174.88.51.3 05.174.82.63.3 05.174.82.24.3 05.174.83.04.3 w. 05.574.82.88.3 02.3505.20.00 03.190.14.07.1	5-Loch, α = 180° 5-Loch, α = 210° 5-Loch, α = 210° 6-Loch, α = 24° 6-Loch, α = 180° 6-Loch, α = 210°	05.574.82.67.3 05.574.82.66.3 05.574.88.22.3 05.574.82.87.3 05.574.82.44.3

П

K

K

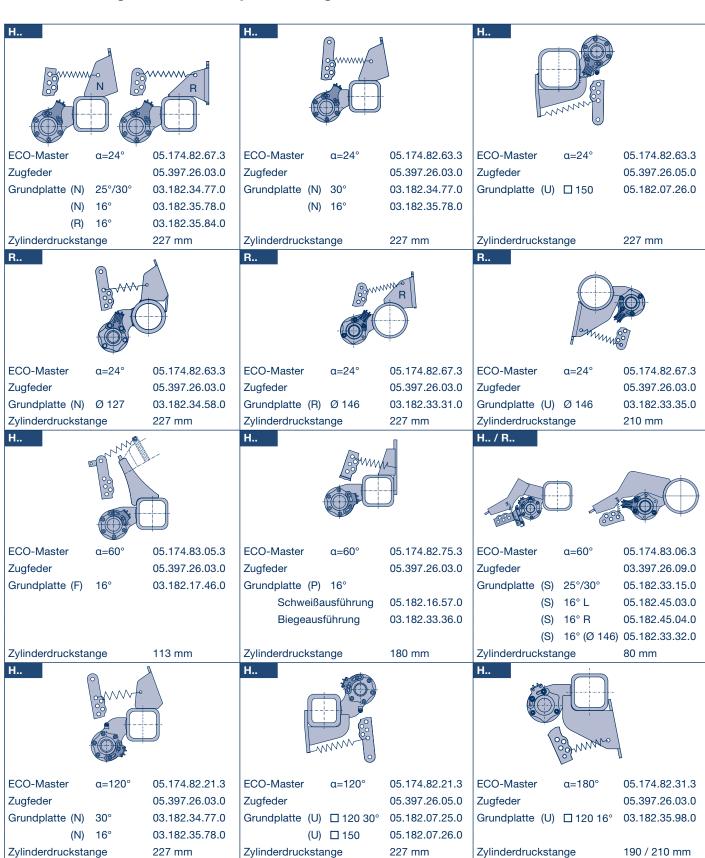
Seite 22 BPW-EL-HKN 31012101d

3 Gestängesteller

3.2 Automatische Gestängesteller (ECO-Master (AGS))

H., / R.,

Gestängesteller, Grundplatten, Zugfedern



Gestängesteller 3

K...

Automatische Gestängesteller (ECO-Master (AGS)) 3.2 Gestängesteller, Grundplatten, Zugfedern





3 Gestängesteller

3.2 Automatische Gestängesteller (ECO-Master (AGS))

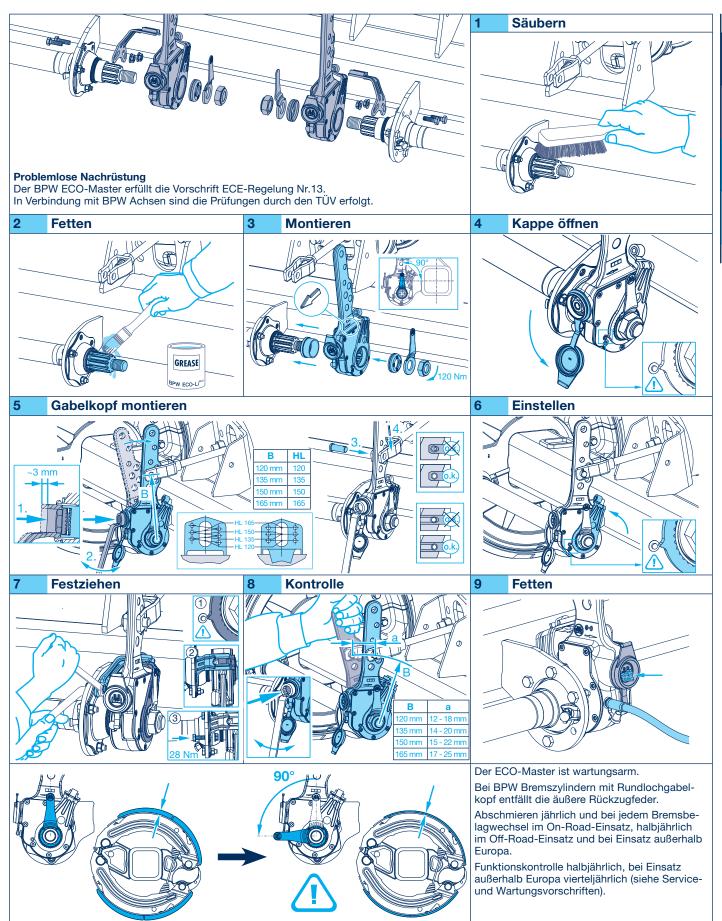
Ν..

Gestängesteller, Grundplatten, Zugfedern



Gestängesteller 3

Automatische Gestängesteller (ECO-Master (AGS)) 3.3 Einbauanleitung



Κ

Seite 26 BPW-EL-HKN 31012101d

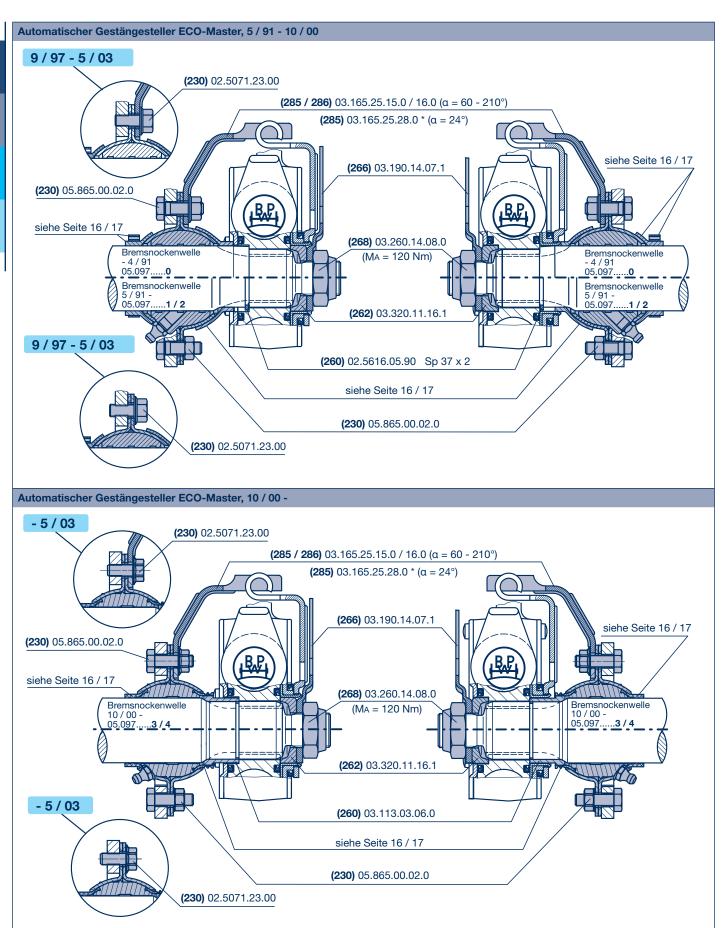
3 Gestängesteller

H

N

3.4 Automatische Gestängesteller (ECO-Master)

Gestängestellerbefestigungen



Gestängesteller 3

Automatische Gestängesteller (ECO-Master)

Gestängestellerbefestigungen

Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung	
		für ECO-Maste		. 8
285	Formblech	5 / 91 - 03.165.25.28.0	* q = 24°	α = 24°
285	Formblech	03.165.25.15.0		
286	Formblech	03.165.25.16.0		285⊕
288	6kt-Schraube	02.5025.30.82	M 8 x 25 / 933	M = 28 Nm
289	Sicherungsmutter	02.5273.49.88	M 8	289 2/16 288
* Ersatz	g für Formblech 03.165.25.19.0			232 2/16 230
		a de la constant de l	a	2/16 - 286 (a) 285 (a) a = 60 - 210° M = 28 Nm 289 -2/16 232 2/16 - 288 -2/16 230 2/16 -
		für ECO-Maste 9 / 97 - 5 / 03	r (autom.)	
285	Formblech	03.165.25	siehe oben	
230	Sicherungsschraube	02.5071.23.00	M 8 x 20	
U Si Lä	icht mehr lieferbar. mrüsten auf 6kt-Schraube mit icherungsmutter, siehe oben, g öcher in Stützlagerplatte aufbo 5 9 mm).	igf. hren		230 M = 28 Nm
		für ECO-Maste	r (autom.)	- 040
285	Formblech	2 / 16 - 03.165.25	siehe oben	α = 24°
230	Schrauben-Teilegruppe, inkl. Pos. 232	05.865.00.02.0	M 8 x 30	285
232	Sicherungsmutter	02.5273.49.88	M 8	M = 28 Nm 230 2 / 16 - 27 / 16 -
				2716 - 286 (a) a = 60 - 210°

Н

3.4

K

K

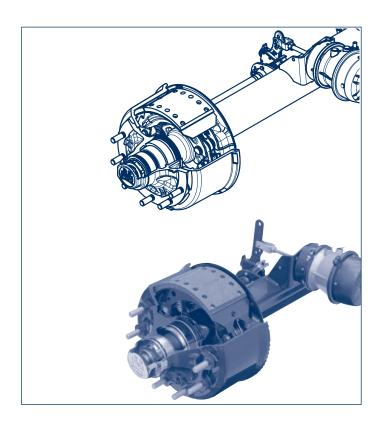
Seite 28 BPW-EL-HKN 31012101d

4 Bremsenteile

Allgemein

BPW Trommelbremsen

Durch die bewährte Technik und ihre robuste Bauweise ist die Trommelbremse von BPW für jeden Einsatz geeignet. Sie ist unempfindlich gegenüber Schmutzbelastungen und äußerst widerstandsfähig, auch im schwersten Einsatz.



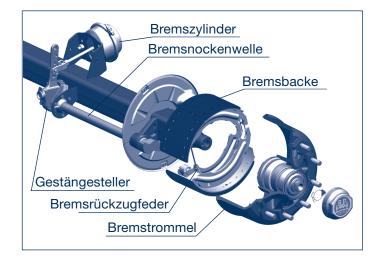
Funktionsweise

Die vom Bremszylinder wirkende Kraft bringt über den Gestängesteller die Bremsnockenwelle in eine Drehbewegung.

Der S-Nocken spreizt die Bremsbacken und presst sie gegen die Innenfläche der Bremstrommel.

Beim Lösen der Bremse dreht die Bremswelle den S-Nocken wieder in die neutrale Position.

Die Bremsbacken werden durch Bremsrückzugfedern in ihre Ausgangsstellung zurückgebracht.



Bremsenteile 4 Allgemein

Umrüstung auf Bremse mit geteilter Rolle (BPW ECO Drum / BPW 95)

Bremsen alter Ausführung sollten auf neue Bremsentechnologie umgerüstet werden.

Höhere Sicherheit

Kurze Ansprechzeit und konstant gute Bremswirkung während der gesamten Belagstandzeit durch dauergeschmierte Bremsrollen.

Reduziertes Eigengewicht

Gewichtsoptimierte Neukonstruktion mit weniger Verschleißteilen.

Einfacher Bremsbelagwechsel

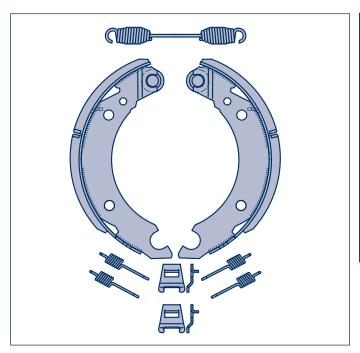
Schneller und einfacher Bremsbackenwechsel.

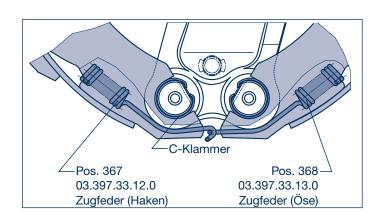
Gleiche Bremsbacken an allen Achsen der entsprechenden Baureihe

Die technischen Daten der Bremse bleiben unverändert. Folglich behalten auch die bisherigen EG-Prüfprotokolle ihre Gültigkeit.

Positionierfedern

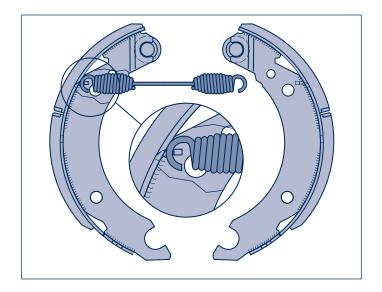
Die Positionierfedern sorgen für einen festen und sicheren Sitz der Bremsbacken auf den C-Klammern (Abb. SN 42..).





Bremsrückzugfedern

Die Bremsrückzugfeder wird an den Bremsbacken an den angeformten Laschen eingehängt.



H

K

K

V

Seite 30 BPW-EL-HKN 31012101d

4 Bremsenteile

Allgemein

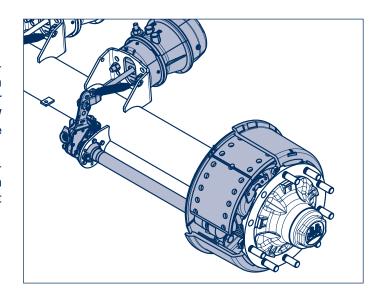
BPW ECO Drum

N

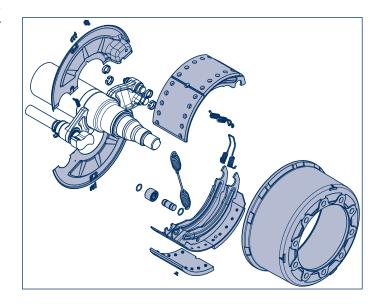
Im Bereich der Trommelbremstechnologie ist BPW Bergische Achsen KG seit Jahren führend und hat die Position als Marktführer deutlich ausgebaut. Die Kunden von über 11 Millionen Trommelbremsachsen aus dem Hause BPW schätzen die bewährte Technik, die robuste Bauweise und die einfache Wartung der BPW Trommelbremse.

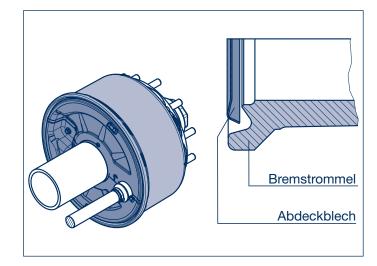
In einem weiteren Entwicklungsschritt wurden die bewährten Bremsen SN 4218 und SN 4220 hinsichtlich Gewicht, Verschleißverhalten und Servicefreundlichkeit verbessert.

Das Resultat dieser Entwicklung heißt ECO Drum.



BPW Achsen mit ECO Drum Bremse beinhalten die bewährte BPW Trommelbremstechnologie bei gleichzeitiger Reduzierung des Gewichts.



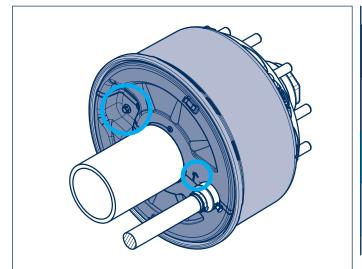


Bremsenteile 4 Allgemein

BPW ECO Drum

Die Abdeckblechbefestigung wurde durch den Einsatz von Gewindeschrauben qualitativ verbessert. Sie gewährleisten auch nach Jahren im härtestem Einsatz noch ein einwandfreies Lösen des Abdeckblechs.

Auf der Nockenwellenseite wird das Abdeckblech einfach und schnell eingesteckt und durch eine Feder gehalten.



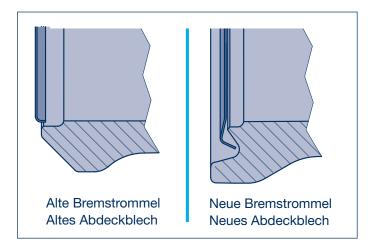
Ersatzteile - Kompatibilität

Im Ersatz wird es zukünftig nur noch die neuen ECO Drum Bremstrommeln und Bremsbacken geben.

Die neuen Bremstrommeln und Bremsbacken sind auch ohne Tausch des Abdeckblechs auf den bisherigen Trommelbremsachsen einsetzbar.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit Abdeckbleche mit neuer Außenkontur und alter Bremsträgeranbindung zu erhalten.

Somit kann der Kunde auch bei alten Trommelbremsachsen von der verbesserten Abdichtung zwischen neuem Abdeckblech und Bremstrommeldesign profitieren.



Bremsengutachten

Für die ECO Drum werden keine neuen Homologationen benötigt. Die aktualisierten Bremsengutachten für die ECO Drum SN 42.. finden Sie unter den bekannten TDB-Nummern auf der BPW Homepage unter www.bpw.de im Download Center.

Die BPW Achse mit ECO Drum Trommelbremse kann mit der bisherigen Trommelbremse in einem Fahrzeug zusammen verbaut werden. H

R

K

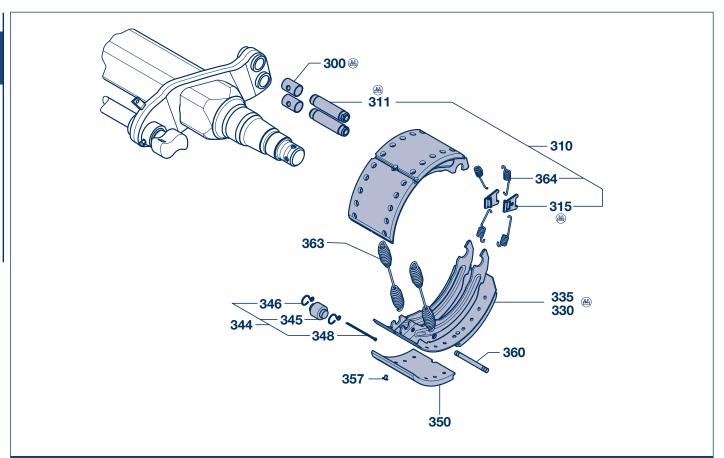
Seite 32 BPW-EL-HKN 31012101d

4 Bremsenteile

4.1 Konventionelle Bremse (Baujahr 1983 - 1995)

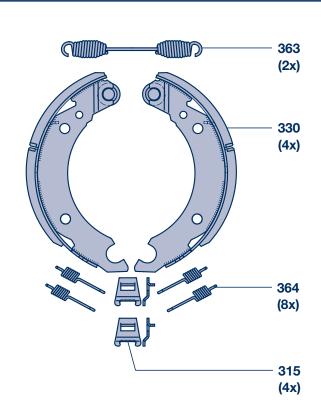
H... / R...

SN 4212-2 / 4218-2 / 4220-2 / 4222-2



Umrüstung auf Bremse mit geteilter Rolle (BPW 95 / ECO Drum)

H.. / R..



Umrüstung auf Bremse mit geteilter Rolle (BPW 95 / ECO Drum)

Höhere Sicherheit

Kurze Ansprechzeit und konstant gute Bremswirkung während der gesamten Belagstandzeit durch dauergeschmierte Bremsrollen.

Reduziertes Eigengewicht

Gewichtsoptimierte Neukonstruktion mit weniger Verschleißteilen.

Einfacher Bremsbelagwechsel

Schneller und einfacher Bremsbackenwechsel.

Gleiche Bremsbacken an allen Achsen der entsprechenden Baureihe

Die technischen Daten der Bremse bleiben unverändert. Folglich behalten auch die bisherigen EG-Prüfprotokolle ihre Gültigkeit.

Н

Bremsenteile 4

H.. / R..

Konventionelle Bremse (Baujahr 1983 - 1995)

SN 4212-2 / 4218-2 / 4220-2 / 4222-2

Pos.	Benennung	Abmessung	BPW Sachnr.	BPW Sachnr.					
			SN 4218-2	790. / 794 710. / 714 718. / 723	SN 4222-2	739			
300	Buchse	Ø 36 / 40 x 60	03.112.33.08.0		03.112.33.08.0				
310	Bremsbolzen kpl., Pos. 311, 315				09.084.46.35.0				
311	Bremsbolzen	Ø 36 x 135	03.084.46.22.0		-				
		Ø 36 x 145	-		03.084.46.23.0				
315	Formblech	Formblech			03.167.23.02.0				
			SN 4212-2	SN 4218-2	SN 4220-2	SN 4222-2			
330 335	Bremsbackengruppe, minkl. Pos. 345 - 357 Bremsbackengruppe, ol	O.	Nicht mehr lieferbar. Umrüsten auf Brems		e (BPW 95 / ECO [Orum) (siehe unten).			
000	inkl. Pos. 345 - 348	ine belag,							
344	Reparatursatz Bremsbackenrolle, Pos. 345 - 348		-	09.801.02.10.0 (für 1 Achse)					
345	Rolle	Ø 26 / 42 x 52	03.331.34.06.0		-				
		Ø 26 / 42 x 78	-	03.331.34.05.0					
346	Sicherungsklammer		03.350.00.13.0	03.350.00.13.0					
348	Splint	6,3 x 71 / 1234	02.6201.64.01		-				
		6,3 x 90 / 1234	-		02.6201.66.03				
349	Reparatursatz	18 mm	-	09.801.07.41.0	09.801.07.45.0				
	Bremsbelag, Pos. 350 (8x)	19 mm	-	09.801.07.42.0	09.801.07.46.0				
	(0.1)	20 mm	-	09.801.07.43.0	09.801.07.47.0				
350	Bremsbelag	18 mm	03.092.29.53.0	03.092. *	03.092. *	03.092.28.32.0			
	(Textar T090)	20 mm	-	03.092. *	03.092. *	-			
357	Niet (Stahl) 2)	B 8 x 15 / 7338	02.5805.80.35		02.5805.80.35				
	Reparatursatz Niet	(für 1 Achse)	09.801.09.25.0		09.801.09.25.0				
360	Kerbstift	Ø 12 x 70	03.001.08.04.0		-				
		Ø 12 x 90	-		03.001.08.05.0				
363	Zugfeder	Ø 25 / 5 x 269	05.397.56.07.0 (1x) ¹		-				
		Ø 25 / 4 x 262	-		05.397.46.07.0				

^{*} nicht lose erhältlich - siehe Reparatursatz Bremsbelag (Pos. 349)

²⁾ ab 06.2021 nicht lose erhältlich - ersetzt durch Reparatursatz Niet 09.801.09.25.0

Umrü	Umrüstung auf Bremse mit geteilter Rolle (BPW 95 / ECO Drum) H / R						
Pos.	Benennung	Abmessung	BPW Sachnr.				
			SN 4212-2	SN 4218-2	SN 4220-2	SN 4222-2	
315	Formblech		03.167.23.09.0				
330	Bremsbackengruppe, mit Binkl. Pos. 345 - 357	elag,	05.091.29.92.1	05.091.46.32.1	05.091.47.04.1	05.091.28.28.1	
345	Rolle	Ø 26 / 45 x 33,5	05.331.44.02.0				
346	Bolzen	Ø 26 x 58,5	03.084.75.24.0				
348	Ring	Ø 31 / 24 / 3,5	03.310.70.15.0				
350	Bremsbelag (Textar T090)	18 mm	03.092.29.53.0	siehe oben	siehe oben	03.092.28.32.0	
357	Niet (Stahl) 2)	B 8 x 15 / 7338	02.5805.80.35				
	Reparatursatz Niet	(für 1 Achse)	09.801.09.25.0				
363	Zugfeder	Ø 34 / 5 x 274	05.397.58.03.0				
364	Zugfeder	Ø 21 / 4 x 105	03.397.44.06.0				

²⁾ ab 06.2021 nicht lose erhältlich - ersetzt durch Reparatursatz Niet 09.801.09.25.0

Н

4.1

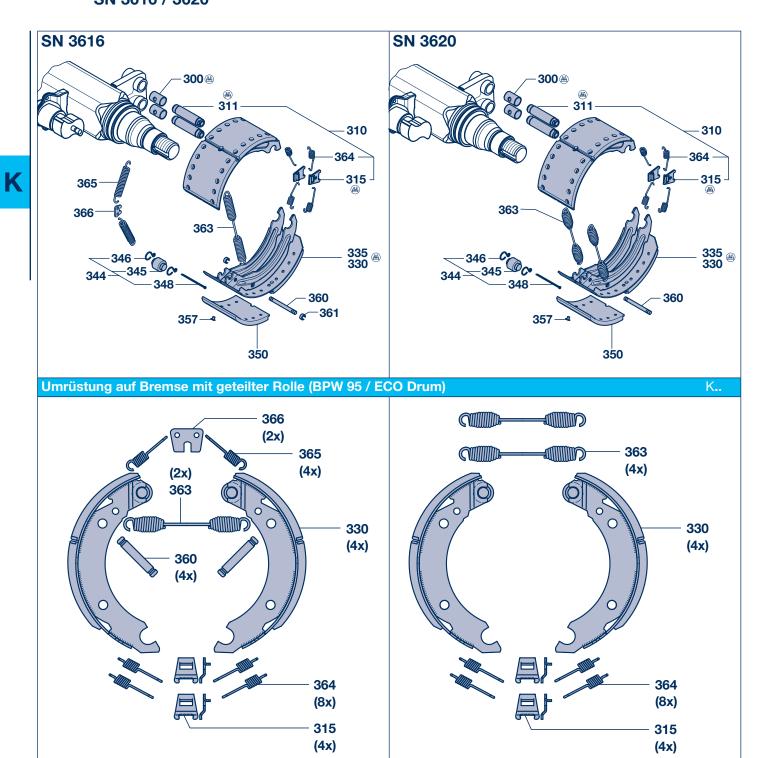
¹⁾ nicht mehr lieferbar

Seite 34 BPW-EL-HKN 31012101d

4 Bremsenteile

4.1 Konventionelle Bremse (Baujahr 1983 - 1995) SN 3616 / 3620

K..



Bremsenteile 4

K..

Konventionelle Bremse (Baujahr 1983 - 1995) 4.1

SN 3616 / 3620

Pos.	Benennung	Abmessung	BPW Sachnr.	BPW Sachnr.				
				542 546				
300	Buchse	Ø 36 / 40 x 60	03.112.33.08.0					
310	Bremsbolzen kpl., Pos. 3	311, 315	09.084.46.36.0					
311	Bremsbolzen	Ø 36 x 135	03.084.46.22.0					
315	Formblech		03.167.23.02.0					
			SN 3616	542	SN 3620	546		
330	Bremsbackengruppe, m inkl. Pos. 345 - 357	it Belag,		Nicht mehr lieferbar. Umrüsten auf Bremse mit geteilter Rolle (BPW 95) (siehe unten).				
335	Bremsbackengruppe, of inkl. Pos. 345 - 348	nne Belag,		, ,,,				
344	Reparatursatz Bremsbac Pos. 345 - 348	ckenrolle,		09.801.02.10.0 (für 1 Achse)				
345	Rolle	Ø 26 / 42 x 78		03.331.34.05.0				
346	Sicherungsklammer			03.350.00.13.0				
348	Splint	6,3 x 90 / 1234		02.6201.66.03				
			Bolzenseite 10 Niete, Pos. 350	Nockenseite 8 Niete, Pos. 351	Bolzenseite 10 Niete, Pos. 350	Nockenseite 8 Niete, Pos. 351		
350 /	Bremsbelag	18 mm	03.092.19.61.0	03.092.19.60.0	03.092.19.54.0	03.092.19.55.0		
351	(Textar T090)	Reparatursatz			09.801	.08.04.0		
		19 mm	-	-	03.092.16.02.0	03.092.16.01.0		
		19,5 mm	-	-	03.092.16.04.0	03.092.16.03.0		
357	Niet (Stahl) 1)	B 8 x 15 / 7338		02.5805	.80.35			
	Reparatursatz Niet	(für 1 Achse)		09.801.09.25.0				
360	Bolzen	Ø 12 x 120	03.084.42.03.0	03.084.42.03.0		03.084.42.02.0		
361	Sicherung	12 SxN 09	02.3301.17.00	02.3301.17.00		-		
363	Zugfeder	Ø 24 / 4 x 218		05.397.45.14.0				
364	Zugfeder	Ø 21 / 4 x 105		03.397.44.06.0				
365	Zugfeder	Ø 22 / 4 x 108	03.397.45.10.0		-			
366	Platte		03.285.22.05.0		-			

Umrüstung auf Bremse mit geteilter Rolle (BPW 95 / ECO Drum)					
Benennung	Abmessung	BPW Sachnr.			
		SN 3616		SN 3620	
Umrüstsatz kpl. pro Achse, mit Bremsbacken, Pos. 329 +	330	09.801.02.41.0 (fi	ir 1 Achse)	09.801.02.40.0 (fi	ür 1 Achse)
Umrüstsatz kpl. pro Achse, ohne Bremsbacken, Pos. 315	, 360 - 366	09.801.02.46.0 (fi	ir 1 Achse)	09.801.02.45.0 (fi	ür 1 Achse)
Formblech			03.167.2	23.09.0	
Bremsbackengruppe, mit Belainkl. Pos. 345 - 357	ag,	05.091.19.24.1		05.091.19.22.1	
Rolle	Ø 26 / 45 x 33,5	05.331.44.02.0			
Bolzen	Ø 26 x 58,5	03.084.75.24.0			
Ring	Ø 31 / 24 / 3,5	03.310.70.15.0			
		Bolzenseite 10 Niete, Pos. 350	Nockenseite 8 Niete, Pos. 351	Bolzenseite 10 Niete, Pos. 350	Nockenseite 8 Niete, Pos. 351
Bremsbelag (Textar T090)	18 mm	03.092.19.61.0	03.092.19.60.0	03.092.19.54.0	03.092.19.55.0
Niet (Stahl) 1)	B 8 x 15 / 7338	02.5805.80.35			
Reparatursatz Niet	(für 1 Achse)	09.801.09.25.0			
Bolzen	Ø 12 x 125	03.084.42.05.0 (nicht mehr lieferbar) -			
Zugfeder	Ø 24,5 / 4 x 236	05.397.46.13.0			
Zugfeder	Ø 21 / 4 x 105	03.397.44.06.0			
Zugfeder	Ø 22 / 4 x 108	03.397.45.10.0 -			
Platte		03.285.22.05.0		-	
	Umrüstsatz kpl. pro Achse, mit Bremsbacken, Pos. 329 + Umrüstsatz kpl. pro Achse, ohne Bremsbacken, Pos. 315 Formblech Bremsbackengruppe, mit Belainkl. Pos. 345 - 357 Rolle Bolzen Ring Bremsbelag (Textar T090) Niet (Stahl) 1) Reparatursatz Niet Bolzen Zugfeder Zugfeder Zugfeder	Umrüstsatz kpl. pro Achse, mit Bremsbacken, Pos. 329 + 330	Benennung	Umrüstsatz kpl. pro Achse, mit Bremsbacken, Pos. 329 + 330	SN 3616 SN 3620

¹⁾ ab 06.2021 nicht lose erhältlich - ersetzt durch Reparatursatz Niet 09.801.09.25.0

K

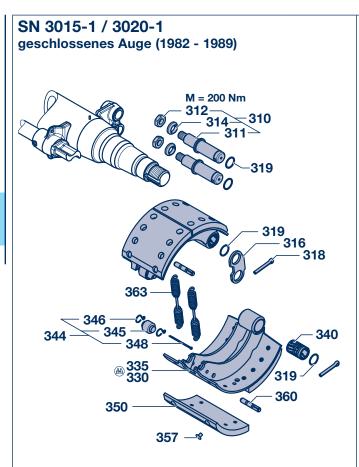
Bremsenteile 4

4.1 Konventionelle Bremse (Baujahr 1982 - 1995)

N..

N..

SN 3015 / 3020



SN 3015 / 3020 Halbschalenlagerung (1990 - 1995) 300 🚇 311 🚇 -310 364 315 🕮 346 — — 345 — ; 360 350 357

Umrüstung auf Bremse mit geteilter	Rolle	(BPW	95 / ECO Drum)
		Pos.	Benennung
	- 363 (4x)	·	
		328	Umrüstsatz kpl. pro mit Bremsbacken, Pos. 329 + 330
	()	329	Umrüstsatz kpl. pro ohne Bremsbacken, Pos. 315, 363, 364
	330	315	Formblech
	(4x)	330	Bremsbackengruppe inkl. Pos. 345 - 357
		345	Rolle
		346	Bolzen
		348	Ring
		350	Bremsbelag (Textar T090)
		357	Niet (Stahl) 1)
	364		Reparatursatz Niet
	(8x)	363	Zugfeder
		364	Zugfeder
	315 (4x)	¹⁾ ab 0	06.2021 nicht lose erh

Pos.	Benennung	Abmessung	BPW Sachnr.			
			SN 3015	SN 3020		
328	Umrüstsatz kpl. pro Admit Bremsbacken, Pos. 329 + 330	chse,	09.801.02.43.0	09.801.02.42.0		
329	Umrüstsatz kpl. pro Adohne Bremsbacken, Pos. 315, 363, 364	chse,	09.801.02.47.0			
315	Formblech		03.167.24.01.0			
330	Bremsbackengruppe, inkl. Pos. 345 - 357	mit Belag,	05.091.15.05.1	05.091.14.77.1		
345	Rolle	Ø 26 / 45 x 33,5	05.331.44.02.0			
346	Bolzen	Ø 26 x 58,5	03.084.	75.24.0		
348	Ring	Ø 31 / 24 / 3,5	03.310.70.15.0			
350	Bremsbelag (Textar T090)	18 mm	03.092.13.44.0	03.092.14.45.0		
357	Niet (Stahl) 1)	B 8 x 15 / 7338	02.5805.80.35			
	Reparatursatz Niet	(pro Achse)	09.801.	09.25.0		
363	Zugfeder	Ø 20 / 3,5 x 180	05.397.	34.17.0		
364	Zugfeder	Ø 21 / 4 x 105	03.397.44.06.0			
¹⁾ ab 06.2021 nicht lose erhältlich - ersetzt durch Reparatursatz Niet 09.801.09.25.0						

Bremsenteile 4

N..

Konventionelle Bremse (Baujahr 1982 - 1995) 4

SN 3015 / 3020

Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung				
		SN 3015-1 * SN 3020-1 * geschlossenes 1982 - 1989	582 586 Auge		SN 3015-1 * SN 3020-1 * Halbschalenlag 1990 - 1995	592 596 erung	
300	Buchse	-			03.112.33.08.0	Ø 36 / 40 x 60	
310	Gewindebolzen kpl., Pos. 311, 312, 314	09.177.23.09.0			-		
310	Bremsbolzen kpl., Pos. 311, 315	-			09.084.46.39.0		
311	Bremsbolzen	-			03.084.46.30.0	Ø 36 x 145 (135))
311	Gewindebolzen	03.177.23.10.1	Ø 32 / 38 x 153		-		
312	6kt-Mutter	02.5201.76.06	BM 20 x 1,5 / 43	39	-		
314	Federring	03.143.00.02.0	Ø 22,5 / 34 / 80°		-		
315	Formblech	-			03.167.24.01.0		
316	Lasche (normal) (für ABS, Trommelbreite bis 260 mm)	03.232.44.02.0 03.232.44.04.0			-		
318	Splint	02.6201.80.01	8 x 45 / 1234		-		
319	O-Ring	02.5677.86.40	Ø 28 x 2,5		-		
		SN 3015-1 *	SN 3020-1 *	SN 3015		SN 3020	
		NR ○ 127 582	NR ○ 127 586	NR ○ 127 592	NH 🗆 120 592	NR O 127 596	NH 🗆 120 596
330	Bremsbackengruppe, mit Belag, inkl. Pos. 340, 345 - 357	05.091.13.85.0	05.091.14.70.0	Nicht mehr liefe Umrüsten auf B Pos. 328).	rbar. remse mit geteilte	r Rolle (BPW 95)	(siehe Seite 36
335	Bremsbackengruppe, ohne Belag, inkl. Pos. 340, 345 - 348	05.091.13.20.0	05.091.14.19.0				
340	Buchse	03.112.22.30.0	Ø 32 / 36 x 54		-		
344	Reparatursatz Bremsbackenrolle, Pos. 345 - 348	09.801.02.11.0	(für 1 Achse)		09.801.02.12.0	(für 1 Achse)	
345	Rolle	03.331.34.01.0	Ø 22 / 42 x 59		03.331.34.01.0	Ø 22 / 42 x 59	
346	Lasche	03.232.13.01.0			-		
346	Sicherungsklammer				03.350.00.14.	0	
348	Splint	02.6201.83.03	Ø 8 x 71/1234		02.6201.66.03	Ø 6,3 x 90 / 123	4
350 /	Bremsbelag 18 mm	03.092.13.44.0	03.092.14.45.0	03.092.	13.44.0	03.092.	14.45.0
351	(Textar T090) 19 mm	03.092.13.45.0	-	03.092.	13.45.0	-	
357	Niet (Stahl) 1)	02.5805.80.35	B 8 x 15 / 7338				
	Reparatursatz Niet	09.801.09.25.0	(für 1 Achse)				
360	Kerbstift	03.001.08.03.0	Ø 12 x 70		03.001.08.05.0	Ø 12 x 90	
363	Zugfeder	05.397.35.03.0	Ø 22 / 3,6x163	-			
	Ø 24 / 4 x 167	-		05.397.46.12.0	-	05.397.46.12.0	-
	Ø 20 / 3,6 x 166	-		-	05.397.34.16.0	-	05.397.34.16.0
364	Zugfeder	-			03.397.44.06.	0 Ø 21 / 4 x 105	5

^{*} Bremsen mit geschlossenen Augen (Ausführung-1) können nicht auf Bremse mit geteilter Rolle (BPW 95) umgerüstet werden.

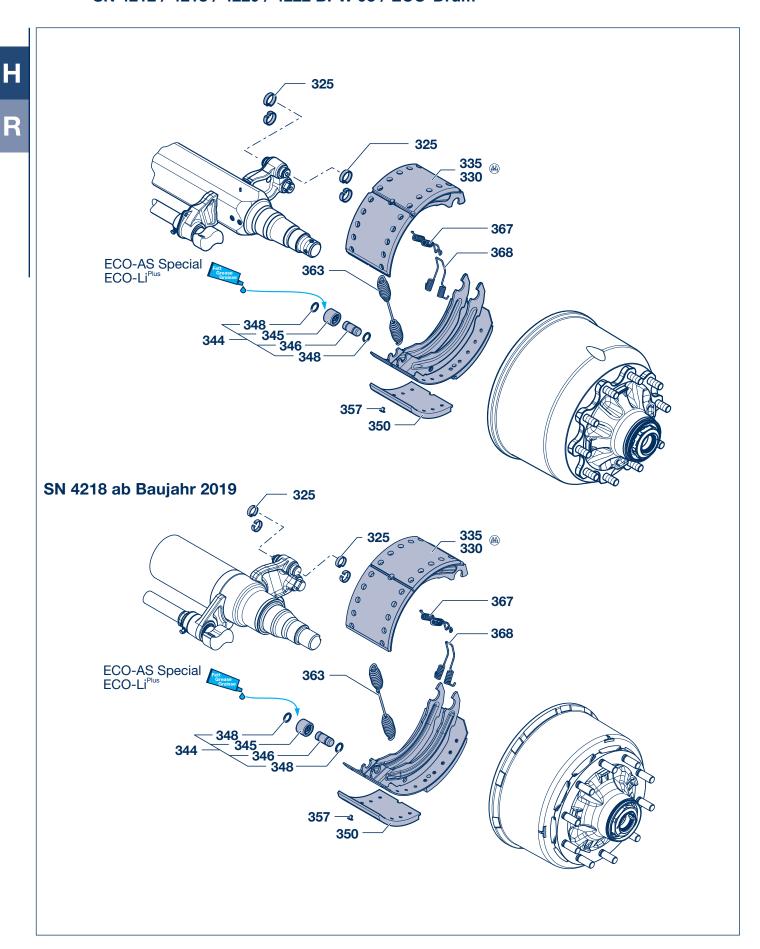
 $^{^{1)}}$ ab 06.2021 nicht lose erhältlich - ersetzt durch Reparatursatz Niet 09.801.09.25.0

Seite 38 BPW-EL-HKN 31012101d

4 Bremsenteile

4.2 Bremse mit geteilter Rolle (ab Baujahr 1995) SN 4212 / 4218 / 4220 / 4222 BPW 95 / ECO-Drum

H.. / R..



Bremsenteile 4

H.. / R..

Bremse mit geteilter Rolle (ab Baujahr 1995) 4.2 SN 4212 / 4218 / 4220 / 4222 BPW 95 / ECO-Drum

Pos.	Benennung	Abmessung	BPW Sachnr.				
			SN 4212 741 30	SN 4218 743 31	SN 4220 744 32	SN 4222 745	
325	Hakensprengring (C-Klamm	er)		03.188.0	2.02.0		
327	Reparatursatz Bremse, ohne Bremsbacken, Pos. 325, 363 - 368	(für 1 Achse)		09.801.0	6.79.0		
328	Reparatursatz Bremse, mit Bremsbacken, Pos. 327, 330	(für 1 Achse)	09.801.07.93.0	09.801.07.39.0	09.801.07.49.0	09.801.02.53.0	
330	Bremsbackengruppe, mit Belag, inkl. Pos. 345 - 3	57	05.091.29.92.1	05.091.46.32.1	05.091.47.04.1	05.091.28.28.1	
335	Bremsbackengruppe, ohne Belag, inkl. Pos. 345 -	348	05.091.29.93.0	05.091.46.36.0	05.091.47.09.0	05.091.28.29.0	
344	Reparatursatz Bremsbacker Pos. 345 - 348	nrolle,		09.801.0	2.91.0 (für 1 Achs	sseite)	
345	Rolle	Ø 26 / 45 x 33,5		05.331.4	4.02.0		
346	Bolzen	Ø 26 x 58,5		03.084.7	5.24.0		
348	Ring	Ø 24 / 31 / 3,5		03.310.7	0.15.0		
349	Reparatursatz Bremsbelag,	18 mm	-	09.801.07.41.0	09.801.07.45.0		
	für 1 Achse, Pos. 350 (8x)	19 mm	-	09.801.07.42.0	09.801.07.46.0		
		20 mm	-	09.801.07.43.0	09.801.07.47.0		
350	Bremsbelag (Textar T090)	18 mm	03.092.29.53.0	03.092. *	03.092. *	03.092.28.32.0	
357	Niet (Stahl) 1)	B 8 x 15 / 7338		02.5805.	.80.35		
	Reparatursatz Niet	(für 1 Achse)	09.801.09.25.0				
363	Zugfeder	Ø 34 / 5 x 268		05.397.58.03.0			
367	Zugfeder (Positionierfeder)			03.397.33.12.0 (Haken)			
368	Zugfeder (Positionierfeder)			03.397.3	3.13.0 (Öse)		

^{*} nicht lose erhältlich - siehe Reparatursatz Bremsbelag (Pos. 349)





¹⁾ ab 06.2021 nicht lose erhältlich - ersetzt durch Reparatursatz Niet 09.801.09.25.0

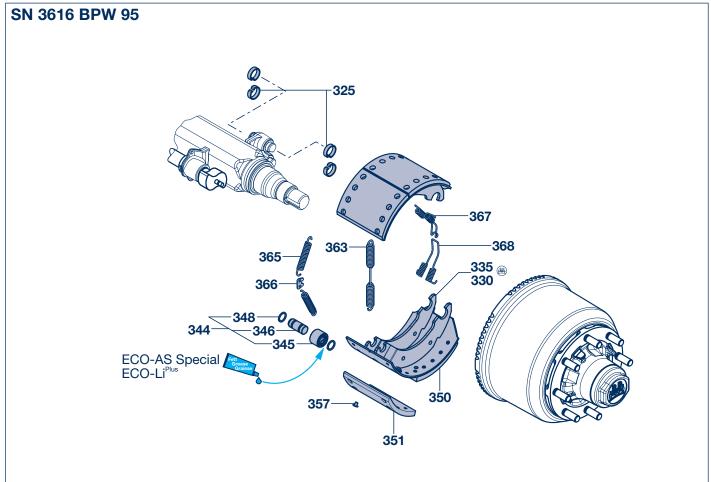
Seite 40 BPW-EL-HKN 31012101d

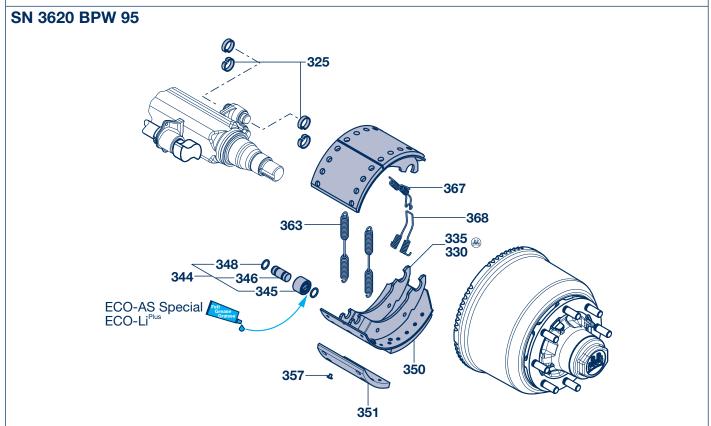
4 Bremsenteile

K

4.2 Bremse mit geteilter Rolle (ab Baujahr 1995) SN 3616 / 3620 BPW 95

K..





Bremsenteile 4

K..

Bremse mit geteilter Rolle (ab Baujahr 1995) 4.2 SN 3616 / 3620 BPW 95

Pos.	Benennung	Abmessung	BPW Sachnr.				
			SN 3616 551		SN 3620 552 20		
325	Hakensprengring (C-Klamm	er)		03.188.0	2.02.0		
327	Reparatursatz Bremse, ohne Bremsbacken, Pos. 325, 363 - 368	(für 1 Achse)	09.801.06.82.0		09.801.06.81.0		
328	Reparatursatz Bremse, mit Bremsbacken, Pos. 327, 330	(für 1 Achse)	09.801.02.41.0		09.801.02.40.0		
330	Bremsbackengruppe, mit Belag, inkl. Pos. 345 - 3	57	05.091.19.24.1		05.091.19.22.1		
335	Bremsbackengruppe, ohne Belag, inkl. Pos. 345 -	348	05.091.19.33.0		05.091.19.34.0		
344	Reparatursatz Bremsbacker Pos. 345 - 348	nrolle,	09.801.02.91.0 (für 1 Achsseite)				
345	Rolle	Ø 26 / 45 x 33,5		05.331.4	4.02.0		
346	Bolzen	Ø 26 x 58,5		03.084.7	5.24.0		
348	Ring	Ø 24 / 31 / 3,5		03.310.7	0.15.0		
349	Reparatursatz Bremsbelag, für 1 Achse, Pos. 350 (4x) + 351 (4x)	18 mm	-		09.801.08.04.0		
			Bolzenseite 10 Niete Pos. 350	Nockenseite 8 Niete Pos. 351	Bolzenseite 10 Niete Pos. 350	Nockenseite 8 Niete Pos. 351	
350 /	Bremsbelag	18 mm	03.092.19.61.0	03.092.19.60.0	03.092. *	03.092. *	
351	(Textar T090)	19 mm	-	-	03.092.16.02.0	03.092.16.01.0	
		19,5 mm	-	-	03.092.16.04.0	03.092.16.03.0	
357	Niet (Stahl) 1)	B 8 x 15 / 7338		02.5805.	80.35		
	Reparatursatz Niet	(für 1 Achse)	09.801.09.25.0				
363	Zugfeder	Ø 24,5 / 4 x 236		05.397.4	6.13.0		
365	Zugfeder	Ø 22 / 4 x 119	03.397.44.10.0				
366	Platte		03.285.22.05.0		-		
367	Zugfeder (Positionierfeder)			03.397.3	3.12.0 (Haken)		
368	Zugfeder (Positionierfeder)			03.397.3	3.13.0 (Öse)		

^{*} nicht lose erhältlich - siehe Reparatursatz Bremsbelag (Pos. 349)



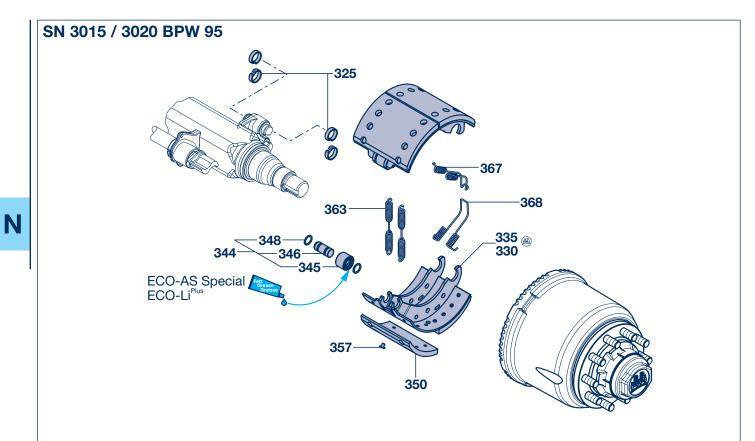
¹⁾ ab 06.2021 nicht lose erhältlich - ersetzt durch Reparatursatz Niet 09.801.09.25.0

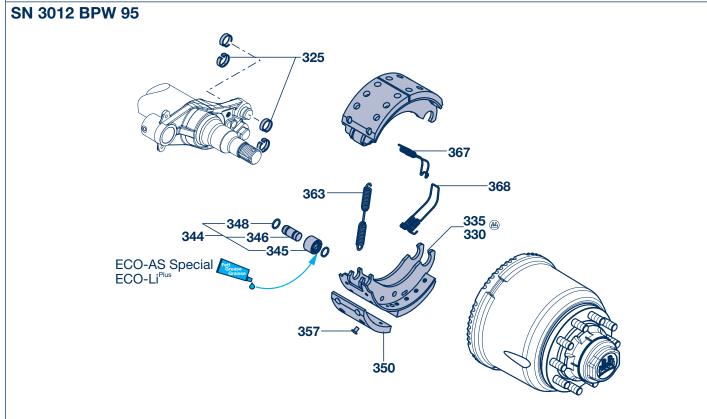
Seite 42 BPW-EL-HKN 31012101d

4 Bremsenteile

4.2 Bremse mit geteilter Rolle (ab Baujahr 1995) SN 3015 / 3020 / 3012 BPW 95

N..





Bremsenteile 4

N..

Bremse mit geteilter Rolle (ab Baujahr 1995) 4.2 SN 3015 / 3020 / 3012 BPW 95

Pos.	Benennung	Abmessung	BPW Sachnr.			
			SN 3015 501 10	SN 3020 502 11	SN 3012 503	
325	Hakensprengring (C-Klamm	er)		03.188.02.02.0		
327	Reparatursatz Bremse, ohne Bremsbacken, Pos. 325, 363 - 368	(für 1 Achse)	09.8	01.06.80.0	09.801.07.70.0	
328	Reparatursatz Bremse, mit Bremsbacken, Pos. 327, 330	(für 1 Achse)	09.801.08.01.0	09.801.08.02.0	09.801.07.71.0	
330	Bremsbackengruppe, mit Belag, inkl. Pos. 345 - 3	57	05.091.15.05.1	05.091.14.77.1	05.091.12.11.1	
335	Bremsbackengruppe, ohne Belag, inkl. Pos. 345 -	348	05.091.15.13.0	05.091.14.80.0	-	
344	Reparatursatz Bremsbacker Pos. 345 - 348	nrolle,	09.801.02.91.0 (für 1 Achsseite)			
345	Rolle	Ø 26 / 45 x 33,5		05.331.44.02.0		
346	Bolzen	Ø 26 x 58,5		03.084.75.24.0		
348	Ring	Ø 24 / 31 / 3,5		03.310.70.15.0		
349	Reparatursatz Bremsbelag, für 1 Achse				09.801.07.72.1	
350	Bremsbelag	18 mm	03.092.13.44.0	03.092.14.45.0	03.092.12.08.0 *	
	(Textar T090)	19 mm	03.092.13.45.0	-	-	
357	Niet (Stahl) 1)	B 8 x 15 / 7338		02.5805.80.35		
	Reparatursatz Niet	(für 1 Achse)	09.801.09.25.0			
363	Zugfeder	Ø 20 / 3,6 x 180	05.397.34.17.0		-	
		Ø 23 / 4,5 x 180		-	05.397.43.02.0	
367	Zugfeder (Positionierfeder)		03.397.3	33.08.0 (Haken)	03.397.33.14.0 (Haken)	
368	Zugfeder (Positionierfeder)		03.397.	.33.09.0 (Öse)	03.397.33.15.0 (Öse)	

^{*} nicht lose erhältlich - siehe Reparatursatz Bremsbelag (Pos. 349)

¹⁾ ab 06.2021 nicht lose erhältlich - ersetzt durch Reparatursatz Niet 09.801.09.25.0

Seite 44 BPW-EL-HKN 31012101d

4 Bremsenteile

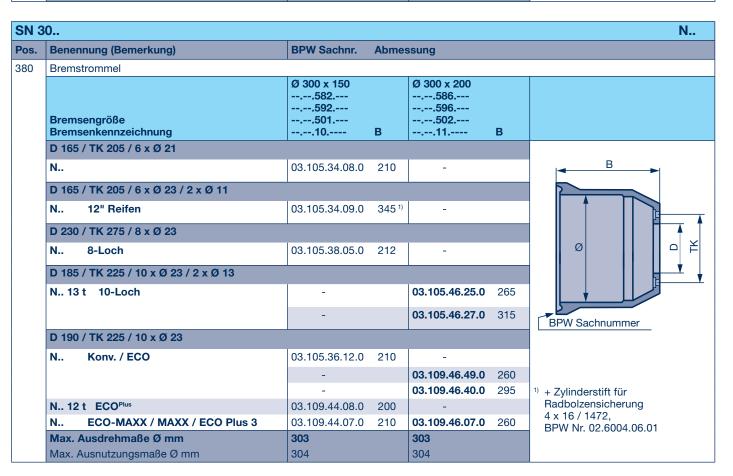
4.3 Bremstrommeln

SN 4	2				H / R
Pos.	Benennung (Bemerkung)	BPW Sachnr. Abme	essung		
380	Bremstrommel				
	Bremsengröße Bremsenkennzeichnung	Ø 420 x 120 741 790 794 30 B	Ø 420 x 180 ,710 ,714 ,743 B	Ø 420 x 200 718 723 744 32 B	Ø 420 x 220 739 745
	D 290 / TK 335 / 6 x Ø 21				
	HB / HI / HX	03.106.97.16.0 197	03.109.67.17.0 226	-	-
	D 230 / TK 275 / 8 x Ø 23				
	HS ECO / ECO-MAXX	03.109.73.02.0 197	-	-	-
	D 240 / TK 285 / 8 x Ø 21				
	HZ Japan	-	-	03.106.79.06.0 287 *	-
	D 290 / TK 335 / 10 x Ø 23				
	HS	-	03.109.67.13.0 226	03.109.77.16.0 260	-
	HS MAXX / ECO MAXX /	03.109.73.01.0 197	03.109.67.79.0 1) 226	03.109.77.42.0 ¹⁾ 259	-
	ECOPlus / ECO Plus 2 / 3	-	03.109.67.77.0 1) 226 *	-	-
	RS ECOPlus / ECO Plus 3		03.109.67.79.0 1) 226		
	HZ MAXX / ECO MAXX / ECOPlus / ECO Plus 2 / 3	-	03.109.67.78.0 ¹⁾ 249	03.109.77.43.0 ¹⁾ 284	-
	HS / HZ	03.106.97.17.0 197	03.109.67.74.0 252	03.109.77.44.0 ¹⁾ 287	03.109.87.01.0 294
	HZ Japan	-	-	03.106.79.08.0 287	-
	HZ für Felge 14.00-20	-	-	03.106.77.61.0 4) 287	-
	HZ MAXX für Felge 14.00-20	-	-	03.109.77.23.0 2) 284	-
	HZ 14010-1	-	-	03.106.77.59.0 5) 297	-
		-	-	03.109.77.46.0 1) 297 *	=
	HZ 14010-1 MAXX	-	-	03.109.77.21.0 5) 294	-
	HZ / HZD	03.106.97.17.0 197	03.106.67.55.0 252 *	03.109.77.45.0 ^{1) 3)} 287 *	-
		-	-	03.109.77.47.01) 287 *	-
	MVB	03.109.73.04.0 200	-	-	-
	Max. Ausdrehmaße Ø mm	423	423	423	423
	Max. Ausnutzungsmaße Ø mm	424	424	424	424
	B	Ø O ¥	3) = Ersetz	ot Drum zt durch 03.109.77.43.0 zt durch 03.109.77.47.0 zt durch 03.109.77.47.0 na	ich Aufbrauch der
[BPW Sachnummer	BPW Sachnummer	⁵⁾ = ersetz Bestä 03.109 = ECO-	zt durch 03.106.77.46.0 na	

Bremsenteile 4

Bremstrommeln 4.3

SN 3	6					K			
os.	Benennung (Bemerkung)	BPW Sachnr.	Abme	ssung					
80	Bremstrommel								
	Bremsengröße Bremsenkennzeichnung	Ø 360 x 160 542 551	В	Ø 360 x 200 546 552 20	В				
	D 230 / TK 275 / 8 x Ø 23 / 2 x Ø 11					_			
	KRBM 6408 30.65.542	03.105.90.05.0	221	-		B →			
	D 230 / TK 275 / 8 x Ø 23								
	K ECO-MAXX /	-		03.109.90.03.0	260				
	ECO ^{Plus} / ECO Plus 2 / 3	-		03.109.90.22.0	263				
	D 190 / TK 225 / 10 x Ø 23					1 1			
	K ECO-MAXX / ECO ^{Plus} / ECO Plus 2 / 3	-		03.109.90.06.0	260				
	K (13 t)	-		03.109.90.24.0	263] '			
	D 290 / TK 335 / 10 x Ø 23								
	KHS 9010/3 / 11010/3	-		03.109.90.02.0	263				
	Max. Ausdrehmaße Ø mm	363		363		BPW Sachnummer			
	Max. Ausnutzungsmaße Ø mm	364		364					



K

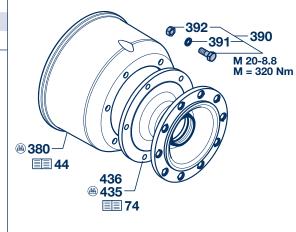
Seite 46 BPW-EL-HKN 31012101d

4 Bremsenteile

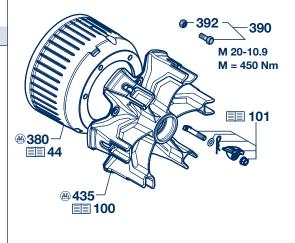
4.4 Bremstrommel-Befestigungen

ľ	Ī	
	П	
ī	Τ	

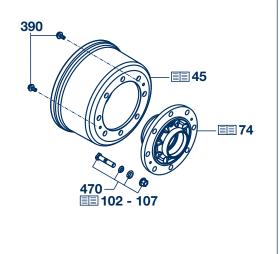
Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung
HB			
390	Schrauben-Tgrp., inkl. Pos. 391 + 392	05.865.03.12.0	M 20 x 55 - 8.8
391	Federring	02.5601.20.90	A 20 / 128
392	6kt-Mutter	02.5202.24.10	M 20 / 934



н	/ HIZ		
390	Schrauben-Tgrp., inkl. Pos. 392	05.865.03.02.0	M 20 x 45 - 10.9
392	Sicherungsmutter	03.260.03.12.0	M 20-10 / SW 30



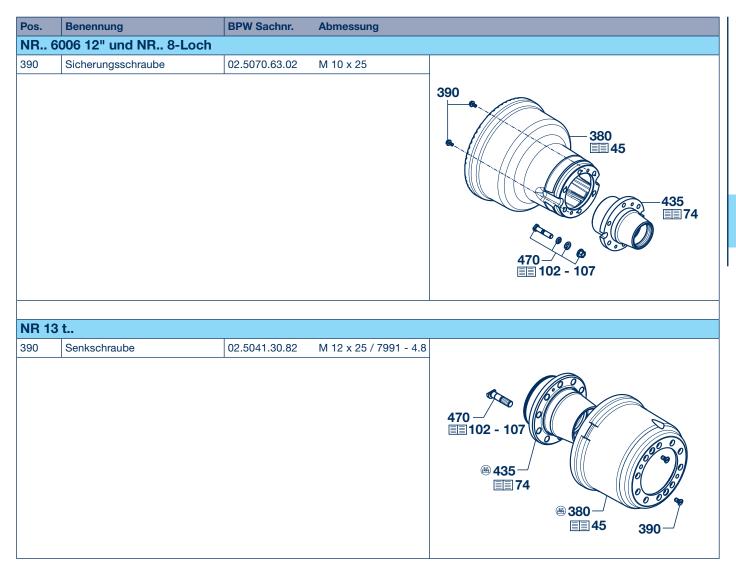
KRBIN	KRBIVI 0408								
390	Sicherungsschraube	02.5070.63.02	M 10 x 25						



...

Bremstrommel-Befestigungen 4.4

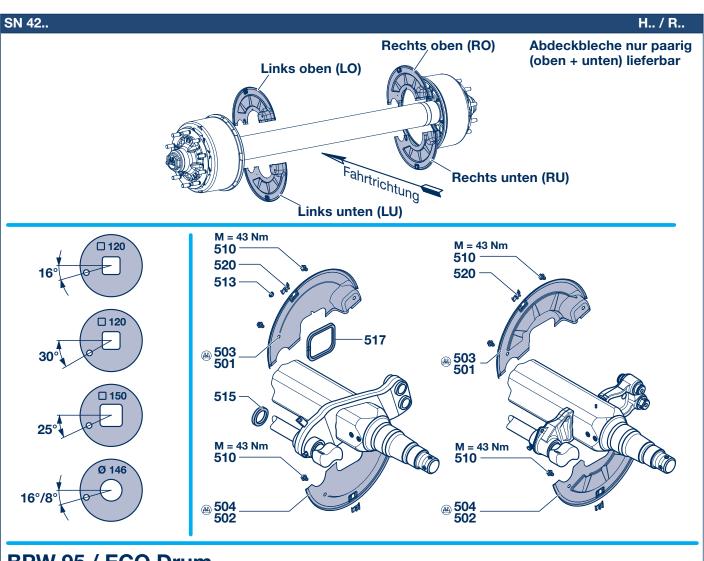
Bremsenteile



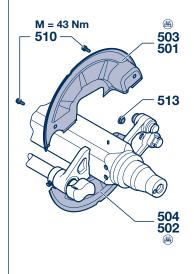
4 **Bremsenteile**

Bremsenabdeckungen 4.5 SN 42..

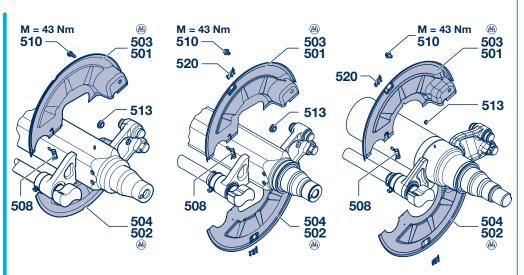
H.. / R..



BPW 95 / ECO Drum



ECO Drum - Abdeckbleche/ Alter Achskörper (Befestigung mit Sicherungsschrauben)



ECO Drum - Abdeckbleche / ECO Drum - Achskörper (Befestigung mit Sicherungsschrauben + Zugfeder)

Bremsenteile 4

Bremsenabdeckungen 4.5

H.. / R.. SN 42..

SN 4	2						H / R
Pos.	Benennung (Bemer	kung)	BPW Sachnr.				
500 - 504	Bremsenkennzeich Achstyp Achskörper Brems	nung sstellung	Pos. 500 Abdeckteilesatz kpl. Pos. 501 - 520	Pos. 501 Abdeckblech links oben (LO)	Pos. 502 Abdeckblech links unten (LU)	Pos. 503 Abdeckblech rechts oben (RO)	Pos. 504 Abdeckblech rechts unten (RU)
	SN 4212-2		790 /	794			
	H □ 120	30°	99.00.000.0.70	03.010.98.53.0	03.010.98.24.0	03.010.98.54.0	03.010.98.25.0
	H □ 120	16°	99.00.000.0.87	03.010.99.38.0	03.010.99.37.0	03.010.99.40.0	03.010.99.39.0
	SN 4212 BPW 95		741 /				
		16°	-	03.010.91.32.0	03.010.91.31.0	03.010.91.34.0	03.010.91.33.0
	SN 4218-2		710 /				
	-	30°	99.00.000.0.71	03.010.98.45.1	03.010.98.08.0	03.010.98.46.1	03.010.98.09.0
		16°	99.00.000.0.88	03.010.99.34.0	03.010.99.33.0	03.010.99.36.0	03.010.99.35.0
		25°	99.00.000.0.80	03.010.98.91.0	03.010.98.12.0	03.010.98.92.0	03.010.98.13.0
		30°	99.00.000.0.72	03.010.98.69.0	03.010.98.06.0	03.010.98.70.0	03.010.98.05.0
	SN 4218 BPW 95 / I	ECO Drum	99.00.000.1.29 ¹⁾	03.010.81.31.0	03.010.81.32.0	03.010.81.29.0	03.010.81.30.0
	H □ 120	16°	99.00.000.1.23 2)	03.010.71.93.0	03.010.71.94.0	03.010.71.91.0	03.010.71.92.0
	H □ 120	30°	99.00.000.1.28 1)	03.010.81.03.0	03.010.81.04.0	03.010.81.01.0	03.010.71.02.0
			99.00.000.1.30 1)	03.010.81.35.0	03.010.81.36.0	03.010.81.33.0	03.010.81.34.0
	H □ 150	25°	99.00.000.1.24 2)	03.010.71.97.0	03.010.71.98.0	03.010.71.95.0	03.010.71.96.0
	R 0 127	30°	99.00.000.1.21 1)	03.010.81.46.0	03.010.81.08.0	03.010.81.45.0	03.010.81.06.0
	R 0 146	30°	99.00.000.1.40 2)	03.010.81.83.0	03.010.81.84.0	03.010.81.81.0	03.010.81.82.0
	SN 4220-2		718 /	723			
	H □ 120	30°	99.00.000.0.75	03.010.98.51.1	03.010.98.16.0	03.010.98.52.1	03.010.98.17.0
	H □ 120	16°	99.00.000.0.89	03.010.99.42.0	03.010.99.41.0	03.010.99.44.0	03.010.99.43.0
	H 🗆 150	25°	99.00.000.0.73	03.010.98.47.1	03.010.97.94.0	03.010.98.48.1	03.010.97.95.0
	R 0 127	30°	99.00.000.0.85	03.010.98.65.0	03.010.97.98.0	03.010.98.66.0	03.010.97.97.0
	SN 4220 BPW 95 /	ECO Drum	744 /				
	H □ 120	16°	99.00.000.1.31 1)	03.010.81.39.0	03.010.81.40.0	03.010.81.37.0	03.010.81.38.0
			99.00.000.1.25 2)	03.010.81.15.0	03.010.81.16.0	03.010.81.13.0	03.010.81.14.0
	H □ 120	30°	99.00.000.1.27 1)	03.010.81.23.0	03.010.81.24.0	03.010.81.21.0	03.010.81.22.0
	H □ 150	25 °	99.00.000.1.32 1)	03.010.81.43.0	03.010.81.44.0	03.010.81.41.0	03.010.81.42.0
	D 0407	30°	99.00.000.1.26 ²⁾ 99.00.000.1.22 ^{1) 3)}	03.010.81.19.0	03.010.81.20.0	03.010.81.17.0	03.010.81.18.0
	R 0 127	30"	99.00.000.1.22 %	03.010.99.71.0	03.010.81.28.0	03.010.81.25.0	03.010.99.71.0 03.010.81.26.0
	SN 4222-1 / 4222-2		839 /		03.010.01.20.0	00.010.01.25.0	03.010.01.20.0
		25°	99.00.000.0.76	05.010.98.49.1	05.010.98.20.0	05.010.98.50.1	05.010.98.21.0
	SN 4222 BPW 95	20	745	00.010.00.10.1	00.010.00.20.0	00.010.00.00.1	00.010.00.21.0
		25°	99.00.000.1.34	03.010.81.43.0	03.010.81.44.0	03.010.81.41.0	03.010.81.42.0
	1) ECO Drum - Abde 2) ECO Drum - Abde 3) ersetzt durch 99.0	ckbleche / Alter ckbleche / ECO	: Achskörper (Befesti Drum - Achskörper	gung mit Sicherungs (Befestigung mit Sic	sschrauben)		
Pos.	Benennung (Bemer	kung)	BPW Sachnr. Al	omessung			
508	Zugfeder 5)		03.397.11.02.0		4) entfällt bei Brems	sstellung 16°	
510	Sicherungsschraube	Э	02.5071.22.00 M	10 x 15	5) für ECO Drum	-	
			02.5070.83.00 M	10 x 20			
	Bundschraube 5)		02.5071.55.80 M	10 x 1,5 x 15			
513	Stopfen (ohne ABS)			10,7			
				22			
	Dichtung (mit ABS)			6/10/13	_		
515	Dichtring 4)			52 / 68 / 8			
517	_	120 / O 127		= 340, 🗆 8			
F00	Chamfan -	150	05.121.30.07.0 L	= 450, □ 8			
520	Stopfen		03.379.00.23.0				

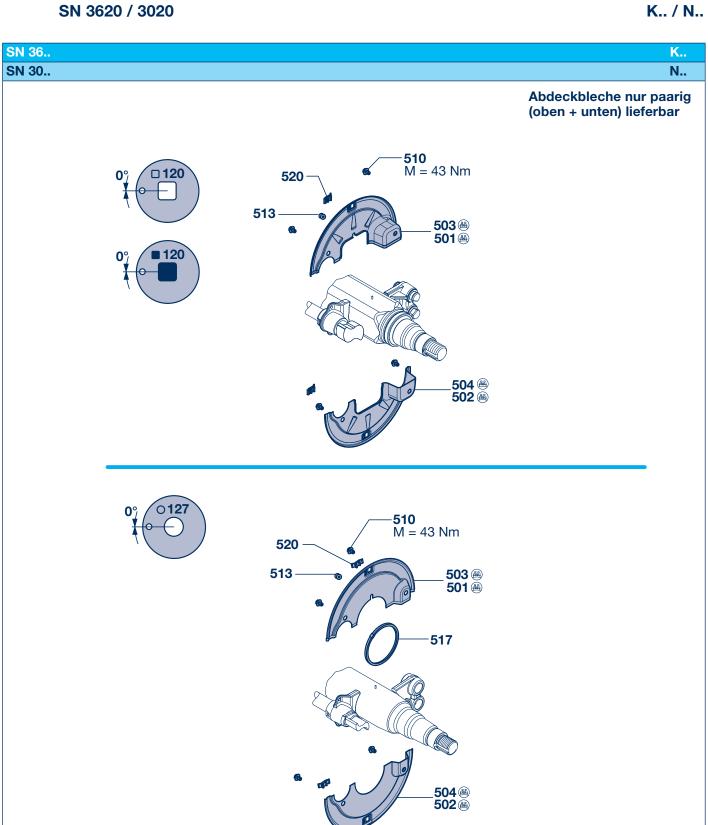
Seite 50 BPW-EL-HKN 31012101d

4 **Bremsenteile**

K

4.5 Bremsenabdeckungen

SN 3620 / 3020



Bremsenteile 4

Bremsenabdeckungen 4.5 SN 3620 / 3020

K.. / N..

SN 3	6						K		
Pos.	Benennung (I	Bemerkung)	BPW Sachnr.						
500 - 504	Bremsenkennzeichnung Achstyp Achskörper		Pos. 500 Abdeckteilesatz kpl. Pos. 501 - 520	Pos. 501 Abdeckblech links oben (LO)	Pos. 502 Abdeckblech links unten (LU)	Pos. 503 Abdeckblech rechts oben (RO)	Pos. 504 Abdeckblech rechts unten (RU)		
	SN 3616		542	542					
	KR	O 127	99.00.000.0.81	03.010.96.53.0	03.010.96.50.0	03.010.96.52.0	03.010.96.51.0		
	KM	120	99.00.000.1.08	03.010.91.10.0	03.010.91.09.0	03.010.91.12.0	03.010.91.11.0		
	SN 3616 BPV	/ 95	551						
	KH	□ 120	99.00.000.1.06	03.010.99.79.0	03.010.99.80.0	03.010.99.77.0	03.010.99.78.0		
	SN 3620		546						
	KR	O 127	99.00.000.0.81	03.010.96.53.0	03.010.96.50.0	03.010.96.52.0	03.010.96.51.0		
	KH / KM	□ 120 / ■ 120	99.00.000.0.83	03.010.96.67.0	03.010.96.68.0	03.010.96.70.0	03.010.96.69.0		
	SN 3620 BPV		552 / -						
	KR	0 127	99.00.000.0.81	03.010.96.53.0	03.010.96.50.0	03.010.96.52.0	03.010.96.51.0		
	KH / KM	□ 120 / ■ 120	99.00.000.1.06	03.010.99.79.0	03.010.99.80.0	03.010.99.77.0	03.010.99.78.0		
SN 3	n						N		
os.	Benennung (I	Remerkung)	BPW Sachnr.				14		
600 - 604	Bremsenkeni Achstyp Achski	nzeichnung	Pos. 500 Abdeckteilesatz kpl. Pos. 501 - 520	Pos. 501 Abdeckblech links oben (LO)	Pos. 502 Abdeckblech links unten (LU)	Pos. 503 Abdeckblech rechts oben (RO)	Pos. 504 Abdeckblech rechts unten (RU)		
	SN 3015-1		582						
	NR	O 127	99.00.000.1.00	03.010.96.48.0	03.010.96.49.0	03.010.96.48.0	03.010.96.49.0		
	SN 3015		592						
	NR	O 127	99.00.000.1.01 1)	03.010.96.84.0	03.010.96.86.0	03.010.96.86.0	03.010.96.84.0		
	SN 3015 BPW	95	501 /	10					
	NH	□ 120	99.00.000.1.33	03.010.99.83.0	03.010.99.84.0	03.010.99.81.0	03.010.99.82.0		
	SN 3020-1		586		,		,		
	NR	O 127	99.00.000.1.03	03.010.96.33.0	03.010.96.20.0	03.010.96.32.0	03.010.96.21.0		
	SN 3020		596			1	_		
	NR	O 127	99.00.000.0.84	03.010.96.80.0	03.010.96.79.0	03.010.96.82.0	03.010.96.81.0		
	NH	□ 120	99.00.000.1.05	03.010.91.02.0	03.010.91.01.0	03.010.91.03.0	03.010.91.04.0		
	SN 3020 BPW		502 /	1					
	NH	□ 120	99.00.000.1.09	03.010.99.87.0	03.010.99.88.0	03.010.99.85.0	03.010.99.86.0		
anpa	assbar an NH <i>P</i>	schsen mit ☐ 120							
os.	Benennung (I	Bemerkung)	BPW Sachnr.	Abmessung					
10	Sicherungssc	hraube	02.5071.22.00 02.5070.83.00	M 10 x 15 M 10 x 20	²⁾ nicht bei BPW 95 / ECO Drum				
513	Stopfen (ohne	ABS)	02.3704.33.00	Ø 10,7					
	Stopfen		02.3704.42.00	Ø 12,3					
	Dichtung (mit	<u> </u>	02.5681.78.00	Ø 6 / 10 / 13	_				
517	Dichtung ²⁾	□ 120 / O 127	05.121.30.06.0	L = 340, □ 8					
520	Stopfen		03.379.00.23.0						

K

Seite 52 BPW-EL-HKN 31012101d

4 Bremsenteile

4.6 Bremszylinder

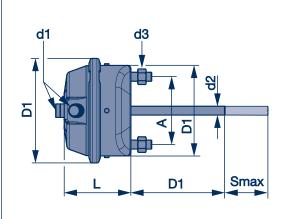
Membranzylinder

H

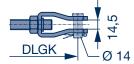
 ${\sf R}$

K

N



Bremszylindersatz inkl.
Gabelkopf mit Rundloch
BPW Sachnr.: 05.444.xx.xx.1

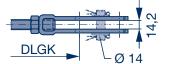


Federspeicherzylinder einbaufertig vormontiert

Gabelkopf lose: BPW Sachnr.:

M 16 x 1,5 05.171.03.34.0 5/8"-18 UNF 05.171.03.37.0

Bremszylindersatz inkl.
Gabelkopf mit Langloch
BPW Sachnr.: 05.444.xx.xx.2



nur für Membranzylinder-Ausführung

Gabelkopf lose: BPW Sachnr.:

M 16 x 1,5 05.171.04.10.0

Zylindergröße	BPW Sachnr.	Gewinde - Luftanschluss d 1	Gewinde - Druckstange d 2	Gewinde - Befestigungsbolzen d 3	L (mm)	D1 (mm)	D3 (mm)	S _{max}	A (mm) Anschlussmaß	DL (mm) ohne Gabelkopf	DLGK (mm) mit Gabelkopf
9"	02.0327.98.00	I	M 12 x 1,5		108	112	135	57	76,2	186	227
12"	02.0327.99.00	I	M 12 x 1,5		114	123	144	75	76,2	186	227
16"	05.444.13.01.0	1	M 16 x 1,5		115	145	165	80	120,7	185	227
20"	05.444.14.01.0	1	M 16 x 1,5		111,5	151	176	75	120,7	185	227
24"	05.444.15.01.0	1	M 16 x 1,5		118,5	161	186	75	120,7	185	227
30"	05.444.16.01.0		M 16 x 1,5			4.00					
	05.444.16.02.0	3/8"-18 NPTF	5/8"-1	18 UNF	121,5	183	210	75	120,7	185	227
36"	05.444.17.01.0	1	VI 16 x 1,5		131	201	231	75	120,7	185	227
4) 5											

1) Druckluftanschluss	90°	gedreht
-----------------------	-----	---------

Befestigungsmuttern BremszylinderGewindeBPW Sachnr.M 16 x 1,502.5202.21.80

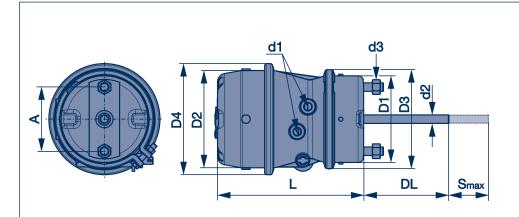
02.5202.80.00

5/8"-18 UNF

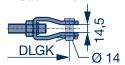
Bremsenteile 4

Bremszylinder 4.6

Membran-Membranzylinder (Federspeicherzylinder)



Bremszylindersatz inkl.
Gabelkopf mit Rundloch
BPW Sachnr.: 05.444.xx.xx.1



Federspeicherzylinder einbaufertig vormontiert

Gabelkopf lose: BPW Sachnr.:

M 16 x 1,5 05.171.03.34.0 5/8"-18 UNF 05.171.03.37.0

Zylindergröße	BPW Sachnr.	Gewinde - Luftanschluss d1	Gewinde - Druckstange d2	Gewinde - Befestigungsbolzen d3	L (mm)	D1 (mm)	D2 (mm)	D3 (mm)	D4 (mm)	S _{max}	A (mm) Anschlussmaß	DL (mm) ohne Gabelkopf	DLGK (mm) mit Gabelkopf
16 / 24"	05.444.18.01.0		M 16 x 1,5		268	145	161	165	186	74	120,7	185	227
20 / 30"	05.444.19.01.0		M 16 x 1,5		269	163	183	186	210	75	120,7	185	227
24 / 30"	05.444.20.01.0		M 16 x 1,5		274	163	183	186	210	75	120,7	185	227
30 / 30"	05.444.21.01.0		M 16 x 1,5		274					75			
	05.444.21.02.0	3/8"-18 NPTF	5/8"-1	8 UNF	251	185	183	210	210	64	120,7	185	227
	05.444.21.04.0 1)		M 16 x 1,5		274					75			

1) Druckluftanschluss 90° gedreht

Befestigungsmuttern Bremszylinder

Gewinde	BPW Sachnr.
M 16 x 1,5	02.5202.21.80
5/8"-18 UNF	02.5202.80.00

H

R

K

Seite 54 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen Allgemein

BPW Nabenlagerungen

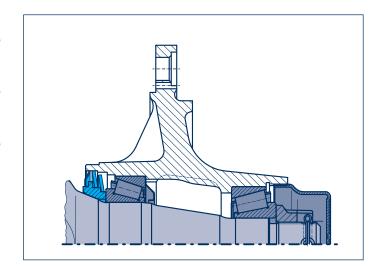
Н

Konventionelle Nabenlagerung

Bis zur Einführung des ECO-Nabensystems lieferte BPW Anhängerachsen mit der konventionellen Nabenlagerung.

Bei dieser Nabenlagerung sitzen die 2 Abdichtungsringe auf dem abgestuften Stoßring (bei Achsbaureihe N.. werden Wellendichtringe verwendet).

Zum Abziehen der kompletten Nabeneinheit muss eine Abziehvorrichtung verwendet werden. Der Kegelrollenlager-Innenring des Hinterlagers sowie der Stoßring mit Abdichtung verbleiben danach auf dem Achsschenkel und müssen bei Bedarf separat abgezogen werden.



ECO Nabenlagerung

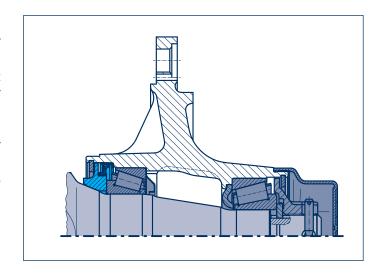
Die Demontage beim patentierten BPW ECO-Nabensystem (Europäisches Patent 0 407 719 B1) ist denkbar einfach:

Mit wenigen Handgriffen wird das Rad (komplett mit Nabe, Kegelrollenlagern und Bremstrommel) mit Hilfe der Zentralverschraubung abgezogen – wie beim Radwechsel im Motorsport.

Die gestufte Lagerung macht Abziehvorrichtungen oder Spezialwerkzeuge überflüssig.

Gut geschützt vor Schmutz und Feuchtigkeit bleiben die Kegelrollenlager in der Nabe.

Die Montage ist ebenso einfach und schnell: Steckschlüssel für Nabenkapsel und Achsmutter reichen aus. Das Rad kann während der Demontage und Montage an der Nabe montiert bleiben.



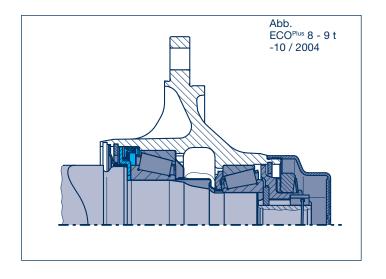
ECOPlus Nabenlagerung

Wer von seiner Achse hohe Laufleistung, schnelle Wartung und geringe Wartungskosten fordert, kennt nur ein Vorbild: ECO^{Plus}.

Ausgehend vom speziellen BPW ECO-Nabensystem wurde die zukunftweisende ECO^{Plus}-Lagertechnik entwickelt.

Die wartungsfreie Nabe besitzt ein integriertes Multi-Dichtsystem zum Schutz der Kegelrollenlager vor Staub und Schmutz.

Eine Zentralverschraubung mit integrierter Drehmomentbegrenzung sorgt immer für eine optimale Lagervorspannung.



Naben, Nabenlagerungen 5 Allgemein

Einheitliche Achsschenkel für alle BPW Anhängerachsen

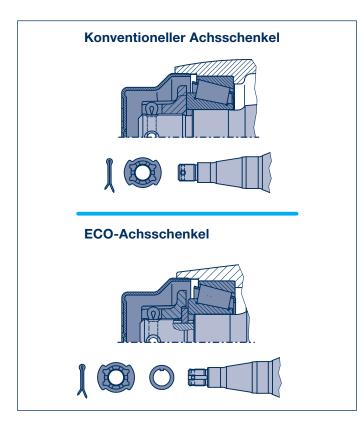
Ab Januar 1995 wurden BPW Achskörper und Lenkschenkelgruppen auf ECO-Achsschenkel umgestellt.

Diese unterscheiden sich vom konventionellen Achsschenkel durch eine Nut im Gewindebereich.

Zur Montage der konventionellen Lagerung auf ECO-Achsschenkel wird eine modifizierte Achsmutter und zusätzlich eine Scheibe verwendet.

Bei Lieferung von Ersatzachskörpern und Ersatzlenkschenkelgruppen sind diese modifizierten Achsmuttern und Scheiben grundsätzlich montiert.

Bei Montage des ECO-Nabensystems entfallen diese Teile.



Nabenabdichtung für ECOPlus Lagerungen

Ab Oktober 2004 erfolgte die Umstellung der BPW ECO^{Plus}-Radlagerung auf das neue ECO^{Seal}-Dichtungssystem.

Das bewährte Konzept der ECO^{Plus}-Dichtung, mit Grobschmutzdichtung und vorgeschalteter Staubdichtlippe, konnte in einigen Punkten deutlich verbessert werden.

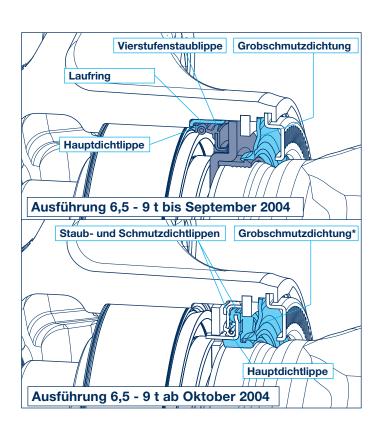
U. a. dichtet die Primärdichtlippe (ECO^{Seal}) nicht mehr unmittelbar auf dem Dichtpartner (Laufring der Nabe) ab, sondern auf einem in die Dichtung selbst integrierten Laufring.

Durch diese neue Konstruktion konnte die Umfangsgeschwindigkeit der Dichtung und damit der Verschleiß wesentlich verringert werden. Zusätzlich wird das Radlager durch die vorgeschalteten Staub- und Schmutzdichtlippen noch besser gegen eindringenden Schmutzgeschützt.

Bei Umrüstung auf die neue Dichtung verbleibt der Laufring in der Nabe.

Neue ECO^{Plus}-Lagerungen werden ohne Laufring geliefert.

* Die Grobschmutzdichtung entfällt bei ECO^{Seal}-Dichtung ab 07 / 07.



H

ш

K

Seite 56 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen Allgemein

BPW Nabenlagerungen ECO Plus 2-Lagerung

Die millionenfach bewährte BPW ECO Unit in ECO^{Plus} Ausführung wurde ab September 2007 durch die nochmals verbesserte **ECO Plus 2** Ausführung ersetzt.

Durch eine konsequente Optimierung der Bauteile ergab sich eine deutliche Gewichtsreduzierung gegenüber der aktuellen ECO^{Plus} Unit.

Bei **ECO Plus 2** verfügt die Radkapsel über einen Bajonettverschluss, der eine komfortable Montage und Demontage der Kapsel ermöglicht.

Die Fettversorgung der Radlager erfolgt über eine zwischen den Lagerstellen angeordnete Fettkartusche.

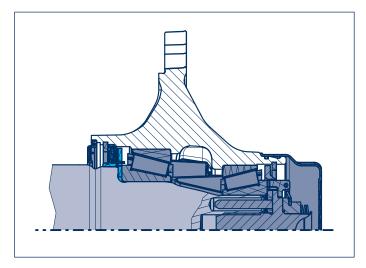
Die bisher eingesetzte Achsmutter wird durch eine Achsschraube mit integrierter Drehmomentbegrenzung ersetzt.

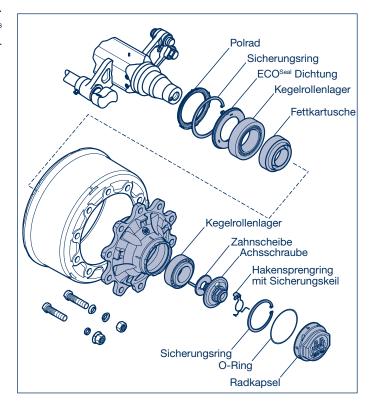
Diese Produkteinführung betrifft alle **H**, **KH** und **NH** ECO^{Plus} Ausführungen bis 9 t Achslast (trommel- und scheibengebremste Starrachsen, Lenkachsen).



Vorteile ECO Plus 2:

- Achsschraube mit Drehmomentbegrenzung für optimale Lagereinstellung
- © Einfaches Befetten der Lager über eine Fettkartusche
- Bestehende Zulassungen und Homologationen bleiben erhalten
- O Gekapselte Lagereinheit ECO Unit
- 5+3 Jahre ECO Plus Garantie (On Road)
- ECO System: Abziehen der Lagerung nach dem Formel 1 Prinzip
- Weltweit verfügbare DIN ISO Kegelrollenlager, die wie die Dichtungselemente einzeln tauschbar sind.





Naben, Nabenlagerungen 5 Allgemein

Radkapsel / ECOMETER

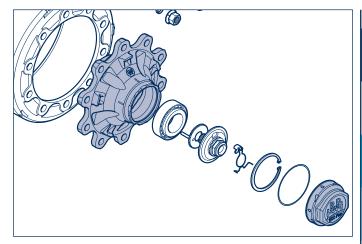
BPW Anhängerachsen mit ECO Plus 2 Unit besitzen Radkapseln (und ECOMETER) mit Bajonettverschluss.

Der Bajonettverschluss ersetzt die bisher übliche Schraubverbindung.

Zur Montage bzw. Demontage der neuen Radkapseln mit Bajonettverschluss wird ein Montageschlüssel mit SW 120 benötigt (BPW Sachnummer 03.339.05.02.0, siehe auch BPW Werkzeugprospekt).

TEST 1

Für die Montage/Demontage von Radkapseln bzw. ECOMETERN mit Bajonettverschluss darf kein Schlagschrauber verwendet werden!



K

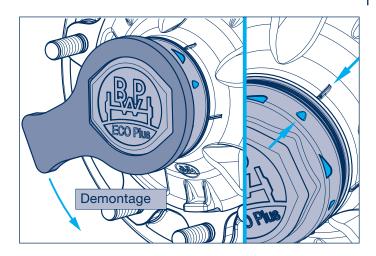
Demontage

Bei der Demontage wird die Radkapsel mit dem Montageschlüssel um ca. 30° gegen den Uhrzeigersinn gedreht (Abb.).

Bei weiterem Drehen hebt sich die Radkapsel deutlich vom Nabensitz ab.

Die gelöste Position wird zusätzlich durch Markierungen auf der Kapsel bzw. auf der Radnabe angezeigt (Abb./ Pfeile).

In der gelösten Position kann die Radkapsel axial von der Radnabe abgenommen werden.

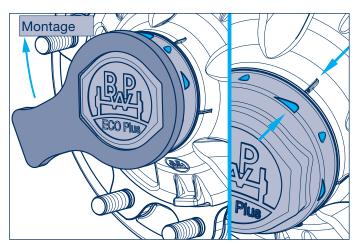


Montage

Die Abdichtung zwischen Radkapsel und Radnabe erfolgt bei der ECO Plus 2 Unit über einen O-Ring.

Der O-Ring wird in die Nut am Nabenhals der Radnabe eingesetzt und ist bei jeder Montage zu ersetzen. Die Radkapsel selbst ist vor der Montage innen im Bereich des Bajonettverschlusses dünn mit BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li^{Plus} einzustreichen.

Die Montage der Radkapsel wird durch entsprechende Markierungen auf der Kapsel bzw. Nabe erleichtert. Die Abb. zeigt die Radkapsel in Aufsteckposition mit aufgesetztem Schlüssel. Nach dem Aufstecken wird die Kapsel – bei gleichzeitigem axialen Andrücken – im Uhrzeigersinn gedreht. Der Festsitz ist gegeben, wenn die Position gemäß Abb. (Pfeile) erreicht ist.



Seite 58 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

Allgemein

BPW Nabenlagerungen ECO Plus 3-Lagerung

Ausgehend vom speziellen BPW ECO Plus 2-Nabensystem wurde die ECO Unit weiterentwickelt und es entstand die ECO Plus 3-Lagerung.

Die wartungsfreie Nabe besitzt ein integriertes Multi-Dichtsystem zum Schutz der Kegelrollenlager vor Staub und Schmutz.

Bei ECO Plus 3 verfügt die Radkapsel über einen Schraubanschluss (M 135 x 2 / SW 110), der eine komfortable Montage und Demontage der Kapsel ermöglicht. Der Anziehdrehmoment der Radkapsel beträgt 350 Nm.

Ein zwischen Nabe und Radkapsel eingesetzter O-Ring garantiert eine Abdichtung gegen Feuchtigkeit und Schmutz.

Die Fettversorgung der Radlager erfolgt über eine zwischen den Lagerstellen angeordnete Fettkartusche.

Die Zentralverschraubung mit integrierter Drehmomentbegrenzung sorgt immer für eine optimale Lagervorspannung.



- Wartungsfreie, gekapselte Lagereinheit (ECO Unit) mit integriertem Multi-Dichtsystem zum Schutz der Kegelrollenlager vor Staub und Schmutz
- Integrierte Drehmomentbegrenzung der Achsmutter (ECO Plus 3) verhindert Fehlbedienung beim Anziehen
- Lager sind nach jedem Scheibenwechsel wieder exakt eingestellt
- 5+3 Jahre ECO Plus Garantie (On-Road) ohne Kilometerbegrenzung
- Kompakte Lagerung mit weltweit verfügbaren DIN-ISO-Kegelrollenlagern für hohe Verfügbarkeit und schnellen Service
- Abziehen der kompletten Nabeneinheit dank Zentralverschraubung mit einfachem Werkzeug
- © Einfaches Befetten der Lager über eine Fettkartusche
- Höchste Lagerlebensdauer bei geringsten Life-Cycle-Kosten
- Bestehende Zulassungen und Homologationen bleiben erhalten

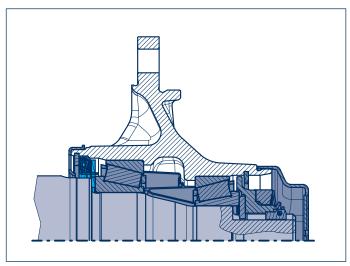
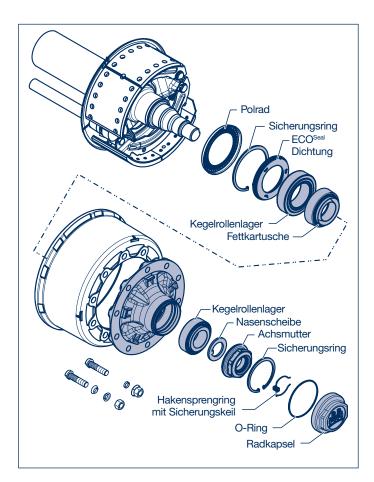


Abb. **ECO Plus 3** 8 - 9 t





Naben, Nabenlagerungen 5

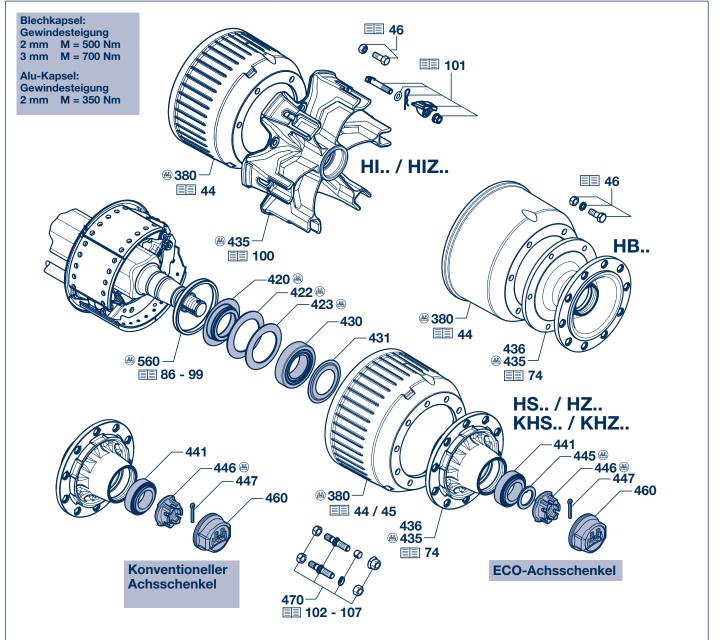
5.1 **Nabenlagerung**

5.1.1 Konventionelle Nabenlagerung

H.. / K..







Fettwechsel, Fettmengen und Lagereinstellung siehe Seite 80

Kapseln mit integriertem Kilometerzähler siehe Seite 108 - 111

Einheitliche Achsschenkel für alle **BPW Anhängerachsen**

Ab Januar 1995 wurden BPW Achskörper und Lenkschenkelgruppen auf ECO-Achsschenkel umgestellt. Diese unterscheiden sich vom konventionellen Achsschenkel durch eine Nut im Gewindebereich.

Zur Montage der konventionellen Lagerung auf ECO-Achsschenkel wird eine modifizierte Achsmutter (Pos. 446) und zusätzlich eine Scheibe (Pos. 445)

Bei Lieferung von Ersatzachskörpern und Ersatzlenkschenkelgruppen sind diese modifizierten Achsmuttern und Scheiben grundsätzlich montiert.

Bei Montage des ECO-Nabensystems entfallen diese Teile.

ECO-Achsschenkel Konventioneller Achsschenkel 446 446 445

Naben, Nabenlagerungen 5

Nabenlagerung 5.1

H.. / K..

Konventionelle Nabenlagerung 5.1.1

Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung	BPW Sachnr.	Abmessung	BPW Sachnr.	Abmessung
		KRBM 6408 65		H / R; K 6,5 - 9 t 06. / 08. / 09		H / R; K 10 - 12 t 10	
380	Bremstrommel	siehe Seite 45		siehe Seite 44 /	45	siehe Seite 44 /	45
418	Reparatursatz Kegelrollen- lager, mit Stoßring und Kapsel, Pos. 420 - 431, 441, 447, 460	-		09.801.02.17.0	für 1 Achsseite	09.801.02.18.0	für 1 Achsseite
420	Stoßring	05.370.06.11.0		05.370.06.48.0		05.370.07.43.0	
422	Ring (Nylon)	03.310.97.14.0	Ø 105 / 141 x 2,5	03.310.97.31.0	Ø 110 / 141 x 2,5	03.310.98.21.0	Ø 128 / 165 x 2,5
423	Ring (Nylon)	03.310.97.13.0	Ø 100 / 134 x 2,5	03.310.97.32.0	Ø 104 / 136 x 2,5	03.310.97.30.0	Ø 120 / 157 x 2,5
430	Kegelrollenlager	02.6410.29.00	33215	02.6410.24.00	33116	02.6410.23.00	33118
431	Abdeckblech (Fettfangblech)	03.010.04.09.0	Ø 79 / 129 x 8,5	03.010.04.15.0	Ø 84 / 129 x 8,5	03.010.05.22.0	Ø 94 / 149 x 8,5
435	Nabe	siehe Seite 74		siehe Seite 74		siehe Seite 74	
441	Kegelrollenlager	02.6410.25.00	32310	02.6410.25.00	32310	02.6410.22.00	33213
		Konventionelle	Achsschenkel (si	ehe Seite 60)			
446	Kronenmutter	03.262.16.10.0	M 42 x 2 / SW 65/ H 36	03.262.16.08.0	M 42 x 2 / SW 65	03.262.17.12.0	M 52 x 2 / SW 80
447	Splint	02.6201.82.01	8 x 50 / 1234	02.6201.82.01	8 x 50 / 1234	02.6201.84.01	8 x 63 / 1234
		ECO-Achssche	nkel (siehe Seite 6	60)			
445	Scheibe	03.320.73.13.0	Ø 43 / 61 x 5,8	03.320.73.13.0	Ø 43 / 61 x 5,8	03.320.64.01.0	Ø 53 / 76 x 5,8
446	Kronenmutter	03.262.16.15.0	M 42 x 2 / SW 65	03.262.16.15.0	M 42 x 2 / SW 65	03.262.17.18.0	M 52 x 2 / SW 80
447	Splint	02.6201.82.01	8 x 50 / 1234	02.6201.82.01	8 x 50 / 1234	02.6201.84.01	8 x 63 / 1234
460	Kapsel (normal)	03.212.23.32.0	M 115 x 2 / SW 95 / H 49	03.212.23.09.0	M 115 x 2 / SW 95	03.212.24.07.0	M 125 x 2 / SW 110
	Kapsel (verchromt) ¹⁾	-		03.212.23.21.0	M 115 x 2 / SW 95	-	

¹⁾ Nicht korrosionsbeständig nach DIN 50021







Seite 62 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.1 Nabenlagerung

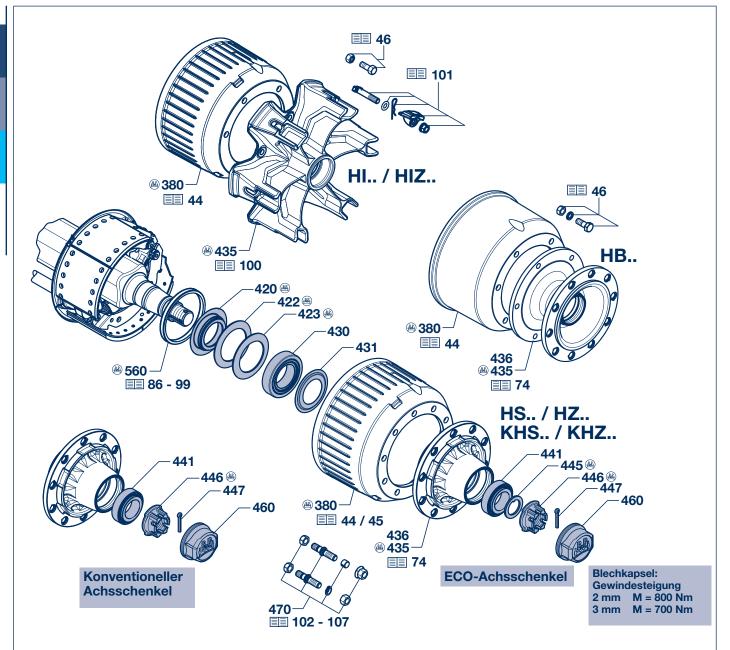
5.1.1 Konventionelle Nabenlagerung

H... / K...









Fettwechsel, Fettmengen und Lagereinstellung siehe Seite 80

Kapsel mit integriertem Kilometerzähler siehe Seite 108 - 111

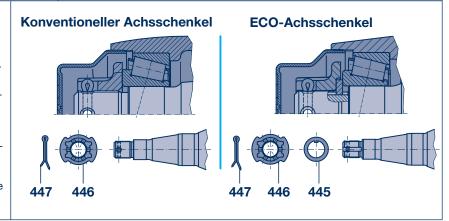
Einheitliche Achsschenkel für alle BPW Anhängerachsen

Ab Januar 1995 wurden BPW Achskörper und Lenkschenkelgruppen auf ECO-Achsschenkel umgestellt. Diese unterscheiden sich vom konventionellen Achsschenkel durch eine Nut im Gewindebereich.

Zur Montage der konventionellen Lagerung auf ECO-Achsschenkel wird eine modifizierte Achsmutter (Pos. 446) und zusätzlich eine Scheibe (Pos. 445) verwendet

Bei Lieferung von Ersatzachskörpern und Ersatzlenkschenkelgruppen sind diese modifizierten Achsmuttern und Scheiben grundsätzlich montiert.

Bei Montage des ECO-Nabensystems entfallen diese Teile



Naben, Nabenlagerungen

Nabenlagerung 5.1

H.. / K..

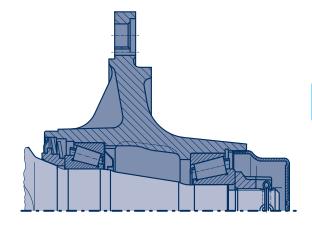
Konventionelle Nabenlagerung 5.1.1

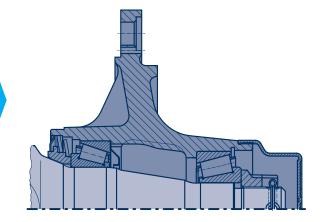
Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung	BPW Sachnr.	Abmessung
		H / K 13 - 14 t (14000- 14	1)	H 16 - 18 t 16	
380	Bremstrommel	siehe Seite 44 / 4	15	siehe Seite 44 /	45
418	Reparatursatz Kegelrollenlager, mit Stoßring und Kapsel, Pos. 420 - 431, 441, 447	09.801.07.12.0	für 1 Achsseite	-	
420	Stoßring	05.370.07.20.0		05.370.07.04.0	
422	Ring (Nylon)	03.310.38.21.0	Ø 130 / 186 x 4	03.310.99.01.0	Ø 149 / 212 x 3,5
423	Ring (Nylon)	03.310.38.20.0	Ø 124 / 181 x 4	03.310.99.02.0	Ø 144 / 205 x 3,5
430	Kegelrollenlager	02.6410.28.00	32219	02.6410.26.00	32222
431	Abdeckblech (Fettfangblech)	03.010.05.21.0	Ø 99 / 169 x 8,5	03.010.06.12.0	Ø 114 / 199 x 8,5
435	Nabe	siehe Seite 74		siehe Seite 74	
441	Kegelrollenlager	02.6410.29.00	33215	02.6410.27.00	32314
		Konventioneller	Achsschenkel (sie	he Seite 62)	
446	Kronenmutter	03.262.17.11.0	M 60 x 2 / SW 85	03.262.17.20.0	M 60 x 2 / SW 85
447	Splint	02.6202.03.01	10 x 71 / 1234	02.6202.03.01	10 x 71 / 1234
		ECO-Achsscher	kel (siehe Seite 62	2)	
445	Ring	03.310.75.12.0	Ø 61 / 88 x 5,8	03.310.75.12.0	Ø 61 / 88 x 5,8
446	Kronenmutter	03.262.17.19.0	M 60 x 2 / SW 85	03.262.17.21.0	M 60 x 2 / SW 85
447	Splint	02.6202.03.01	10 x 71 / 1234	02.6202.03.01	10 x 71 / 1234
459	O-Ring	-		02.5678.73.00	Ø 159 x 3,53
460	Kapsel (Außengewinde)	03.212.25.02.0	M 135 x 3 / SW 120	03.212.26.01.0	M 155 x 3 / SW 120
	Kapsel (Innengewinde)	03.212.26.20.0	M 150 x 2 / SW 120	03.212.26.25.0	M 170 x 2 / SW 140

Naben und Kapseln mit Naben-/Kapselgewinde M 135 x 3 / 155 x 3 werden durch Naben und Kapseln mit Gewinde M 150 x 2 / M 170 x 2 ersetzt. Geänderte Bauteile beachten.

14 t bis 11/2004
Nabe mit Innengewinde M 135 x 3
Kapsel mit Außengewinde M 135 x 3
16 t bis 11/2016
Nabe mit Innengewinde M 155 x 3
Kapsel mit Außengewinde M 155 x 3

14 t ab 11/2004 Nabe mit Außengewinde M 150 x 2 Kapsel mit Innengewinde M 150 x 2 16 t ab 11/2016 Nabe mit Außengewinde M 170 x 2 Kapsel mit Innengewinde M 170 x 2





H

R

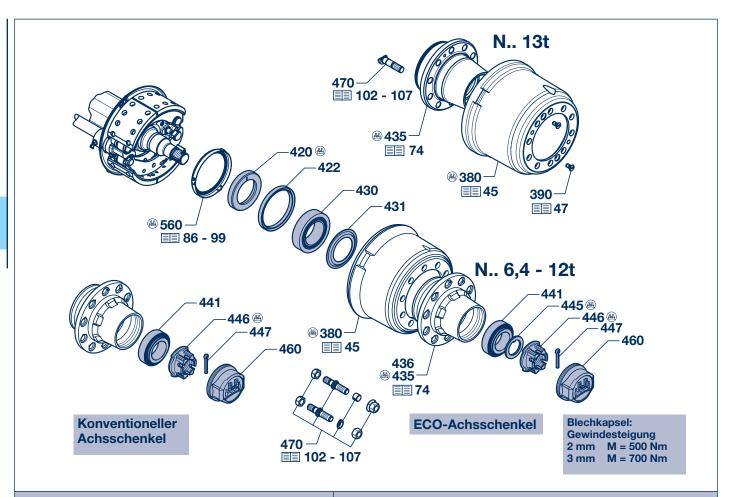
K

5 Naben, Nabenlagerungen

5.1 Nabenlagerung

5.1.1 Konventionelle Nabenlagerung

N..



Fettwechsel, Fettmengen und Lagereinstellung siehe Seite 80

Kapsel mit integriertem Kilometerzähler siehe Seite 108 - 111

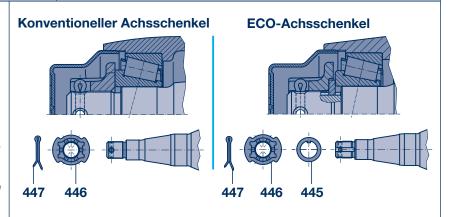
Einheitliche Achsschenkel für alle BPW Anhängerachsen

Ab Januar 1995 wurden BPW Achskörper und Lenkschenkelgruppen auf ECO-Achsschenkel umgestellt. Diese unterscheiden sich vom konventionellen Achsschenkel durch eine Nut im Gewindebereich.

Zur Montage der konventionellen Lagerung auf ECO-Achsschenkel wird eine modifizierte Achsmutter (Pos. 446) und zusätzlich eine Scheibe (Pos. 445) verwendet.

Bei Lieferung von Ersatzachskörpern und Ersatzlenkschenkelgruppen sind diese modifizierten Achsmuttern und Scheiben grundsätzlich montiert.

Bei Montage des ECO-Nabensystems entfallen diese Teile.



Naben, Nabenlagerungen 5

Nabenlagerung 5.1

Ν..

Konventionelle Nabenlagerung 5.1.1

Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung	BPW Sachnr.	Abmessung	BPW Sachnr.	Abmessung
		N 6,4 - 9 t 06 / 08 / 09		N 10 - 12 t 10		N 13 - 14 t 14	
380	Bremstrommel	siehe Seite 45		siehe Seite 45		siehe Seite 45	
418	Reparatursatz Kegelrollenlager, mit Stoßring und Kapsel, Pos. 420 - 431, 441, 447, 460	09.801.02.19.0	für 1 Achsseite	09.801.02.20.0	für 1 Achsseite	-	
420	Stoßring	03.370.07.45.0	Ø 86 / 125 x 22	03.370.07.44.0	Ø 96 / 145 x 22	03.370.08.06.0	Ø 97 / 160 x 32
422	Wellendichtring	02.5664.26.57	Ø 125 / 143 x 13	02.5664.46.57	Ø 145 / 167 x 13	02.5664.64.57	Ø 160 / 188 x 14
430	Kegelrollenlager	02.6410.24.00	33116	02.6410.23.00	33118	02.6410.28.00	32219
431	Abdeckblech (Fettfangblech)	03.010.04.15.0	Ø 84 / 129 x 8,5	03.010.05.22.0	Ø 94 / 149 x 8,5	03.010.05.21.0	Ø 99 / 169 x 8,5
435	Nabe	siehe Seite 74		siehe Seite 74		siehe Seite 74	
441	Kegelrollenlager	02.6410.25.00	32310	02.6410.22.00	33213	02.6410.29.00	33215
		Konventionelle	r Achsschenkel (s	iehe Seite 64)			
446	Kronenmutter	03.262.16.08.0	M 42 x 2 / SW65	03.262.17.12.0	M 52 x 2 / SW80	03.262.17.11.0	M 60 x 2 / SW85
447	Splint	02.6201.82.01	8 x 50 / 1234	02.6201.84.01	8 x 63 / 1234	02.6202.03.01	10 x 71 / 1234
		ECO-Achssche	nkel (siehe Seite	64)			
445	Scheibe	03.320.73.13.0	Ø 43 / 61 x 5,8	03.320.64.01.0	Ø 53 / 76 x 5,8	-	
	Ring	-		-		03.310.75.12.0	Ø 61 / 88 x 5,8
446	Kronenmutter	03.262.16.15.0	M 42 x 2 / SW65	03.262.17.18.0	M 52 x 2 / SW80	03.262.17.19.0	M 60 x 2 / SW85
447	Splint	02.6201.82.01	8 x 50 / 1234	02.6201.84.01	8 x 63 / 1234	02.6202.03.01	10 x 71 / 1234
460	Kapsel (normal)	03.212.23.09.0	M 115 x 2 / SW 95	03.212.24.07.0	M 125 x 2 / SW 110	03.212.25.02.0	M 135 x 3 / SW 120
	Kapsel (verchromt) ¹⁾	03.212.23.21.0	M 115 x 2 / SW 95	-		-	

¹⁾ Nicht korrosionsbeständig nach DIN 50021

Seite 66 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.1 Nabenlagerung

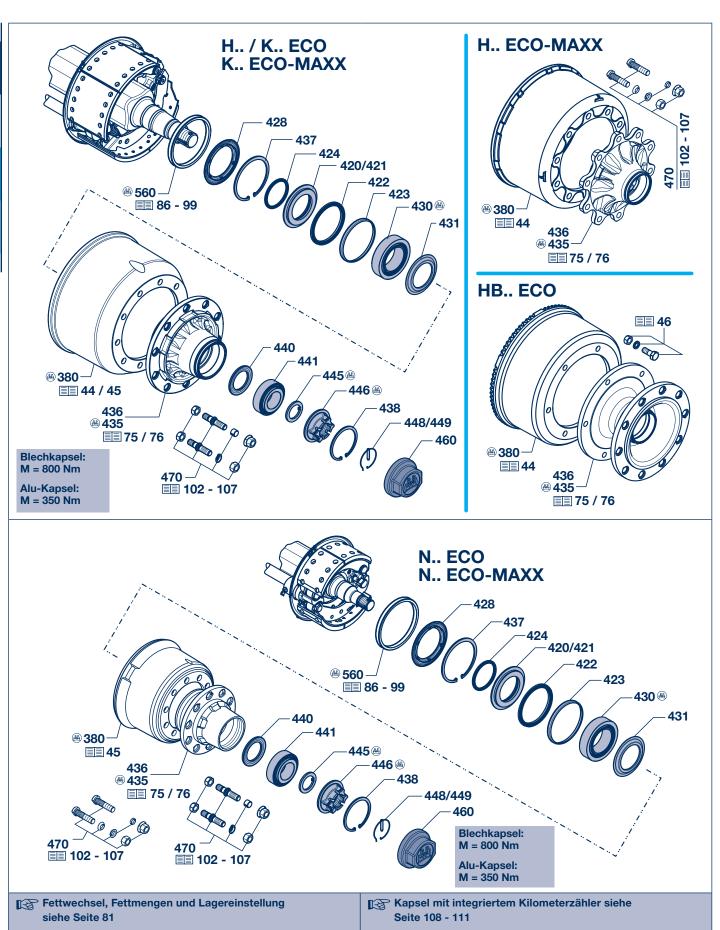
Н

K

N

5.1.2 ECO / ECO-MAXX-Nabensystem (ECO Unit)

H.. / K.. / N..



Naben, Nabenlagerungen 5

Nabenlagerung 5.1

H.. / K.. / N..

ECO / ECO-MAXX-Nabensystem (ECO Unit) 5.1.2

Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung	BPW Sachnr.	Abmessung	BPW Sachnr.	Abmessung
		H / R / K / N ECO / ECO- 6,5 - 9 t 36 / 38	MAXX	H / R / K / N ECO / ECO- 10 - 12 t 40	MAXX	H ECO 13 t 44	
380	Bremstrommel	siehe Seite 44 /	45	siehe Seite 44 /	45	siehe Seite 44	
418	Reparatursatz Kegelrollenlager, mit Achsmutter und Kapsel, Pos. 420, 423, 428 - 431, 437 - 460	09.801.02.33.0	für 1 Achsseite	09.801.02.34.0 09.801.07.21.0	M 135 x 2 für 1 Achsseite M 136 x 2,5 für 1 Achsseite	-	
419	Reparatursatz Kegelrollenlager, ohne Achsmutter und Kapsel, Pos. 420, 423, 428 - 431, 440 - 445	09.801.02.72.0	für 1 Achsseite	09.801.06.89.0	für 1 Achsseite	-	
420	Stoßring kpl., Pos. 421, 422, 424	05.370.07.67.0		05.370.07.65.0		05.370.08.19.0	
421	Stoßring	03.370.07.60.0	Ø 86 / 115 / 139 x 22	03.370.07.62.0	Ø 96 / 135 / 159 x 22	03.370.08.18.0	Ø 97 / 177 / 179 x 34
422	Wellendichtring	02.5664.57.00	137-115-10,5	02.5664.58.00	157-135-8	02.5664.59.00	177-155-8
423	Ring (Laufring)	02.5683.62.00	Ø 131 / 140x12	02.5683.63.00	Ø 151 / 160x12	02.5683.69.00	Ø 171 / 179x12
424	O-Ring	02.5677.90.40	Ø 90 x 3	02.5678.00.00	Ø 100 x 3	-	
428	Grobschmutzdichtung	02.5681.98.00	Ø 103 / 147x15	03.120.48.13.0	Ø 133 / 168x15	-	
430	Kegelrollenlager	02.6410.24.00	33116	02.6410.23.00	33118	02.6410.28.00	32219
431	Abdeckblech (Fettfangblech)	03.010.93.33.0	Ø 84 / 129 x 8,5	03.010.93.34.0	Ø 94 / 149 x 8,5	03.010.23.03.0	Ø 103 / 169x8,5
435	Nabe	siehe Seite 75 /	76	siehe Seite 75 /	76	siehe Seite 75 /	76
437	Sicherungsring	02.5606.40.90	140 x 4 / 472	02.5606.60.90	160 x 4 / 472	02.5606.68.90	180 x 4 / 472
438	Sicherungsring	02.5606.12.90	112 x 4 / 472	02.5606.22.90	122 x 4 / 472	02.5606.32.90	132 x 4 / 472
440	Stoßring	03.370.25.16.0	Ø 54 / 98 x 9	03.370.26.24.0	Ø 71 / 108 x 9,5	03.370.26.23.0	Ø 77 / 120 x 10
441	Kegelrollenlager	02.6410.25.00	32310	02.6410.22.00	33213	02.6410.29.00	33215
445	Scheibe	03.320.73.13.0	Ø 43 / 61 x 5,8	03.320.64.01.0	Ø 53 / 76 x 5,8	-	
	Ring	-		-	-	03.310.75.12.0	Ø 61 / 88 x 5,8
446	Achsmutter	03.266.46.02.0	M 42 x 2/ SW 65 / Ø 110	03.266.47.03.0	M 52 x 2 / SW 80 / Ø 120	03.262.17.17.0	M 60 x 2 / SW 85 / Ø 130
448	Hakensprengring	03.188.03.06.0	Ø 54 x 2	03.188.04.08.0	Ø 66 x 2	03.188.04.09.0	Ø 76 x 2
449	Bolzen	03.084.71.17.0	Ø 8 x 45	03.084.71.17.0	Ø 8 x 45	03.084.72.63.0	Ø 10 x 45
460	Kapsel (normal)	03.212.24.25.0	M 125 x 2 / SW 110	03.212.25.08.0*	M 135 x 2 / SW 110	03.212.26.14.0	M 150 x 2 / SW 120
		-		03.212.25.33.0*	M 136 x 2,5 SW 110	-	
	Kapsel (verchromt) ¹⁾	-		03.212.25.23.0*	M 135 x 2 / SW 110	-	
	Kapsel (Alu, für Alu-Nabe)	03.212.29.13.0	M 135 x 2 / SW 110	-		-	

¹⁾ Nicht korrosionsbeständig nach DIN 50021







Geändertes Kapselgewinde ab 09/00. M 135 x 2 wurde geändert in M 136 x 2,5. Eingeprägte Gewindegröße auf der Kapsel beachten!

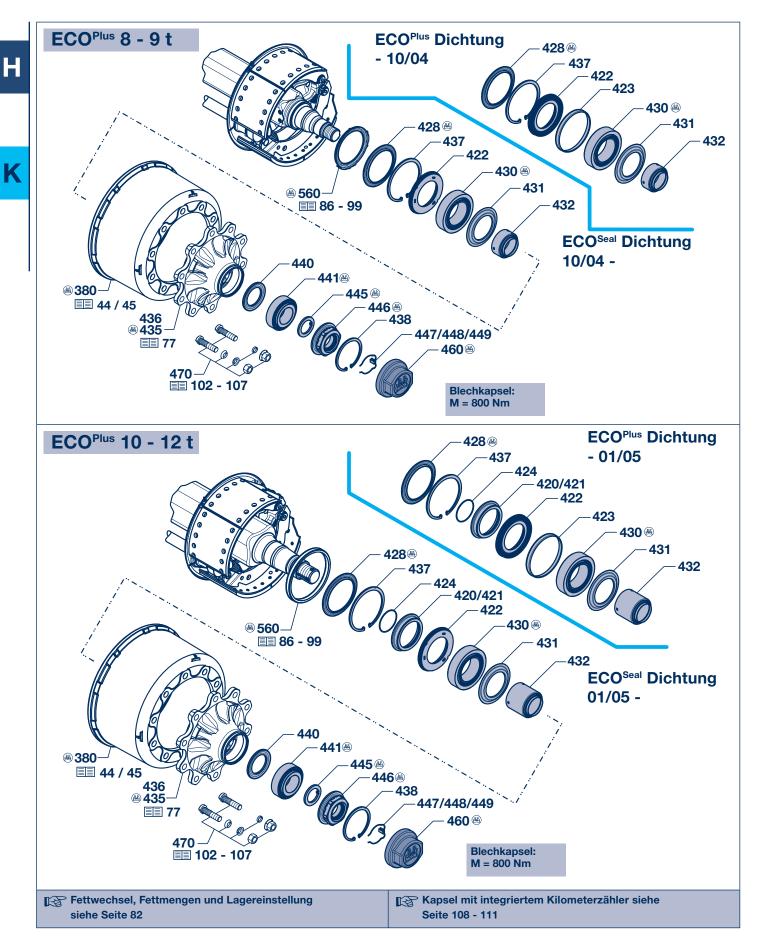
Seite 68 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.1 Nabenlagerung

5.1.3 ECOPlus-Nabensystem (ECOPlus Unit)

H.. / K..



Naben, Nabenlagerungen

Nabenlagerung 5.1

H... / K...

ECOPlus-Nabensystem (ECOPlus Unit) 5.1.3

Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung		
		H / KH ECO ^{Plus} 8 - 9 t 48		H / KH ECO ^{Plus} 10 - 12 t 50 51	
380	Bremstrommel	siehe Seite 44 / 45		siehe Seite 44 / 45	
		ECO ^{Plus} Dichtung - 10 / 04		ECO ^{Plus} Dichtung - 01 / 05	
419	Reparatursatz Kegelrollenlager, ohne Achsmutter und Kapsel, Pos. 420, 423, 428, 430, 431, 440 - 445	-		09.801.06.89.0	für 1 Achsseite
420	Stoßring kpl., Pos. 421, 422, 424	-		05.370.07.65.0	
421	Stoßring	-		03.370.07.62.0	Ø 96 / 135 / 159 x 22
422	Wellendichtring	02.5664.68.00	Ø 120 / 157,5 x 20	02.5664.58.00	157-135-8
423	Ring (Laufring)	02.5683.80.00	Ø 151 / 157,6 x 20	02.5683.63.00	Ø 151 / 160 x 12
424	O-Ring	-		02.5678.00.00	Ø 100 x 3
428	Grobschmutzdichtung	03.120.48.15.0	Ø 117,5 / 160 x 9,5	03.120.48.13.0	Ø 133 / 168 x 15
		ECO ^{Seal} Dichtung 10 / 04 -		ECO ^{Seal} Dichtung 01 / 05 -	
419	Reparatursatz Kegelrollenlager, ohne Achsmutter und Kapsel, Pos. 420, 422, 430, 431, 432, 440, 441	09.801.06.26.1	für 1 Achsseite	09.801.07.04.1	für 1 Achsseite
420	Stoßring kpl., Pos. 421, 424	-		05.370.07.73.0	
421	Stoßring	-		03.370.07.72.0	Ø 96 / 117,5 / 132 x 22
422	ECO ^{Seal} Dichtung	02.5664.74.00	Ø 117,5 x 158 x 18,9	02.5664.74.00	Ø 117,5 x 158 x 18,9
424	O-Ring	-		02.5678.00.00	Ø 100 x 3
428	Grobschmutzdichtung 1)	03.120.48.15.0	Ø 117,5 / 160 x 9,5	03.120.48.15.0	Ø 117,5 / 160 x 9,5
430	Kegelrollenlager	02.6410.23.00	33118	02.6410.23.00	33118
431	Abdeckblech (Fettfangblech)	03.010.93.34.0	Ø 94 / 149 x 8,5	03.010.93.34.0	Ø 94 / 149 x 8,5
432	Dichtung	03.120.45.15.0	Ø 67 / 95 x 49,5	03.120.45.16.0	Ø 67 / 93 x 90,5
435	Nabe	siehe Seite 77		siehe Seite 77	
437	Sicherungsring	02.5606.58.90	158 x 4 / 472	02.5606.60.90 02.5606.58.90	140 x 4 / 472 (- 01 / 05) 158 x 4 / 472 (01 / 05 -)
438	Sicherungsring	02.5606.22.90	122 x 4 / 472	02.5606.22.90	122 x 4 / 472
440	Stoßring	03.370.26.24.0	Ø 71 / 108 x 8	03.370.26.24.0	Ø 71 / 108 x 8
441	Kegelrollenlager	02.6410.22.00	33213	02.6410.22.00	33213
445	Scheibe	03.320.64.01.0	Ø 53 / 76 x 5,8	03.320.64.01.0	Ø 53 / 76 x 5,8
		03.320.65.05.0	Ø 53 / 83 x 5,8	03.320.65.05.0	Ø 53 / 83 x 5,8
446	Achsmutter	05.266.47.06.0 ³⁾	M 52 x 2 / SW 95	05.266.47.06.0 ³⁾	M 52 x 2 / SW 95
		05.266.47.11.0	M 52 x 2 / SW 95	05.266.47.11.0	M 52 x 2 / SW 95
447	Hakensprengring kpl., Pos. 448 + 449	05.188.04.15.0		05.188.04.15.0	
448	Hakensprengring	03.188.04.10.0		03.188.04.10.0	
449	Sicherungskeil	03.277.00.07.0		03.277.00.07.0	
460	Kapsel (normal)	03.212.25.30.0*	M 135 x 2 / SW 110	03.212.25.30.0*	M 135 x 2 / SW 110
		03.212.25.31.0*	M 136 x 2,5 / SW 110	03.212.25.31.0*	M 136 x 2,5 / SW 110
	Kapsel (verchromt) 2)	03.212.25.57.0*	M 136 x 2,5 / SW 110	03.212.25.57.0*	M 136 x 2,5 / SW 110

 $^{^{\}mbox{\tiny 1)}}$ Entfällt ab 7 / 07 bei ECO $^{\mbox{\tiny Seal}}$ Dichtung.





²⁾ Nicht korrosionsbeständig nach DIN 50021

³⁾ Ersetzt durch 05.266.47.11.0 + 03.320.65.05.0

Geändertes Kapselgewinde ab 09/00. M 135 x 2 wurde geändert in M 136 x 2,5. Eingeprägte Gewindegröße auf der Kapsel beachten!

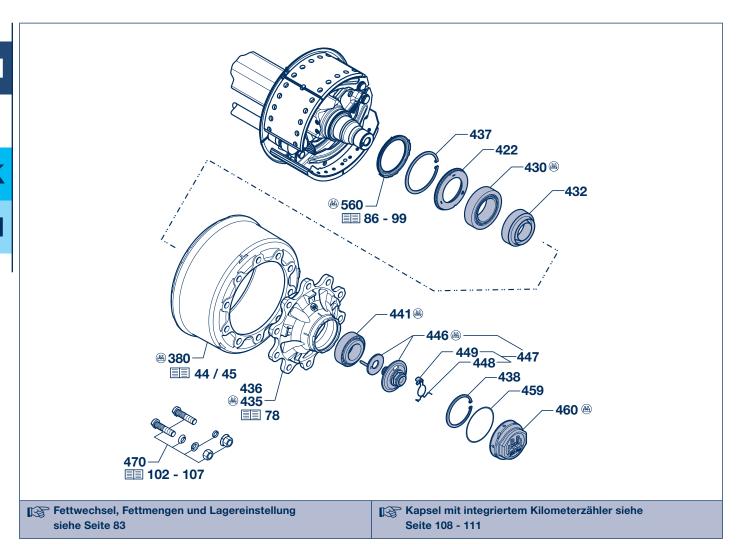
Seite 70 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.1 Nabenlagerung

5.1.4 ECO Plus 2-Nabensystem (ECO Plus 2 Unit)

H.. / K.. / N..



Naben, Nabenlagerungen 5

Nabenlagerung 5.1

H.. / K.. / N..

ECO Plus 2-Nabensystem (ECO Plus 2 Unit) 5.1.4

Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung
	J 2 2 3	H ECO Plus 2 KH ECO Plus 2 NH ECO Plus 2	j
		6,5 t 8 - 9 t	56 58/59
380	Bremstrommel	siehe Seite 44 / 45	5
418	Reparatursatz Kegelrollenlager, mit Achsschraube und Kapsel, Pos. 422, 430, 432, 437 - 460	09.801.07.33.0	für 1 Achsseite
419	Reparatursatz Kegelrollenlager, ohne Achsschraube und Kapsel, Pos. 422, 430, 437, 438, 441, 459	09.801.07.34.0	für 1 Achsseite
422	ECO ^{Seal} Dichtung	02.5664.74.00	Ø 117,5 x 158 x 18,9
430	Kegelrollenlager	02.6410.23.00	33118
432	Fettkartusche	03.120.47.08.0	Ø 101 / 130 x 50
435	Nabe	siehe Seite 78	
437	Sicherungsring	02.5606.58.90	158 x 4 / 472
438	Sicherungsring	02.5606.22.90	122 x 4 / 472
441	Kegelrollenlager	02.6410.22.00	33213
446	Achsschraube mit Zahnscheibe, inkl. Pos. 447	09.001.37.03.0	M 32 x 2 / SW 46
447	Hakensprengring kpl., Pos. 448 + 449	05.188.03.10.0	
448	Hakensprengring	03.188.03.09.0 1)	
449	Sicherungskeil	03.277.10.01.0 1)	
459	O-Ring	02.5678.65.00	Ø 128 x 3
460	Kapsel (Bajonett), (normal) inkl. Pos. 459	05.212.25.78.0	Ø 137 / 142,6 x 56,3 / SW 120

¹⁾ nicht lose erhältlich







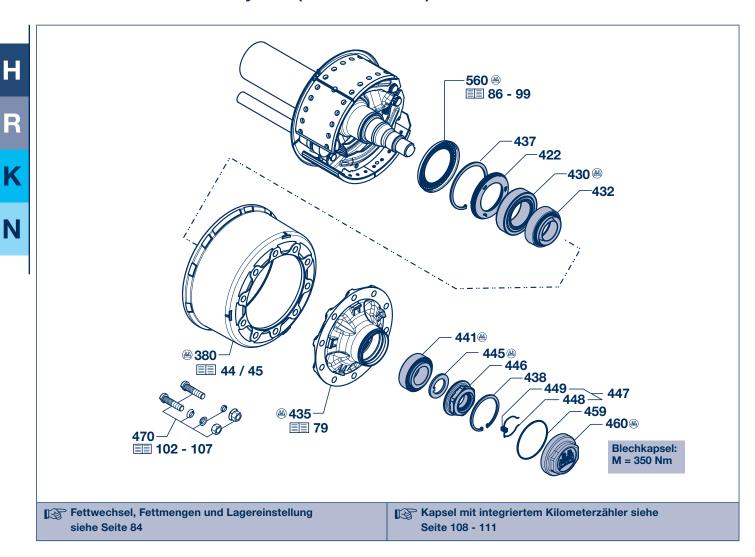
Seite 72 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.1 Nabenlagerung

5.1.5 ECO Plus 3-Nabensystem (ECO Plus 3 Unit)

H.. / R.. / K.. / N..



Naben, Nabenlagerungen 5

Nabenlagerung 5.1

H.. / R.. / K.. / N..

ECO Plus 3-Nabensystem (ECO Plus 3 Unit) 5.1.5

Pos.	Benennung		BPW Sachnr.	Abmessung
	'		H ECO Plus 3 KH ECO Plus 3 NH ECO Plus 3 6,5 - 9 t6	66 /68
380	Bremstrommel		siehe Seite 45 / 46	
418	Reparatursatz Kegelro mit Achsmutter und K Pos. 422 - 432, 437 -	(apsel,	09.801.08.40.0	für 1 Achsseite
419	Reparatursatz Kegelro ohne Achsmutter und Pos. 422 - 432, 437 -	Kapsel,	09.801.08.41.0	für 1 Achsseite
422	ECO ^{Seal} Dichtung		02.5664.77.00	Ø 117 / 158 x 15
430	Kegelrollenlager		02.6410.23.00	33118
432	Fettkartusche		03.120.47.08.0	Ø 101 / 130 x 50
435	Nabe		siehe Seite 80	
437	Sicherungsring		02.5606.58.90	158 x 4 / 472
438	Sicherungsring		02.5606.22.90	122 x 4 / 472
441	Kegelrollenlager		02.6410.22.00	33213
445	Scheibe		03.320.65.05.0	Ø 53 / 83 x 5,8
446	Achsmutter		05.266.47.11.0	M 52 x 2 / SW 95
447	Hakensprengring kpl., Pos. 448 + 449	,	05.188.04.15.0	
448	Hakensprengring		03.188.04.10.0	Ø 62 x 1,8
449	Sicherungskeil		03.277.00.07.0	
459	O-Ring		02.5678.72.00	Ø 126 x 3
460	Kapsel,	(normal)	05.212.25.98.0	M 135 x 2 / H 48 / SW 110
	inkl. Pos. 459	(verchromt) 1)	05.212.25.99.0	M 135 x 2 / H 48 / SW 110

¹⁾ Nicht korrosionsbeständig nach DIN 50021



R

K

Seite 74 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.2 Naben H., / K., / N.,

5.2.1 Konventionelle Nabenlagerung

K

Pos.	Benennung (Bemerkung)		BPW Sachnr.				
SN 4	2					H / R	
435	Nabe, inkl. Pos. 436, Seite 75						
		Kapselgewinde	6 - 9 t 06/08/09	10 - 12 t 10	13 - 14 t 14	16 - 18 t 16	
	280,5 / 335 / 10 x Ø 22 / 6 x Ø 21						
	HB Stahl- und Alu-Räder	M 115 x 2	03.275.66.23.0	-	-	-	
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22						
	HS Stahl- und Alu-Räder	M 115 x 2	03.272.30.41.0	-	-	-	
	HZ Stahl-Räder	M 125 x 2	-	03.272.48.46.0	-	-	
	HZ Alu-Räder	M 125 x 2	-	03.272.48.52.0	-	-	
	LIG. MANY	M 135 x 3	-	-	03.272.62.32.0 *	-	
	HS MAXX HZ MAXX	M 150 x 2	-	-	03.272.62.35.0		
	TIEL WAY	M 155 x 3	-	-	-	03.272.80.22.0	
		M 135 x 3 *	-	-	03.272.62.27.0 *	-	
	HS / HZ Stahl-Räder	M 150 x 2	-	-	03.272.62.35.0	-	
	HS / HZ Stani-Hader	M 155 x 3 *	-	-	-	03.272.80.19.0 *	
		M 170 x 2	-	-	-	03.272.80.23.0	
	* Nabe mit Innengewinde wird geän	dert in Nabe mit Auſ	Bengewinde (siehe au	uch Seite 65).	·		

SN 3	36					K		
435	5 Nabe, inkl. Pos. 436, Seite 75							
		Kapsel- gewinde	KRBM 6408 65	6,4 - 9 t 06/08	10 - 12 t 10	13 t 14		
	220,8 / 275 / 8 x Ø 22							
	К	M 115 x 2	-	03.272.28.46.0	-	-		
		M 125 x 2	-	-	03.272.46.11.0	-		
	220,5 / 275 / 8 x Ø 22							
	K	M 135 x 3	-	-	-	03.272.60.03.0		
	175,5 / 225 / 10 x Ø 22							
	K	M 115 x 2	-	03.272.27.24.0		-		
	175,8 / 225 / 10 x Ø 22			·	·	·		
	K	M 125 x 2	-	-	03.272.44.24.0	-		

SN 30	SN 30						
435	Nabe, inkl. Pos. 436, Seite 75						
		Kapsel- gewinde	6 - 9 t 06/08	10 - 12 t 10	13 t 14		
	175,5 / 225 / 10 x Ø 22						
	NRS / NRZ / NHS / NHZ	M 115 x 2	03.272.27.20.0	-	-		
	175,8 / 225 / 10 x Ø 22						
	NRS / NRZ / NHS / NHZ	M 125 x 2	-	03.272.44.30.0	-		
	175,5 / 225 / 10 x Ø 22 / 2 x M 12						
	NR 13 t ohne ABS	M 135 x 3	-	-	03.272.63.12.0		

Naben, Nabenlagerungen

H.. / K.. Naben

Naben 5.2

ECO / ECO-MAXX-Nabensystem (ECO Unit) 5.2.2

Pos.	Benennung (Bemerkung)		BPW Sachnr.					
SN 4	2				H / R ECO	/ ECO-MAXX		
435	Nabe, inkl. Pos. 436							
		Kapselgewinde	6,5 - 9 t 36/38	10 - 12 t 40/41	13 - 14 t 44	Komplett-Nabe BPW Sachnr.		
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22 / 6 x Ø 21							
	HB ECO Stahl- und Alu-Räder	M 125 x 2	03.275.66.30.0	-	-	-		
	220,8 / 275 / 8 x Ø 20							
	HS / HZ ECO-MAXX	M 125 x 2	03.272.28.70.0	-	-	09.801.06.55.0		
	220 / 285 / 8 x Ø 20							
	HZ ECO Japan	M 136 x 2,5*	-	03.272.47.33.0	-	-		
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22							
		M 125 x 2	03.272.30.87.0	-	-	09.801.06.03.0		
	HS ECO Stahl- und Alu-Räder HZ ECO Stahl-Räder	M 136 x 2,5*	-	03.272.43.20.0	-	09.801.06.72.0		
	Tizii 200 Otalii Tiddoi	M 150 x 2	-	-	03.272.62.30.0	-		
		M 125 x 2	03.272.30.97.0	-	-	09.801.06.05.0		
	HS ECO-MAXX Stahl- und Alu-Räder HZ ECO-MAXX Stahl-Räder	M 136 x 2,5*	-	03.272.43.12.0	-	09.801.06.06.0		
	TIE. 200 MANY Stall Fladel	M 150 x 2	-	-	03.272.62.33.0 1)	-		
	HZ ECO-MAXX Alu-Räder	M 136 x 2,5*	-	03.272.43.15.0 2)	-	09.801.06.97.0 2)		
	HZ ECO-MAXX Alu-Rader	M 136 x 2,5	-	03.272.43.25.2	-	09.801.07.08.2		
	280,5 / 335 / 10 x Ø 22							
	HZ ECO Alu-Räder	M 135 x 2	-	03.272.48.88.0	-	09.801.06.15.0		
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22							
	HZ ECO Japan	M 136 x 2,5*	-	03.272.43.33.0	-	-		
	MVBF ST ECO Stahl-Räder	M 135 x 2	-	03.272.48.84.0	-	-		

N 3	N 36 K ECO / ECO-MAXX							
5	Nabe, inkl. Pos. 436							
		Kapselgewinde	8 - 9 t 36/38	10 - 12 t 40	Komplett-Nabe BPW Sachnr.			
	220,8 / 275 / 8 x Ø 22							
	K., ECO	M 125 x 2	03.272.28.56.0	-	09.801.06.51.0			
	K ECO	M 135 x 2	-	03.272.46.15.0	09.801.06.53.0			
	KH., ECO-MAXX	M 125 x 2	03.272.28.70.0	-	09.801.06.55.0			
	KH ECO-MAXX	M 136 x 2,5 *	-	03.272.46.25.0	09.801.06.57.0			
	KHZ ECO-MAXX Alu-Räder	M 135 x 2 M 136 x 2,5 *	- -	03.272.46.19.0 ³⁾ 03.272.46.25.0	-			
	175,5 / 225 / 10 x Ø 22							
	K ECO	M 125 x 2	03.272.27.41.0	-	09.801.06.50.0			
	K ECO-MAXX	M 125 x 2	03.272.27.48.0	-	09.801.06.54.0			
	175,8 / 225 / 10 x Ø 22							
	K ECO	M 135 x 2	-	03.272.44.34.0	09.801.06.52.0			
	K ECO-MAXX	M 136 x 2,5 *	-	03.272.44.40.0	09.801.06.56.0			
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22							
	KH 9010/3 ECO-MAXX	M 125 x 2	03.272.30.91.0 ⁴⁾ 03.272.30.97.0		09.801.07.23.0 ⁴⁾ 09.801.06.05.0			
	280,5 / 335 / 10 x Ø 22							
	KH 10010/3 ECO / ECO-MAXX	M 136 x 2,5 *	-	03.272.48.90.0	-			

Pos.	Benennung (Bemerkung)	Abmessung	BPW Sachnr.	
436	Kerbstift	Ø 5 x 19,5	02.6010.25.60	für 6 / 8-Loch-Nabe Ø 20
		Ø 6 x 19,5	02.6010.35.60	für 10-Loch-Nabe Ø 22

Geändertes Kapselgewinde ab 09/00.
 M 135 x 2 wurde geändert in M 136 x 2,5.
 Eingeprägte Gewindegröße auf der Kapsel beachten!
 03.212.25.31.0 = M 136 x 2,5 ECO^{Plus}
 03.212.25.33.0 = M 136 x 2,5 ECO / ECO-MAXX

Н



¹⁾ Ersetzt durch 03.272.62.30.0

²⁾ Ersetzt durch 03.272.43.25.2 bzw. 09.801.07.08.2

³⁾ Ersetzt durch 03.272.46.25.0

 $^{^{\}rm 4)} Ersetzt \ durch \ 03.272.30.97.0 \ bzw. \ 09.801.06.05.0$

Seite 76 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.2 Naben N..

5.2.2 ECO / ECO-MAXX-Nabensystem (ECO Unit)

Pos.	Benennung (Bemerkung)	BPW Sachnr.						
SN 3	80			N ECO	/ ECO-MAXX			
435	Nabe, inkl. Pos. 436							
		Kapselgewinde	6,4 - 9 t 36 / 38	10 - 12 t 40	Komplett-Nabe BPW Sachnr.			
	220,8 / 275 / 8 x Ø 20 / 2 x M 10	220,8 / 275 / 8 x Ø 20 / 2 x M 10						
	NHZ 6008 ECO-MAXX (Leichtbau)	M 125 x 2	03.272.28.70.0	-	09.801.06.55.0			
	175,5 / 225 / 10 x Ø 22							
	N.S / N.Z ECO	M 125 x 2	03.272.27.41.0	-	09.801.06.50.0			
	N.S / N.Z ECO-MAXX (Leichtbau)	M 125 x 2	03.272.27.48.0	-	09.801.06.54.0			
	175,8 / 225 / 10 x Ø 22							
	N.Z ECO	M 135 x 2	-	03.272.44.34.0	09.801.06.52.0			
	N.Z ECO-MAXX (Leichtbau)	M 136 x 2,5 *	-	03.272.44.40.0	09.801.06.56.0			

Pos.	Benennung (Bemerkung)	Abmessung	BPW Sachnr.	
436	Kerbstift	Ø 5 x 19,5	02.6010.25.60	für 8-Loch-Nabe Ø 20
		Ø 6 x 19,5	02.6010.35.60	für 10-Loch-Nabe Ø 22

 ^{*} Geändertes Kapselgewinde ab 09/00.
 M 135 x 2 wurde geändert in M 136 x 2,5.
 Eingeprägte Gewindegröße auf der Kapsel beachten!
 03.212.25.33.0 = M 136 x 2,5 ECO-MAXX

Naben, Nabenlagerungen 5

H.. / K.. / N..

Naben

5.2

ECOPlus-Nabensystem (ECOPlus Unit) 5.2.3

Pos.	Benennung (Bemerkung)		BPW Sachnr.	BPW Sachnr.			
SN 4	12				H ECOPlus		
435	Nabe						
		Kapselgewinde	8 - 9 t 48	10 - 12 t 50 51	Komplett-Nabe BPW Sachnr.		
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22						
		M 135 x 2 *	03.272.32.05.01)	-	-		
	HS ECO ^{Plus} Stahl- und Alu-Räder HZ ECO ^{Plus} Stahl-Räder	M 136 x 2,5 *	03.272.43.10.0 ²⁾ 03.272.43.10.2 ³⁾	-	09.801.06.07.0		
	HZ EGG * Stalli-Nauer	M 136 x 2,5 *	-	03.272.43.12.0 03.272.43.23.2 ³⁾	09.801.06.08.2		
	HZ ECOPlus Alu-Räder	M 136 x 2,5 *	-	03.272.43.15.0 03.272.43.25.2 ³⁾	09.801.07.08.2		
	280,5 / 335 / 10 x Ø 22	280,5 / 335 / 10 x Ø 22					
	MVBF ST ECOPlus Stahl-Räder	M 136 x 2,5 *	-	03.272.43.40.0	-		

SN 3	6				K ECOPlus			
135	Nabe							
		Kapselgewinde	8 - 9 t 48	10 - 12 t 50	Komplett-Nabe BPW Sachnr.			
	220,8 / 275 / 8 x Ø 22							
	KH ECO ^{Plus}	M 136 x 2,5 *	03.272.46.28.0 ²⁾ 03.272.46.28.2 ³⁾	_	09.801.06.69.0			
		M 136 x 2,5 *	-	03.272.46.25.0 03.272.46.31.2 ³⁾	09.801.06.61.2			
	KHZ ECO ^{Plus} Alu-Räder	M 136 x 2,5 *	-	03.272.46.26.0 ²⁾ 03.272.46.31.2 ³⁾	09.801.00.61.2			
	175,8 / 225 / 10 x Ø 22							
	KH ECO ^{Plus}	M 136 x 2,5 *	-	03.272.44.40.0 03.272.44.49.0 ³⁾	09.801.06.60.2			
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22							
	KH 9010/3 ECO ^{Plus}	M 135 x 2 *	03.272.32.05.0 1)	-	-			
		M 136 x 2,5 *	03.272.43.10.0 ²⁾ 03.272.43.10.2 ³⁾		09.801.06.07.0			
SN 3	30				N ECO ^{Plus}			
35	Nabe							
		Kapselgewinde		10 - 12 t 50	Komplett-Nabe BPW Sachnr.			
	175,8 / 225 / 10 x Ø 22							
	NH ECOPlus	M 136 x 2,5 *	-	03.272.44.49.03)	09.801.06.60.2			

Geändertes Kapselgewinde ab 09/00.
 M 135 x 2 wurde geändert in M 136 x 2,5.
 Eingeprägte Gewindegröße auf der Kapsel beachten!
 03.212.25.31.0 = M 136 x 2,5 ECO^{Plus}

Weitere Ausführungen auf Anfrage.

•••

K

¹⁾ Ersetzt durch 03.272.43.10.2

²⁾ Ersetzt durch 03.272.xx.xx.2

Neue ECO^{Plus}-Naben mit Endziffer 2 können nur zusammen mit der neuen ECO^{Seal}-Dichtung (02.5664.74.00) eingesetzt werden.

Seite 78 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.2 Naben H., / K., / N.,

5.2.4 ECO Plus 2-Nabensystem (ECO Plus 2 Unit)

Pos.	Benennung (Bemerkung)	BPW Sachnr.					
SN 4	2		н	ECO Plus 2			
435	Nabe						
		Kapselgewinde	6,5 t 56	8 - 9 t 58	Komplett-Nabe BPW Sachnr.		
	220,8 / 275 / 8 x Ø 22						
	HS ECO Plus 2 Stahl-Räder	Bajonettverschluss	03.272.46.33.0	-	09.801.07.36.0		
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22						
	HS ECO Plus 2 Stahl- und Alu-Räder HZ ECO Plus 2 Stahl- und Alu-Räder	Bajonettverschluss	03.272.43.29.0		09.801.07.35.0		

SN 3	6		КН	ECO Plus 2		
435	Nabe					
		Kapselgewinde	8 - 9 t 58	Komplett-Nabe BPW Sachnr.		
220,8 / 275 / 8 x Ø 22						
	KH ECO Plus 2	Bajonettverschluss	03.272.46.33.0	09.801.07.36.0		
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22					
	KH 9010/3 ECO Plus 2	Bajonettverschluss	03.272.43.29.0	09.801.07.35.0		

SN 3	SN 30 NH ECO Plus 2					
435	Nabe					
		Kapselgewinde	7 - 9 t 56 58	Komplett-Nabe BPW Sachnr.		
	220,8 / 275 / 8 x Ø 22					
	N ECO Plus 2	Bajonettverschluss	03.272.46.33.0	09.801.07.36.0		
175,8 / 225 / 10 x Ø 22						
	N ECO Plus 2	Bajonettverschluss	03.272.44.46.0	09.801.08.03.0		

Naben, Nabenlagerungen 5

H.. / R.. / K.. / N..

Naben 5.2

ECO Plus 3-Nabensystem (ECO Plus 3 Unit) 5.2.5

Pos.	Benennung (Bemerkung)		BPW Sachnr.			
SN 4	2	H.	/ R ECO Plus 3			
435	Nabe					
		Kapselgewinde	6,5 - 9 t 66 68	Komplett-Nabe BPW Sachnr.		
	220,8 / 275 / 8 x Ø 22					
	HS ECO Plus 3 Stahl-Räder	M 135 x 2	03.272.46.37.0	-		
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22					
	HS ECO Plus 3 Stahl- und Alu-Räder HZ ECO Plus 3 Stahl- und Alu-Räder	M 135 x 2	03.272.43.42.0	09.801.08.39.0		

SN 3	16			KH ECO Plus 3	
435 Nabe					
		Kapselgewinde	8 - 9 t 68	Komplett-Nabe BPW Sachnr.	
	220,8 / 275 / 8 x Ø 22				
	KH ECO Plus 3	M 135 x 2	03.272.46.37.0	-	
	175,8 / 225 / 10 x Ø 22				
	KH ECO Plus 3	M 135 x 2	03.272.44.48.0	-	
	280,8 / 335 / 10 x Ø 22				
	KH 9010/3 ECO Plus 3	M 135 x 2	03.272.43.42.0	09.801.08.39.0	

SN 3	80			NH ECO Plus 3			
435	Nabe						
		Kapselgewinde	8 - 9 t 68	Komplett-Nabe BPW Sachnr.			
	220,8 / 275 / 8 x Ø 22						
	N ECO Plus 3	M 135 x 2	03.272.46.37.0	-			
	175,8 / 225 / 10 x Ø 22						
	N ECO Plus 3	M 135 x 2	03.272.44.48.0	-			

Н

R

K

Seite 80 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.3 Lagerbefettung, Lagereinstellung

H.. / K.. / N..

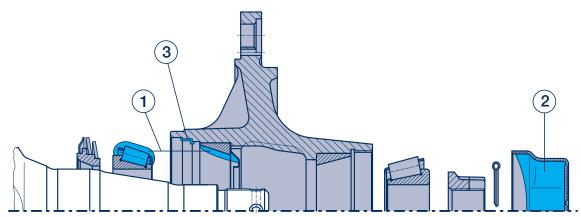
5.3.1 Konventionelle Nabenlagerung

н

V

N

Lagerbefettung Konventionelle Nabenlagerung



Kegelrollenlager gründlich reinigen (Dieselöl), trocknen, auf Wiederverwendbarkeit prüfen und neu fetten.

		BPW Spezial-Langzei Fettmengen je Kegelrol			
		1 in	nen	② außen	
Achslast	Achstyp	Kegelrollenlager	Fettmenge	Kegelrollenlager	Fettmenge
6400 kg	KRBM 6408	33215	170 g	32310	290 g
6000 - 9000 kg	H 6,5 - 9 t K 6,4 - 9 t N 6 - 9 t	33116	170 g	32310	290 g
10000 - 12000 kg	H 10 - 12 t K 10 - 12 t N 10 - 12 t	33118	180 g	33213	320 g
13000 - 14000 kg	H 13 - 14 t K 13 t N 13 t	32219	240 g	33215	500 g
16000 - 18000 kg	H 16 - 18 t	32222	400 g	32314	800 g

- BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li 91 in die freien Räume zwischen Kegelrollen und Käfig einwalken, Restfettmenge in den Lageraußenring der Nabe einstreichen.
- 2 Das Wälzlagerfett für das äußere Kegelrollenlager wird beim Einschrauben der mit Fett gefüllten Radkapsel in das Lager eingepresst.
- 3 BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li 91 im Bereich der Dichtungsanlage auftragen. Befettung mit Fettdusche siehe Seite 85.

Lagereinstellung

Konventionelle Nabenlagerung

- 1. Nabenkapsel abschrauben.
- 2. Achsmutter entsplinten.
- Achsmutter mit Drehmomentschlüssel bei gleichzeitigem Drehen der Radnabe mit 150 Nm (6 14 t) bzw. 350 Nm (16 20 t) anziehen. Bei Verwendung des normalen Achsmutterschlüssels (Bordwerkzeug) Achsmutter anziehen, bis der Lauf der Radnabe leicht gebremst wird.
- 4. Achsmutter zum nächstmöglichen Splintloch zurückdrehen. Bei Deckungsgleichheit bis zum nächsten Loch (max. 30°).
- 5. Splint einsetzen und leicht aufbiegen.
- 6. Nabenkapsel ggf. mit etwas **BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li 91** nachfüllen, Gewinde rundum mit ECO-Li 91 einstreichen, einschrauben und mit dem vorgeschriebenen Anziehdrehmoment festziehen.

Naben, Nabenlagerungen

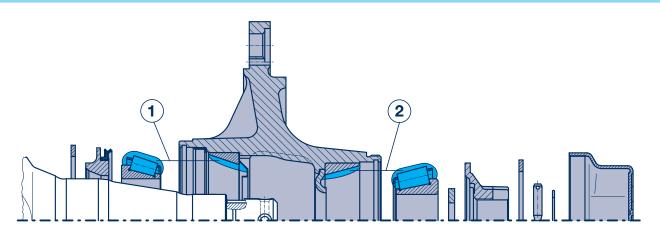
H.. / K.. / N..

Lagerbefettung, Lagereinstellung 5.3

ECO / ECO-MAXX-Nabensystem (ECO Unit) 5.3.2

Lagerbefettung





Das ECO-Nabensystem ist auf Langzeitschmierung ausgelegt (500.000 km oder 3 Jahre im Normaleinsatz). Danach Kegelrollenlager und Dichtung gründlich reinigen (Dieselöl), trocknen, auf Wiederverwendbarkeit prüfen und neu fetten (siehe aktuelle BPW Wartungsvorschriften).

BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li 91,

		Fettmengen je Kegelrol	lenlager		
		① iı	nnen	② außen	
Achslast	Achstyp	Kegelrollenlager	Fettmenge	Kegelrollenlager	Fettmenge
6000 - 9000 kg	H / SH 6,5 - 9 t ECO K / SK 6,4 - 9 t ECO N 6 - 9 t ECO	33116	120 g	32310	120 g
10000 - 12000 kg	H / SH 10 - 12 t ECO K / SK 10 - 12 t ECO N. 10 - 12 t ECO		170 g	33213	120 g

BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li 91 gründlich in die freien Räume zwischen Kegelrollen und Käfig einwalken, Restfettmenge in den Lageraußenring der Nabe einstreichen.

230 g

32219

- ② Dichtlippe der Dichtung rundum mit BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li 91 einstreichen.
- (3) **BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li 91** im Bereich der Dichtungsanlage auftragen. Befettung mit Fettdusche siehe Seite 85.

Lagereinstellung

13000 - 14000 kg

ECO / ECO-MAXX-Nabensystem (ECO Unit)

33215

150 g

- Nabenkapsel abschrauben.
- 2. Bolzen mit Hakensprengring demontieren.

H.. 13 - 14 t

- Achsmutter mit Drehmomentschlüssel bei gleichzeitigem Drehen der Radnabe mit 150 Nm anziehen und zur nächstmöglichen Sicherungsmöglichkeit, max. 15°, zurückdrehen.
 Durch die asymmetrische Krone der Achsmutter wird beim Zurückdrehen, nach max. 15°, die nächste Sicherungsmöglichkeit erreicht.
- 4. Bolzen mit Hakensprengring montieren.
- 5. Gewinde der Nabenkapsel rundum mit **BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li 91** einstreichen, Nabenkapsel aufschrauben und festziehen (Stahl-Kapsel 800 Nm, Alu-Kapsel 350 Nm).

BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li 91	Behälter	BPW Sachnr.
	0,4 kg Kartusche	02.1040.34.00
	2,5 kg Eimer	02.1040.30.00
	5 kg Eimer	02.1040.31.00
	15 kg Eimer	02.1040.52.00
	50 kg Hobbock	02.1040.33.00

Н

K

Seite 82 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

5.3 Lagerbefettung, Lagereinstellung

H.. / K.. / N..

5.3.3 ECOPlus - Nabensystem (ECOPlus Unit)

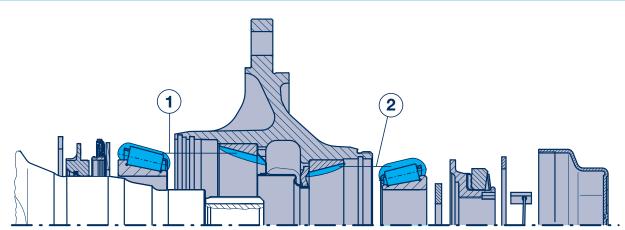
Н

Lagerbefettung



N

ECOPlus - Nabensystem (ECOPlus Unit)



Das ECO^{Plus}-Nabensystem ist auf Langzeitschmierung ausgelegt. Nach Ablauf der Garantie, alle 3 Jahre im Off-Road-Einsatz und alle 5 Jahre im On-Road-Einsatz innerhalb Europa (jedes Jahr im Off-Road-Einsatz und alle 2 Jahre im On-Road-Einsatz außerhalb Europa) die Kegelrollenlager, Nabeninnenraum und Dichtung gründlich reinigen (Dieselöl), trocknen, auf Wiederverwendbarkeit prüfen und neu fetten (siehe aktuelle BPW Wartungsvorschriften).

Lagersitze des Achsschenkels mit einem Mikrofasertuch reinigen (müssen metallisch blank, trocken und fettfrei sein) und Castrol White T mittels Mikrofliesbürste dünn und vollflächig rundum auftragen.

		BPW Spezial-Langzeit Fettmengen je Kegelrol			
Achslast Achstyp		① ii Kegelrollenlager	nnen Fettmenge	② außen Kegelrollenlager Fettmenge	
8000 - 12000 kg	H 8 - 12 t ECO ^{Plus} K 8 - 12 t ECO ^{Plus}	33118	170 g 130 g *	33213	120 g 90 g *

BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li^{Plus} gründlich in die freien Räume zwischen Kegelrollen und Käfig einwalken, Restfettmenge in den Lageraußenring der Nabe einstreichen.

Lagereinstellung

(2)

ECOPlus - Nabensystem (ECOPlus Unit)

- 1. Nabenkapsel abschrauben.
- 2. Hakensprengring mit Keil aus der Achsmutter entfernen.
- Achsmutter bei gleichzeitigem Drehen der Radnabe mit einem Sechskantschlüssel anziehen bis die Verzahnung der Achsmutter überspringt.

Achtung! Keinen Schlagschrauber verwenden.

- 4. Sicherungskeil in die Nut zwischen Achsschenkel und Mutter montieren (Achsmutter nicht zurückdrehen).
- 5. Hakensprengring, je nach Ausführung, hinter der Umbördelung der Achsmutter bzw. in das Gewinde am Achsschenkel einhängen.
- 6. Nabenkapsel aufschrauben und mit 800 Nm festziehen.

BPW Spezial-Langzeitfett ECO-LiPlus	Behälter	BPW Sachnr.
	0,4 kg Kartusche	02.1040.45.00
	5 kg Eimer	02.1040.47.00
	25 kg Eimer	02.1040.49.00
	50 kg Hobbock	02.1040.50.00

^{*} Befettung mit Fettdusche siehe Seite 85.

Naben, Nabenlagerungen

H... / K... / N...

Lagerbefettung, Lagereinstellung 5.3

ECO Plus 2-Nabensystem (ECO Plus 2 Unit) 5.3.4

ECO Plus 2-Nabensystem (ECO Plus 2 Unit)

Die ECO Plus 2 Unit ist auf Langzeitschmierung ausgelegt. Nach Ablauf der Garantie, alle 3 Jahre im Off-Road-Einsatz und alle 5 Jahre im On-Road-Einsatz innerhalb Europa (jedes Jahr im Off-Road-Einsatz und alle 2 Jahre im On-Road-Einsatz außerhalb Europa) die Kegelrollenlager, Nabeninnenraum und Dichtung gründlich reinigen (Dieselöl), trocknen, auf Wiederverwendbarkeit prüfen und neu fetten (siehe aktuelle BPW Wartungsvorschriften).

Lagersitze des Achsschenkels mit einem Mikrofasertuch reinigen (müssen metallisch blank, trocken und fettfrei sein) und Castrol White T mittels Mikrofliesbürste dünn und vollflächig rundum auftragen.

		BPW Spezial-Langzeit Fettmengen je Kegelrol			
Achslast Achstvp		① ir Kegelrollenlager	nnen Fettmenge	② außen Kegelrollenlager Fettmenge	
6500 - 9000 kg	H / SH 6,5 - 9 t ECO Plus 2 K / SK 8 - 9 t ECO Plus 2 N 7 - 9 t ECO Plus 2	33118	130 g	33213	90 g

Fettkartusche reinigen und beidseitig randvoll mit **BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li^{plus} f**üllen.

Fettwulst ringförmig auf die Laufflächen der Lageraußenringe aufbringen.

Weitere Vorgehensweisen siehe aktuelle Wartungsvorschriften (BPW-W-ECO Plus 3310...d).

Bei Verwendung von BPW Fettduschen entfällt das Füllen der Fettkartusche und die Fettwulst.

Befettung mit Fettdusche siehe Seite 85.

Lagereinstellung

ECO Plus 2-Nabensystem (ECO Plus 2 Unit)

- Kapsel durch Drehen um ca. 30° entgegen dem Uhrzeigersinn (siehe Seite 59) zurückdrehen.
 Bei weiterem Drehen hebt sich die Kapsel deutlich von der ECO Unit ab und kann axial abgenommen werden.
- 2. Hakensprengring inkl. Sicherungskeil aus der Achsschraube entfernen.
- Achsschraube bei gleichzeitigem Drehen der ECO Unit mit einem Sechskantschlüssel (SW 46) anziehen, bis die Verzahnung der Achsschraube überspringt.

Achtung! Keinen Schlagschrauber verwenden.

- 4. Sicherungskeil in die Aussparung der Achsschraube und in die Verzahnung der Zahnscheibe einsetzen (Achsschraube nicht zurückdrehen).
- 5. Hakensprengring in die Nut am Ende des Schlüsselsechskants der Achsschraube einsetzen.
- 6. Neuen O-Ring in die Nut der Radnabe einsetzen.
- Kapsel im Bereich der O-Ring Anlagefläche und des Bajonettverschlusses dünn mit BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li^{Plus} einstreichen.
- 8. Kapsel aufstecken (Position 1, Seite 57). Kapsel mit Schlüssel für Radkapseln SW 120 durch Drehen um ca. 30° im Uhrzeigersinn, bei gleichzeitigem axialen Andrücken der Kapsel, arretieren.

Der Festsitz ist bei Erreichen der Position 2 (Seite 57) gegeben.

Achtung! Keinen Schlagschrauber verwenden - Bajonettverschluss.

Н

K

Seite 84 BPW-EL-HKN 31012101d

5 Naben, Nabenlagerungen

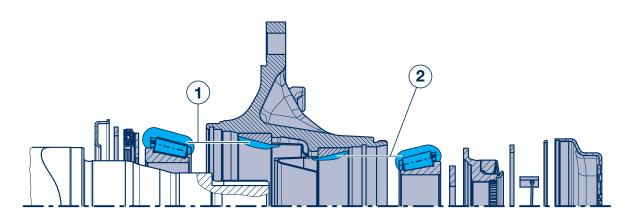
5.3 Lagerbefettung, Lagereinstellung

H., / R., / K., / N.,

5.3.5 ECO Plus 3-Nabensystem (ECO Plus 3 Unit)

Lagerbefettung

ECO Plus 3-Nabensystem (ECO Plus 3 Unit)



Das ECO Plus 3-Nabensystem ist auf Langzeitschmierung ausgelegt. Nach Ablauf der Garantie, alle 3 Jahre im Off-Road-Einsatz und alle 5 Jahre im On-Road-Einsatz innerhalb Europa (jedes Jahr im Off-Road-Einsatz und alle 2 Jahre im On-Road-Einsatz außerhalb Europa) die Kegelrollenlager, Nabeninnenraum und Dichtung gründlich reinigen (Dieselöl), trocknen, auf Wiederverwendbarkeit prüfen und neu fetten (siehe aktuelle BPW Wartungsvorschriften).

Lagersitze des Achsschenkels mit einem Mikrofasertuch reinigen (müssen metallisch blank, trocken und fettfrei sein) und Castrol White T mittels Mikrofliesbürste dünn und vollflächig rundum auftragen.

		BPW Spezial-Langzeit Fettmengen je Kegelrol			
Achslast Achstyp		① ir Kegelrollenlager	nnen Fettmenge	② außen Kegelrollenlager Fettmenge	
6500 - 9000kg	R 9 t ECO Plus 3 H / SH 6,5 - 9 t ECO Plus 3 K / SK 8 - 9 t ECO Plus 3 N 7 - 9 t ECO Plus 3	33118	170 g 130 g *	33213	120 g 90 g *

- BPW Spezial-Langzeitfett ECO-Li^{Plus} gründlich in die freien Räume zwischen Kegelrollen und Käfig einwalken, Restfettmenge in den + Lageraußenring der Nabe einstreichen.
- * Befettung mit Fettdusche siehe Seite 85.

Weitere Vorgehensweisen siehe aktuelle Wartungsvorschriften.

Lagereinstellung

ECO Plus 3-Nabensystem (ECO Plus 3 Unit)

- 1. Nabenkapsel abschrauben.
- 2. Hakensprengring mit Keil aus der Achsmutter entfernen.
- Achsmutter bei gleichzeitigem Drehen der Radnabe mit einem Sechskantschlüssel anziehen bis die Verzahnung der Achsmutter überspringt.

Achtung! Keinen Schlagschrauber verwenden.

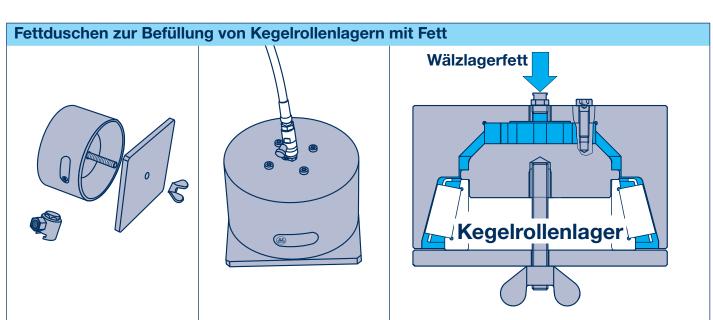
- 4. Sicherungskeil in die Nut zwischen Achsschenkel und Mutter montieren (Achsmutter nicht zurückdrehen).
- 5. Hakensprengring, je nach Ausführung, hinter der Umbördelung der Achsmutter bzw. in das Gewinde am Achsschenkel einhängen.
- 6. Neuen O-Ring in die Nut der Radnabe einsetzen.
- 7. Nabenkapsel aufschrauben und mit 350 Nm festziehen.

Naben, Nabenlagerungen

H.. / R.. / K.. / N..

Lagerbefettung, Lagereinstellung

Fettduschen



Fettdusche	für Kegelrollenlager	BPW Sachnr. Fettdusche lose	BPW Sachnr. Komplett-Satz
	33116	16.076.22935	99.00.000.9.54
	32310	16.072.22935	99.00.000.9.54
	33118	16.062.22935	99.00.000.9.55
	33213	16.068.22935	99.00.000.9.55
	Komplett-Satz inkl. Adapter für Flachs	chmiernippel	

Adapter für Flachschmiernippel	BPW Sachnr.
	15.069.22935

Н

5

5.4

R

K

V

Seite 86 BPW-EL-HKN 31012101d

6 ABS-Teile

Allgemein

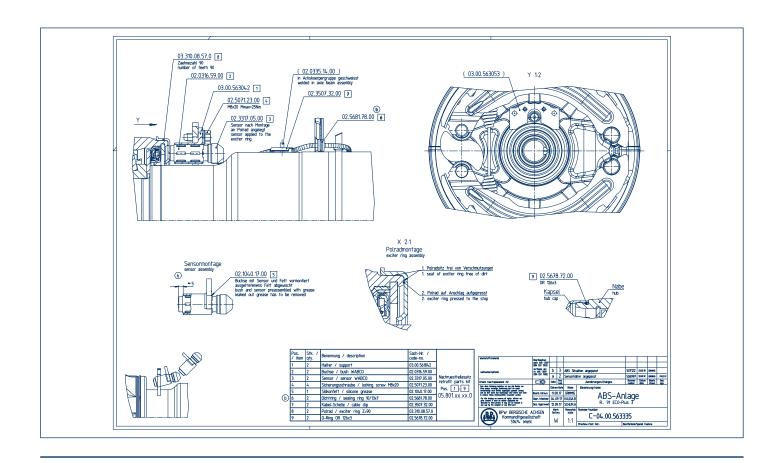
ABS

Beim Anti-Blockier-System (ABS) wird die Radbewegung durch ein an der Nabe befestigtes Polrad und einen impulserzeugenden Sensor (Drehzahlfühler) berührungslos erfasst.

Von jedem sensierten Rad wird so laufend die Radgeschwindigkeit an die zentrale Regelelektronik gemeldet. Diese besitzt ein komplexes Programm zur Aufbereitung der empfangenen Informationen über das Bewegungsverhalten des Rades und zur Berechnung und logischen Verknüpfung der Regelsignale. Sie dosiert über die, jedem Rad zugeordneten, Drucksteuerventile den Luftdruck und damit die Abbremsung jedes einzelnen Rades (je nach ABS-Anlage).



Fast alle BPW Achsen können problemlos mit ABS nachgerüstet werden. Dazu einfach die im Nachrüstsatz enthaltenen Polräder, Sensorhalter, Sensoren und Befestigungsteile entsprechend der mitgelieferten Montagezeichnung an die Achse anbauen und an die Fahrzeugelektronik anschließen.



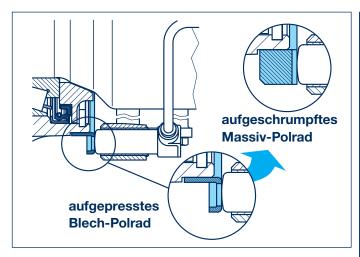
ABS-Teile 6

Allgemein

Aufgepresste Blech-Polräder

Aufgepresste Blech-Polräder werden bei Ersatzbedarf durch Massiv-Polräder ersetzt.

Dafür neues Massiv-Polrad auf ca. 80° bis 120° C erwärmen und aufschrumpfen.



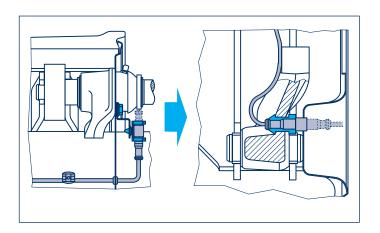
Geschützte ABS-Sensorsteckerverbindung

BPW Anhängerachsen der Baureihe **H** werden seit 1997 mit einer optimierten ABS-Sensorsteckerverbindung geliefert.

Bei dieser Ausführung liegt der Sensorstecker optimal vor Transportschäden geschützt in einer Vertiefung der Bremsabdeckbleche.

Die Verbindung der ABS-Kabel (Sensorkabel-Verbindungskabel zum Steuergerät) erfolgt wie bei einer normalen Steckdose durch einfaches Einstecken des Steckers in die im Bremsträger befindliche Kupplung.

Durch die absolut feste Fixierung der Steckerkupplung am Bremsträger ist sichergestellt, dass es auch unter schwersten Einsatzbedingungen (bei ordnungsgemäßer Verlegung der Sensorkabel) zu keinerlei Schäden an diesen ABS-Komponenten kommen kann.



Н

R

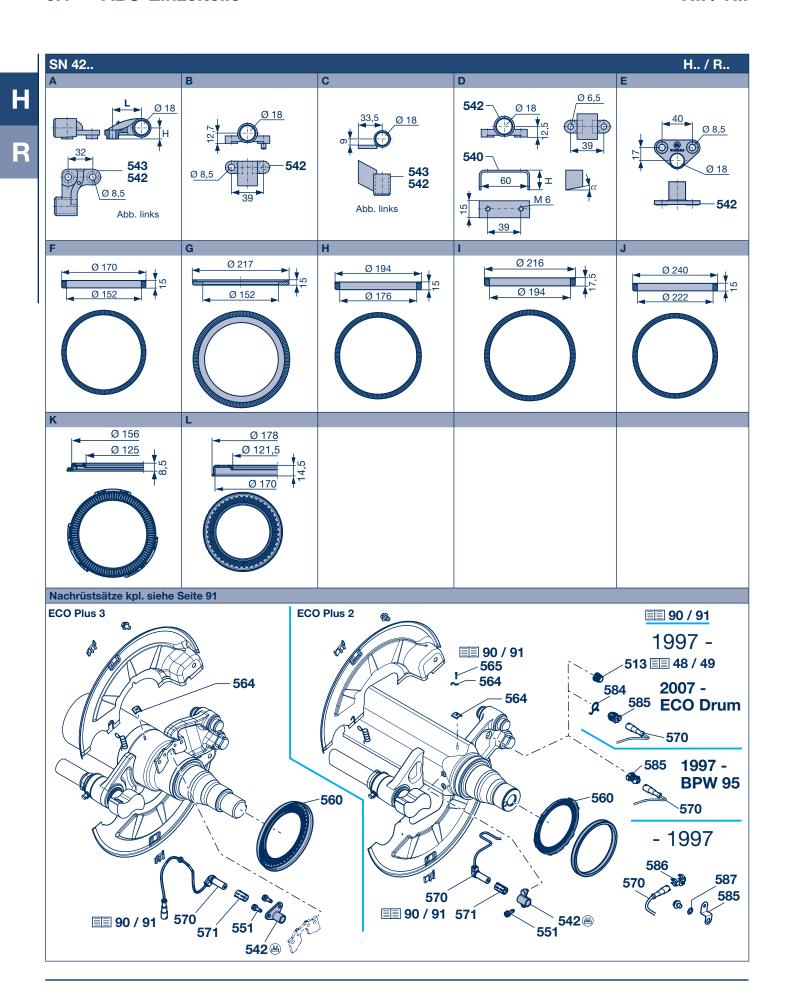
K

Seite 88 BPW-EL-HKN 31012101d

6 ABS

6.1 ABS-Einzelteile

H.. / R..



ABS 6

H.. / R..

ABS-Einzelteile 6.1

SN 42	SN 42						H / R
Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung				
Sensorhalter für ABS Wabco / Bosch / Grau-Girling DGX / Grau-Girling MGX 100 / Knorr		H 6,5 - 9 t H 6,5 - 9 t H 10 - 14 t	☐ 120 16° Brei ☐ 120 30° Brei ☐ 150		H 10 t H ECO ^{Plus} 10 t	☐ 120 16° Brem ☐ 120 16° Brem	
542	Sensorhalter (rechts)	03.189.07.10.0	L 25, H 17	Abb. A	03.189.11.66.0	L 48, H 22	Abb. A
		03.189.07.58.0	L 37,5, H 14	Abb. A			
543	Sensorhalter (links)	03.189.07.09.0	L 25, H 17	Abb. A	03.189.11.67.0	L 48, H 22	Abb. A
		03.189.07.59.0	L 37,5, H 14	Abb. A			
551	Sicherungsschraube	02.5071.23.00	M 8 x 20 (4x)		02.5071.23.00	M 8 x 20 (4x)	
			0t □ 120 8-9t □ 120 8-9t □ 120		R ECO Plus 3	8 - 9 t O 146	
542	Sensorhalter	03.189.14.61.0	Abb. B		03.189.16.55.0	Abb. E	
551	Sicherungsschraube	02.5071.23.00	M 8 x 20 (2x)		02.5071.23.00	M 8 x 20 (4x)	
		H 9 t □ 150					
542	Sensorhalter (rechts)	05.189.07.18.0	Abb. C (nicht me	hr lieferbar)			
543	Sensorhalter (links)	05.189.07.19.0	Abb. C (nicht me	hr lieferbar)			
		R 6,5 - 9 t O 1	27	R 10 - 12 t O	127	H 16 t □ 150	
540	Befestigungsplatte	03.080.04.01.0	H 21, $\alpha = 10^{\circ}$	03.080.03.38.0	H 30, a 5°	-	
542	Sensorhalter			03.189.07.87.0	Abb. D		
551	Zylinderschraube			02.5015.00.80	M 6 x 16 - 8.8 (4	1x)	
553	Federring			02.5601.06.90	A 6 / 128 (4x)		

		Wabco / Bosch / Grau-Girling MGX	Grau-Girling DGX / 100 / Knorr		
560	Ring (Polrad)			Abb.	Achsausführung
	100 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft, Blech 1) = 03.310.08.42.0	03.310.08.15.0	Ø 152 / 170 x 15	F	6,5 - 9 t □ 120 / ○ 127
	100 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft	03.310.09.31.0	Ø 152 / 217 x 15	G	6,5 - 9 t □ 150
	100 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft, Blech 1) = 03.310.09.35.0	03.310.08.14.0	Ø 176 / 194 x 15	Н	10 - 12 t □ 120 / 150 / ○ 127
	120 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft	03.310.08.54.0	Ø 176 / 194 x 15	Н	10 - 12 t ECOPlus ☐ 120
	100 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft	03.310.08.25.0	Ø 194 / 216 x 17,5	I	13 - 14 t □ 150
	100 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft	03.310.09.36.0	Ø 222 / 240 x 15	J	16 t □ 150
	100 Zähne (Z) Bajonett	03.310.08.51.0	Ø 125 / 156 x 8,5	K	8 - 9 t ECO ^{Plus} 120 8 - 9 t ECO Plus 2 120
	90 Zähne (Z) Blech, aufgepresst	03.310.08.57.0	Ø 121,5 / 170 / 178 x 14,5	L	6,5 - 9 t ECO Plus 3 □ 120 / ○ 146
	100 Zähne (Z) Blech, aufgepresst	03.310.08.58.0	Ø 121,5 / 170 / 178 x 14,5	L	6,5 - 9 t ECO Plus 3 □ 120 / ○ 146

¹⁾ Aufgeschrumpfte Blech-Polräder werden bei Ersatzbedarf durch Massiv-Polräder ersetzt.

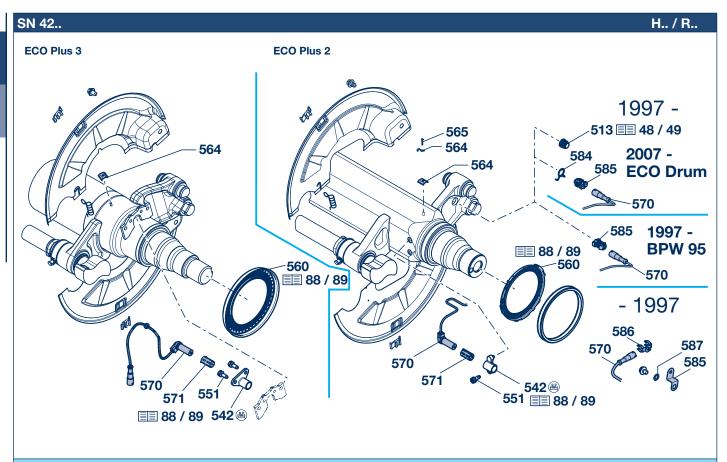
Н

Seite 90 BPW-EL-HKN 31012101d

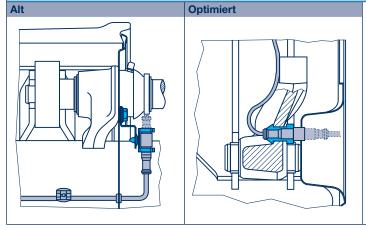
6 ABS

6.1 ABS-Einzelteile

H., / R.,



für ABS Wabco / Bosch / Grau-Girling DGX / Grau-Girling MGX100 / Knorr



Geschützte ABS-Sensorsteckerverbindung

BPW Anhängerachsen der Baureihe ${\bf H}$ werden seit 1997 mit einer optimierten ABS-Sensorsteckerverbindung geliefert.

Bei dieser Ausführung liegt der Sensorstecker optimal vor Transportschäden geschützt in einer Vertiefung der Bremsabdeckbleche.

Die Verbindung der ABS-Kabel (Sensorkabel-Verbindungskabel zum Steuergerät) erfolgt wie bei einer normalen Steckdose durch einfaches Einstecken des Steckers in die im Bremsträger befindliche Kupplung.

Durch die feste Fixierung der Steckerkupplung am Bremsträger ist sichergestellt, dass es auch unter schwersten Einsatzbedingungen (bei ordnungsgemäßer Verlegung der Sensorkabel) zu keinerlei Schäden an diesen ABS-Komponenten kommen kann.

ABS

H.. / R..

ABS-Einzelteile, ABS-Nachrüstsätze 6.1

SN 4	2		H / R
Pos.	Benennung	BPW Sachnr. Abmessung	
		Wabco / Bosch / Grau-Girling DGX / Grau-Girling MGX 100 / Knorr	
564	Befestigung (für Kerbnagel)	02.0326.32.00 1 x 6 / 72571-St	
	Schelle (Clip für Anschweißbolzen)	02.3507.32.00	
565	Halbrundkerbnagel	02.6005.25.40 Ø 4 x 10 / 1476-St	
570	Sensor	02.3317.05.00	
571	Buchse	02.0316.59.00	
			erte, geschützte ABS- steckerverbindung
584	Schlauchschelle	- 03.001.	.61.01.0 Ø 19 x 2 ECO Drum
585	Halter für Sensorstecker	03.189.07.35.0 03.189.	.13.90.0 BPW 95
	Halter für Sensorstecker (inkl. Pos. 584)	- 05.189.	15.59.0 ECO Drum
586	Halter	02.1421.11.00	
587	Fächerscheibe	02.5414.11.90 A 10,5 / 6798 -	

ABS-Nachrüstsätze SN 42	ABS-Nachrüstsätze SN 42 H / R						
ABS-Nachrüstsätze für eine Achse Befestigungsteilen und Montage-Z	für ABS Wabco / Bosch auch für Grau-Girling DGX / Grau-Girling MGX 100 / Knorr						
Achstyp	hstyp Bemerkung Bremse						
H 6500 - 9000	☐ 120 (ab Fertigungswoche 32/87), Sensorhalter angeschraubt	SN 422 / SN 42 BPW 95	05.801.72.01.0				
H 8000 - 9000 ECO ^{Plus}	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 42 BPW 95	05.801.74.03.0				
H 8000 - 9000 ECO Plus 2	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 42 ECO Drum	05.801.74.36.0				
R 8000 - 9000 ECO Plus 3	O 146, Sensorhalter angeschraubt	SN 42 ECO Drum	05.801.75.20.0				
H 6500 ECO Plus 3	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 42 ECO Drum	05.801.75.03.0				
H 8000 - 9000 ECO Plus 3	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 42 ECO Drum	05.801.74.95.0				
H 10000 - 12000 ECOPlus	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 42 ECO Drum	05.801.74.38.0				
H 10000 - 12000	☐ 150 (bis Fertigungswoche 12/88), ☐ 150 x 16 (bis Fertigungswoche 03/89), Sensorhalter angeschweißt	SN 422	05.801.72.19.0				
H 10000 - 12000	☐ 150 (ab Fertigungswoche 13/88), ☐ 150 x 16 (ab Fertigungswoche 04/89), Sensorhalter angeschraubt	SN 422 / SN 42 BPW 95	05.801.72.07.0				
H 10000 - 12000	☐ 150, Sensorhalter angeschraubt	SN 4220 ECO Drum	05.801.74.39.0				
H 13000 - 14000	☐ 150, Sensorhalter angeschraubt	SN 422 / SN 42 BPW 95	05.801.73.25.0				
H 13000 - 14000	☐ 150, Sensorhalter angeschraubt	SN 4220 ECO Drum	05.801.74.40.0				
H 16000 - 18000	☐ 150, Sensorhalter angeschraubt	SN 422 / SN 42 BPW 95	05.801.73.63.0				
H 16000 - 18000	☐ 150, Sensorhalter angeschraubt	SN 4220 ECO Drum	05.801.74.41.0				

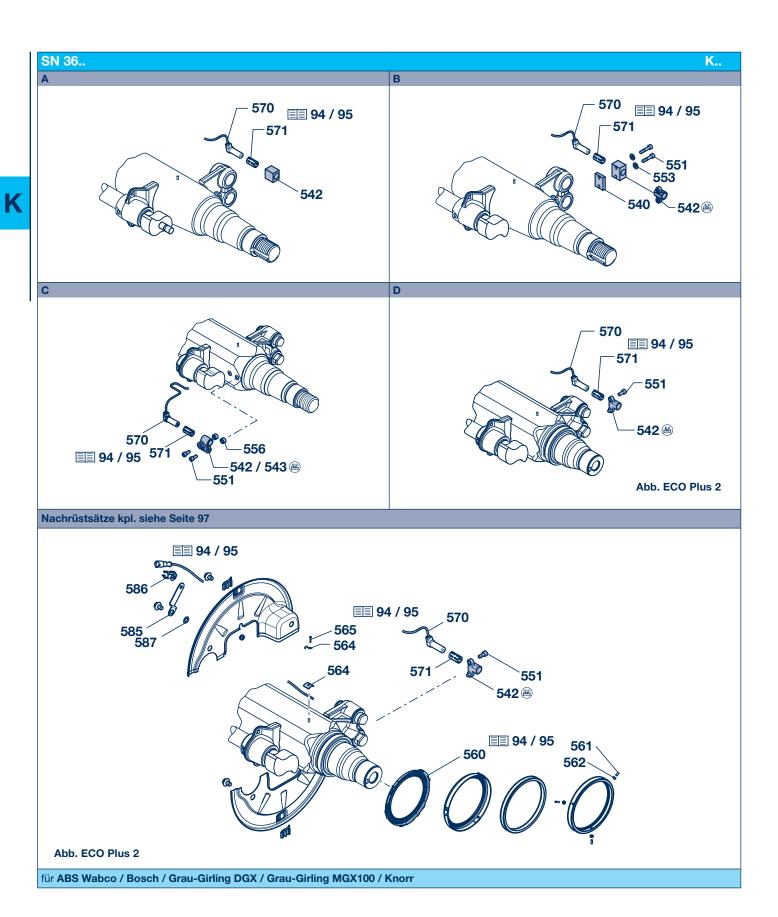
Weitere Ausführungen auf Anfrage.

Seite 92 BPW-EL-HKN 31012101d

6 ABS

6.1 ABS-Einzelteile

K...



ABS 6

K.. ABS-Einzelteile 6.1

SN ₃	SN 36 K						
Pos.	Benennung (Bemerkung)	BPW Sachnr.	Abmessung	Achsausführung			
	Abb. A						
542	Klotz	03.221.56.16.0		KRBM 6408 30. 65 .542			
	Sensorhalter	05.189.05.19.0		KRB 6408 30. 06 .542			
	Abb. B						
540	Befestigungsplatte	03.080.03.09.0	50 x 20 x 9,5 / 10° / M 6	KR 8 - 9 t			
		03.080.03.05.0	50 x 20 x 15,5 / M 6	KH 10 t			
		03.080.03.03.0	50 x 20 x 16,7 / 5° / M 6	KR 10 - 12 t			
		03.080.03.20.0	U 60 x 5 x 15 x 16 / 6° / M 6	KR 10 - 12 t			
		03.080.04.01.0	U 60 x 5 x 15 / 10° / M 6	KR 9 t			
		03.080.03.16.0	60 x 20 x 16 / R65 / M 6	KM 13 - 14 t			
542	Klotz	03.221.67.21.0		KR 8 - 12 t / KH 10 t			
	Sensorhalter	05.189.06.15.0		KM 13 - 14 t			
		03.189.07.87.0		KR 8 - 12 t/3 / KR 9 - 12 t			
551	6kt-Schraube	02.5021.10.80	M 6 x 35 / 931	KR 8 - 12 t / KH 10 t			
	Zylinderschraube	02.5015.00.80	M 6 x 16 / 912	KR 8 - 12 t/3			
		02.5015.06.80	M 6 x 20 / 912	KM 13 - 14 t			
553	Federring	02.5601.06.90	A 6 / 127				
	Abb. C						
542	Sensorhalter (rechts)	03.189.07.58.0		KH., 8 - 12 t			
543	Sensorhalter (links)	03.189.07.59.0		KH 8 - 12 t ECO / ECO-MAX	X		
0-10	Consorrance (mino)	00.100.07.00.0		KH 10 - 12 t ECO ^{Plus}			
551	Sicherungsschraube	02.5071.23.00	M 8 x 20	KH 8 - 9 t / KH 10 - 12 t EC	O ^{Plus}		
	Gewindeschneidschraube	02.5047.16.00	AM 8 x 30 / 7513	KH 10 - 12 t			
556	Hülse	03.200.71.06.0	Ø 8,5 / 15 x 20	IXIII 10 - 12 t			
	Abb. D						
542	Sensorhalter	03.189.14.61.0		KH 8 - 9 t ECOPlus /			
551	Sicherungsschraube	02.5071.23.00	M 8 x 20 (2x)	KH 8 - 9 t ECO Plus 2 / 3			

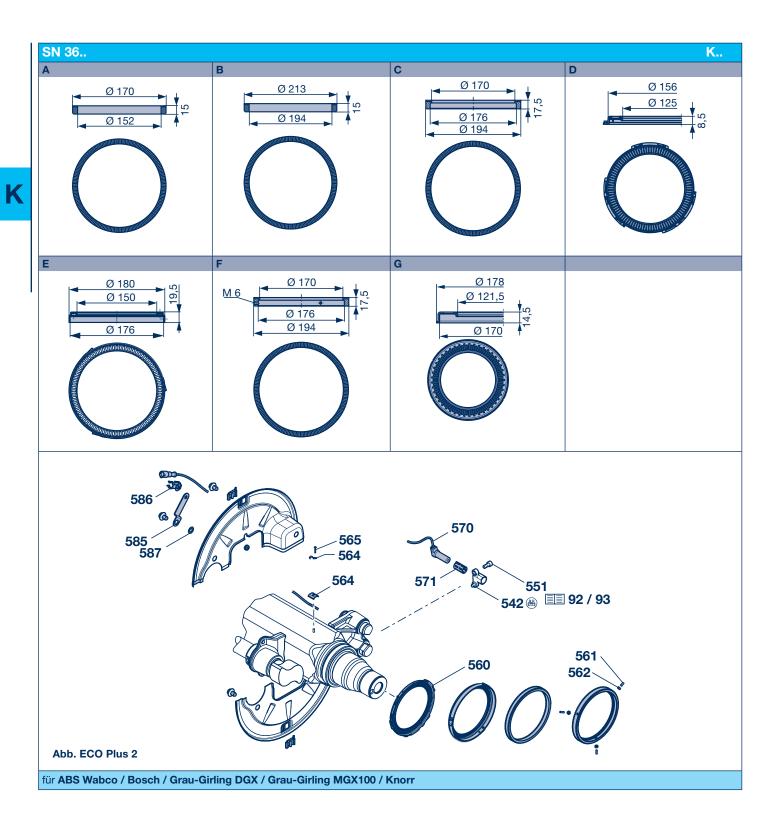


Seite 94 BPW-EL-HKN 31012101d

6 ABS

6.1 ABS-Einzelteile, ABS-Nachrüstsätze

K..



K..

ABS-Einzelteile, ABS-Nachrüstsätze 6.1

SN 36	SN 36 K							
Pos.	Benennung (Bemerkung)	BPW Sachnr.	Abmessung	Abb.	Achsausführung			
560	Ring (Polrad)							
	80 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft Blech 1) = 03.310.08.45.0	03.310.08.18.0	Ø 152 / 170 x 15	A	K 6,4 - 9 t K 8 - 12 t ECO / ECO-MAXX			
	100 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft, Blech ¹⁾ = 03.310.08.42.0	03.310.08.15.0	Ø 152 / 170 x 15	А	K 8 - 9 t/3 K 8 - 9 t/3 ECO / ECO-MAXX			
	80 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft	03.310.08.34.0	Ø 194 / 213 x 15	В	KM 13 - 14 t			
	80 Zähne (Z) Bajonett	03.310.08.53.0	Ø 125 / 156 x 8,5	D	K 8 - 9 t ECO ^{Plus} / K 8 - 9 t ECO Plus 2			
	100 Zähne (Z) Bajonett	03.310.08.51.0	Ø 125 / 156 x 8,5	D	K 8 - 9 t/3 ECO ^{Plus} / K 8 - 9 t/3 ECO Plus 2			
	90 Zähne (Z) Blech, aufgepresst	03.310.08.57.0	Ø 121,5 / 170 / 178 x 14,5	G	K 8 - 9 t/3 ECO Plus 3			
	80 Zähne (Z) geklippst	05.310.08.44.1	Ø 150 / 176 / 180 x 19,5	Е	K 10 - 12 t ECO-MAXX K 10 - 12 t ECO ^{Plus}			
	100 Zähne (Z) geklippst	05.310.08.50.1	Ø 150 / 176 / 180 x 19,5	Е	K 10010/3			
	80 Zähne (Z) verschraubt	03.310.08.24.1	Ø 170 / 176 / 194 x 17,5 / 3 x M 6	F	K 10010 - 12010 K 10010 - 12010 ECO			
561	Gewindestift	02.5018.09.08	M 6 x 15 / 914-45H		K 10010 - 12010			
562	6kt-Mutter	02.5202.10.82	M 6 / 934		K 10010 - 12010 ECO			
	eschrumpfte Blech-Polräder werden bei Ersatzl							
564	Befestigung (für Kerbnagel)	02.0326.32.00	1 x 6 / 72571-St					
	Schelle (Clip für Anschweißbolzen)	02.3507.32.00	~					
565	Halbrundkerbnagel	02.6005.25.40	Ø 4 x 10 / 1476-St					
570	Sensor	02.3317.05.00						
571	Buchse	02.0316.59.00						
585	Halter	03.189.07.72.0						
586	Halter	02.1421.11.00	A 40 5 / 0700					
587	Fächerscheibe	02.5414.11.90	A 10,5 / 6798					

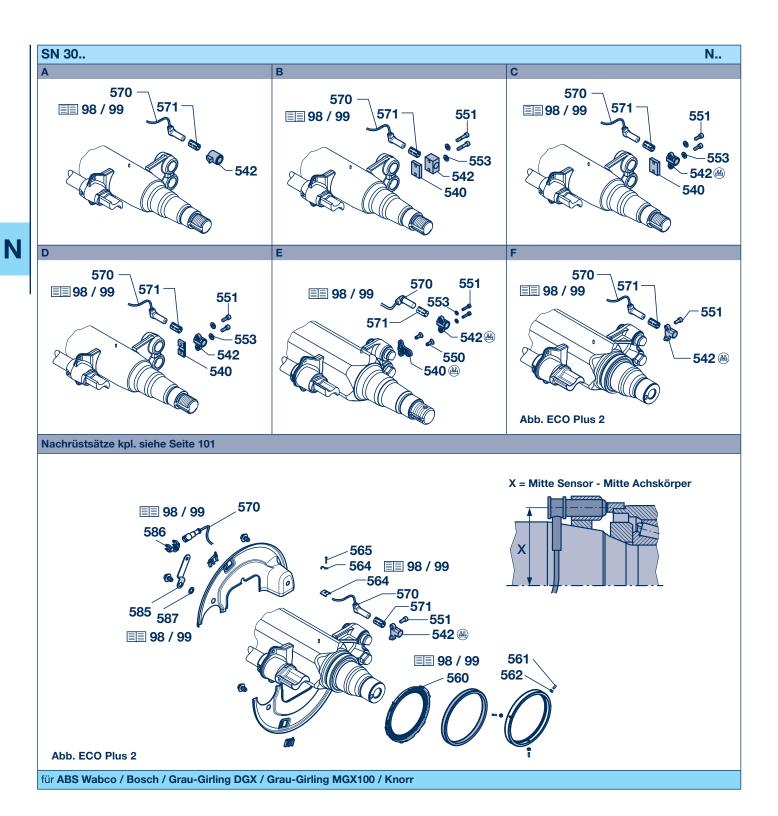
ABS-Nachrüstsätze SN 36 K						
ABS-Nachrüstsätze für eine / bestehend aus Polrädern, Se Befestigungsteilen und Mont	für ABS Wabco / Bosch auch für Grau-Girling DGX / Grau-Girling MGX 100 / Knorr					
Achstyp	BPW Sachnr.					
KH 6500 - 9000	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 36 BPW 95	05.801.72.29.0			
KH 8000 - 9000 ECO ^{Plus} / ECO Plus 2	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 36 BPW 95	05.801.74.13.0			
KH 8010/3 ECO ^{Plus} / ECO Plus 2	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 36 BPW 95	05.801.74.12.0			
KH 9000 ECO Plus 3	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 36 ECO Drum	05.801.74.92.0			
KH 10010 - 12010	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 36 BPW 95	05.801.73.67.0			

Weitere Ausführungen auf Anfrage.

K

6.1 ABS-Einzelteile

N...



N.. ABS-Einzelteile 6.1

SN 30)					N
				Achsausführung /		
Pos.	Benennung (Bemerkung)	Baujahr	BPW Sachnr.	Abmessung	X	passend für Polrad
	Abb. A		1		ı	1
542	Halter	1982 - 1989	05.189.05.19.0	NR 6010 / 6410	81	03.310.08.18.0
			05.189.05.19.0	NR 8010 / 9010 TB 295	81	03.310.08.18.0
	Abb. B		1		ı	1
540	Befestigungsplatte	1985 - 1989	03.080.03.03.0	NR 10010 - 12010 TB 295	93	03.310.08.24.1
542	Klotz		03.221.67.21.0			
551	6kt-Schraube		02.5021.10.80	M 6 x 35 / 931		
553	Federring		02.5601.06.90	A 6 / 127		
	Abb. C		1		1	1
540	Befestigungsplatte	1990 - 1995	03.080.03.20.0	NR 6006 / 6408 / 6410	77	03.310.08.27.0
		1982 - 1989	03.080.04.01.0	NR 8010 / 9010 TB 260	81	03.310.08.18.0
		1990 - 1995	03.080.04.01.0	NR 8010 / 9010	81	03.310.08.18.0
		1982 - 1989	03.080.03.20.0	NR 10010 - 12010 TB 260	81	05.310.08.44.1
		1990 - 1995	03.080.03.20.0	NR 10010 - 12010	81	05.310.08.44.1
542	Halter		03.189.07.87.0			
551	Zylinderschraube		02.5015.00.80	M 6 x 16 / 912		
553	Federring		02.5601.06.90	A 6 / 127		
	Abb. D					
540	Formblech		03.160.23.01.0 *	NH 6006 / 6408 / 6410	77	03.310.08.43.0
542	Halter		03.189.12.02.0			
551	Zylinderschraube		02.5015.94.80	M 6 x 12 / 912		
553	Federring		02.5601.06.90	A 6 / 127		
	Abb. E					
540	Halter		03.189.11.77.0	NH 8010 / 9010 NH 10010 - 12010	81 81	03.310.08.18.0 05.310.08.44.1
542	Halter		03.189.07.87.0			
550	Schneidschraube		03.341.00.07.0	M 8 x 20		
551	Zylinderschraube		02.5015.00.80	M 6 x 16 / 912		
553	Federring		02.5601.06.90	A 6 / 127		
	Abb. F					
542	Sensorhalter		03.189.14.61.0	NH 8 - 9 t ECO Plus 2 / 3	81	03.310.08.53.0
551	Sicherungsschraube		02.5071.23.00	M 8 x 20 (2x)		03.310.08.57.0

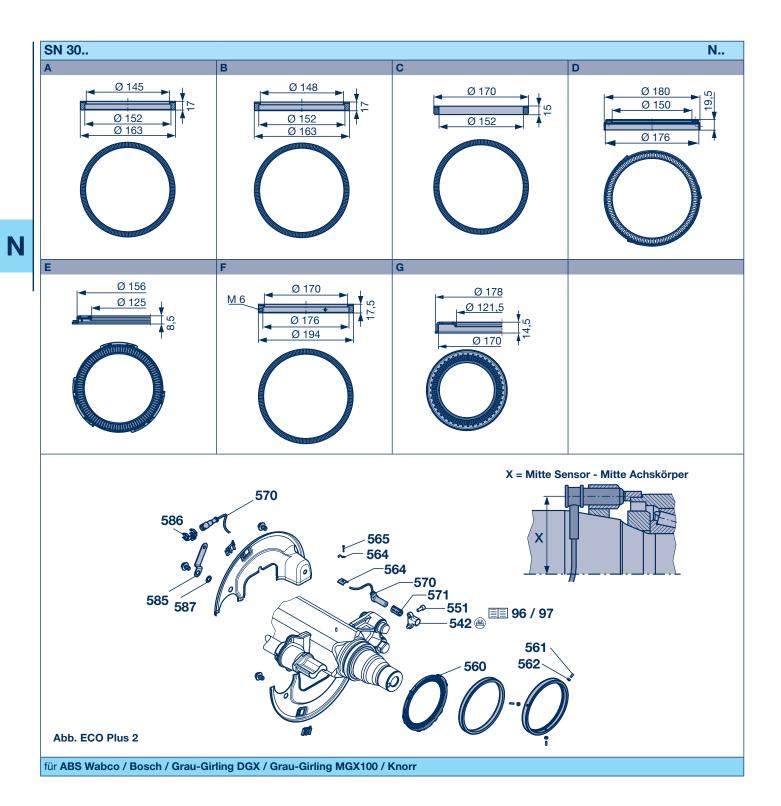
^{*} nicht mehr lieferbar

Seite 98 BPW-EL-HKN 31012101d

6 ABS

6.1 ABS-Einzelteile

N..



N..

ABS-Einzelteile, ABS-Nachrüstsätze 6.1

SN 30						
				Achsausführung /		
Pos.	Benennung (Bemerkung)	Baujahr	BPW Sachnr.	Abmessung	X	Abb.
560	Ring (Polrad), Verwendung si	ehe Seite 99				
		80 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft	03.310.08.27.0	Ø 145 / 152 / 163 x 17	77	А
		80 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft	03.310.08.43.0	Ø 148 / 152 / 163 x 17	77	В
		80 Zähne (Z) massiv, aufgeschrumpft	03.310.08.18.0	Ø 152 / 170 x 15	81	С
		80 Zähne (Z) geklippst	05.310.08.44.1	Ø 150 / 174 / 176 / 180 x 19,5	81	D
		80 Zähne (Z) Bajonett	03.310.08.53.0	Ø 125 / 156 x 8,5	71	Е
		80 Zähne (Z) Blech, aufgepresst	03.310.08.56.0	Ø 121,5 / 170 / 178 x 14,5	71	G
		90 Zähne (Z) Blech, aufgepresst	03.310.08.57.0	Ø 121,5 / 170 / 178 x 14,5	71	G
		80 Zähne (Z) verschraubt	03.310.08.24.1 1)	Ø 170 / 176 / 194 x 17,5 / 3 x M 6	93	F
561	Gewindestift		02.5018.09.08	M 6 x 15 / 914 - 45H		
562	6kt-Mutter		02.5202.10.82	M 6 / 934		
564	Befestigung (für Kerbnagel)		02.0326.32.00	1 x 6 / 72571-St	X = si	ehe Abl
	Schelle (Clip für Anschweißbolzen)		02.3507.32.00			
565	Halbrundkerbnagel		02.6005.25.40	Ø 4 x 10 / 1476-St		
570	Sensor		02.3317.05.00			
571	Buchse		02.0316.59.00			
585	Halter		03.189.07.72.0			
586	Halter		02.1421.11.00			
587	Fächerscheibe		02.5414.11.90	A 10,5 / 6798		

 $^{^{1)}}$ Polräder mit Aufnahmebohrung Ø 176 mm können auch auf Naben mit Polradandrehung Ø 175 mm angeschraubt werden.

ABS-Nachrüstsätze SN 30 N						
ABS-Nachrüstsätze für eine Achse Befestigungsteilen und Montage-Z	für ABS Wabco / Bosch auch für Grau-Girling DGX / Grau-Girling MGX 100 / Knorr					
Achstyp	BPW Sachnr.					
NH 6000 / 6400	□ 120	SN 3015 BPW 95	05.801.73.51.0			
NH 7010	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 3015 BPW 95	05.801.74.67.0			
NH 7000 ECO Plus 3	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 3015	05.801.74.98.0			
NH 8010 / 9010	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 3020 BPW 95	05.801.73.53.0			
NH 8010 / 9010 ECO Plus 2	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 3020 BPW 95	05.801.74.66.0			
NH 9000 ECO Plus 3	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 3020	05.801.74.99.0			
NR 10010	O 127, Bremstrommeln 260 mm breit	SN 301	05.801.72.72.0			
NR 10010	O 127	SN 30 Halbschale	05.801.72.98.0			
NH 10010 - 12010	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 30 Halbschale	05.801.73.55.0			
NH 10010 - 12010 ECO ^{Plus}	☐ 120, Sensorhalter angeschraubt	SN 3020 BPW 95	05.801.74.83.0			

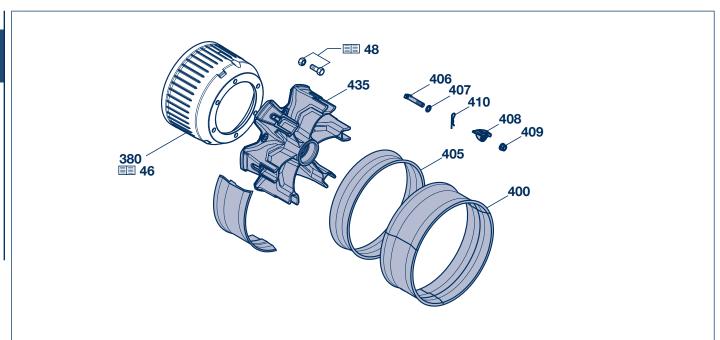
Weitere Ausführungen auf Anfrage.

Seite 100 BPW-EL-HKN 31012101d

7 TRILEX

H...





Pos.	Benennung	BPW Sachnr. Abmessung	BPW Sachnr. Abmessung	
		6,5 - 9 t 06. / 08. / 09	10 - 12 t 10,	
435	TRILEX-Rad			
	HI 20" / 22,5"	02.3910.31.16 ¹⁾ BSI / GF	-	
	HIZ 20" / 22,5"	02.3910.31.24 ²⁾ BSI / GF		
		13 - 14 t (14000-1) 14	16 - 18 t 16	
	HIZ 20" / 22,5"	03.328.83.04.0 ²⁾ BPW	-	
	HIZ 24"	03.328.83.06.0 ³⁾ BPW	03.328.86.05.0 ²⁾ BPW schmale Speiche	

¹⁾ für TRILEX-Schrauben M 18 x 2

²⁾ für TRILEX-Schrauben M 20 x 2

 $^{^{\}rm 3)}$ für Felge 7.5 bis 8.5 - 20" und Unilex/Tublex TRILEX-Schrauben M 20 x 2

TRILEX 7

Н.,

Pos.	Benennung	BPW Sachnr.	Abmessung	BSI bzw. GF - Nummer
400	Felge	02.1034.01.00	8.5 - 24	650 - 410 - 357
		02.1034.03.00	10.0 - 20	650 - 410 - 373
405	Zwischenring	02.5671.58.00	177 - 20	656 - 062 - 059
		02.5671.61.00	139 - 20	656 - 042 - 049
		02.5671.63.00	177 - 24	656 - 062 - 459
406	Schraube	02.5070.22.00	M 18 x 2 x 125	659 - 112 - 456
		02.5070.89.00	M 20 x 2 x 57	659 - 112 - 616
		02.5070.86.00	M 20 x 2 x 100	659 - 112 - 611
		02.5070.32.00	M 20 x 2 x 115	659 - 112 - 612
		02.5070.87.00	M 20 x 2 x 130	659 - 112 - 613
		02.5070.88.00	M 20 x 2 x 145	659 - 112 - 614
407	Scheibe	02.5450.22.00	Ø 20,5 / 34 x 2,5	659 - 120 - 228
408	Klemmplatte HIZ	02.1816.14.00	Ø 21 20" / 24"	659 - 002 - 171
409	Mutter	02.5270.03.00	M 18 x 2 / SW 27	659 - 115 - 300
		02.5270.04.00	M 20 x 2 / SW 27	659 - 115 - 304
410	Klammer	02.1818.10.00		659 - 130 - 017



Seite 102 BPW-EL-HKN 31012101d

Radbolzen 8

Allgemein

BPW Radbolzen

Die Radschüssel (oder Radscheibe) verbindet die Felge mit der Radnabe und muss die auftretenden Vertikal-, Seiten- und Längskräfte aufnehmen und sie über die Radbolzen (Radschrauben) zur Radnabe weitergeben.

BPW Achsen sind wahlweise für Räder mit Bolzen- oder Mittenzentrierung geeignet. Je nach Achstyp und Achslast werden BPW Achsen mit Bund- oder Wendelbolzen ausgeliefert.

Die servicefreundlichen Wendelbolzen verbinden über einen Presssitz die Bremstrommel mit der Nabe. Dadurch entfallen die inneren Muttern.

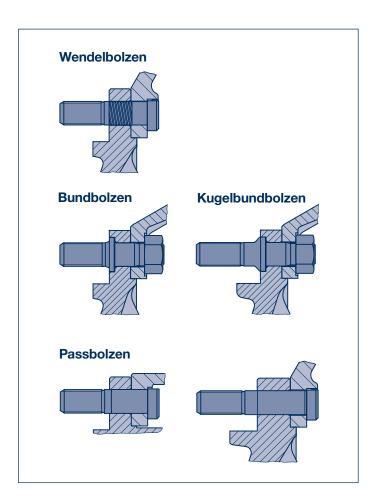
Auch bei mehrmaliger Demontage/Montage wird die Nabenbohrung nicht beschädigt (im Gegensatz zu Riffelbolzen) und die Haltekräfte für die Radbolzen bleiben erhalten.

Auch ein Bundbolzen erlaubt eine mehrmalige Demontage/Montage, wird aber mittels einer innenliegenden Mutter befestigt.

Die vorgeschriebenen BPW Anziehdrehmomente zur Radbefestigung sind gemäß den gültigen BPW Wartungsvorschriften zu beachten.

Die Verwendung von aggressiv wirkenden und säurehaltigen Felgenreinigern ist unzulässig. Derartige Mittel können die Korrosionsschutzbeschichtung von Radbolzen und Radmuttern

stark beeinträchtigen.





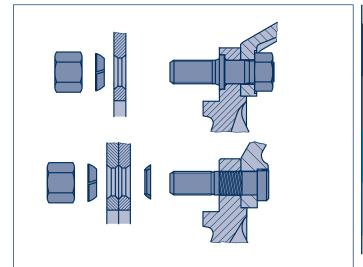


Radbolzen 8 Allgemein

Bolzenzentrierung

Bei der Bolzenzentrierung wird die Radschüssel (mit angesenkten Bolzenlöchern) durch die Verwendung von Radbolzen mit (Feder-) Zentrierringen auf den Mittelpunkt ausgerichtet.

Bei Kugelbundbolzen wird die Radschüssel direkt am Bund der Radbolzen zentriert.

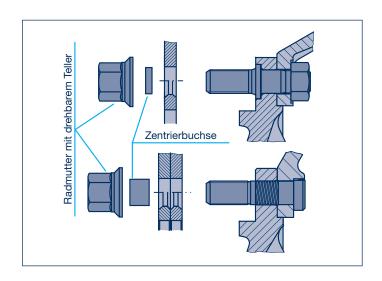


Mittenzentrierung

Bei der Mittenzentrierung wird die Radschüssel über Zentriernocken oder Ringflächen der Radnabe zentriert.

Bei Rädern mit Mittenzentrierung dürfen je Nabe an zwei gegenüberliegenden Radbolzen Zentrierbuchsen montiert werden. Dies ist jedoch nicht erforderlich.

Bei Rädern mit Mischzentrierung müssen je Nabe an zwei gegenüberliegenden Radbolzen Zentrierbuchsen montiert werden.



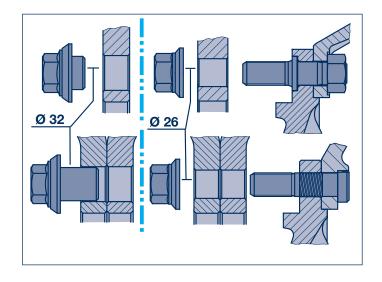
Alu-Räder

Bei Alu-Rädern wird die Radschüssel über Zentriernocken oder Ringflächen der Radnabe zentriert.

Da die Flanschdicke bei Alu-Rädern größer ist als bei Stahl-Rädern, muss geprüft werden, ob das Fahrzeug für die Montage von Alu-Rädern (mit Bolzenloch \varnothing 26) ausgerüstet ist (d. h. ob ausreichender Nabenansatz und längere Radbolzen vorhanden sind).

Falls nicht, können ohne die Nabe oder die Radbolzen zu tauschen, Alu-Räder mit Bolzenloch \varnothing 32 in Verbindung mit Schaftmuttern eingesetzt werden.

(Durch die Schaftmuttern erfolgt keine Radzentrierung.)



H

П

K

Seite 104 BPW-EL-HKN 31012101d

8 Radbolzen

8.1 Einfachbereifung

Г		
L		







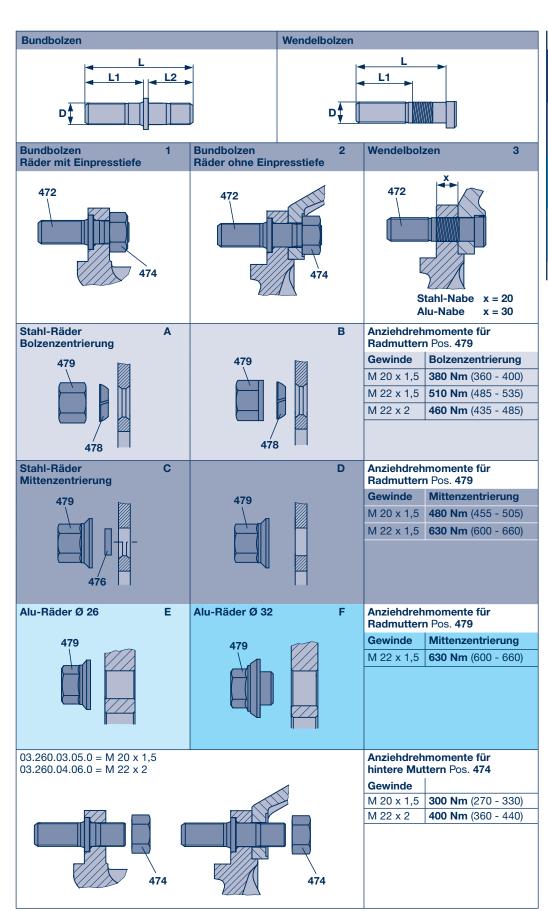
	Nal	эе	Rad	daus	führ	ung					Ra	dmut	ter			Abb.	Pos. 470		Pos. 472	Pos. 474
Gewinde (D) Radbolzen	Stahl-Nabe	Alu-Nabe	Stahl-Rad mit ET	Stahl-Rad ohne ET	Alu-Rad Ø 26 mit ET	Alu-Rad Ø 26 ohne ET	Alu-Rad Ø 32 mit ET	Alu-Rad Ø 32 ohne ET	Bolzenzentrierung	Mittenzentrierung	normal SW 24	normal SW 27	normal SW 32	Hutmutter SW 33	Schaftmutter SW 32		Radbolzen-Tgrp. kpl. 09.806. (Pos. 472-474, 477-479)	Abmessung Radbolzen L/L1/L2	Radbolzen 03.296.	Hintere Mutter 03.260.
M 20 x 1,5																				
Bundbolzen				•					•		•					2 B	22.05.0	94 / 43 / 47	22.04.1	03.05.0
																2 D	-	94 / 43 / 47	22.04.1	03.05.0
M 22 x 1,5																				
Bundbolzen			•													1 A	23.23.0	84 / 46 / 33	23.14.0	04.06.0
																1 C	23.17.0	84 / 46 / 33	23.14.0	04.06.0
																~1 C	23.36.0	84 / 46 / 33	23.14.0	04.06.0
																2 A	23.27.0	100 / 46 / 49	23.15.1	04.06.0
																2 C	23.18.0	100 / 46 / 49	23.15.1	04.06.0
																~2 C	23.37.0	100 / 46 / 49	23.15.1	04.06.0
																1 E	23.56.0	101 / 60 / 36	23.16.0	04.06.0
																2 E	23.22.0	114 / 60 / 49	23.17.0	04.06.0
																~2 E	23.29.0	114 / 60 / 49	23.17.0	04.06.0
																1 F	-	84 / 46 / 33	23.14.0	04.06.0
																2 F	_	100 / 46 / 49	23.15.1	04.06.0
Vendelbolzen				•									•			3 A	33.57.0	89 / 54	33.14.1	04.00.0
vendelbolzen																3 A	33.75.0	80 / 45	33.11.1	-
																3 A	33.80.0	93 / 58	33.21.1	-
																	33.11.0	89 / 54		-
																3 C			33.14.1	-
																3 C	33.76.0	80 / 45	33.11.1	-
																3 C	33.81.0	93 / 58	33.21.1	-
																~3 C	-	89 / 54	33.14.1	-
																~3 C	33.77.0	80 / 45	33.11.1	-
						•							•			3 E	33.68.0	97 / 62	33.12.1	-
													•			3 E	33.81.0	93 / 58	33.21.1	-
						•								•		~3 E	-	103 / 58	33.13.1	-
								•								3 F	-	89 / 54	33.14.1	-
								•							•	3 F	33.78.0	80 / 45	33.11.1	-
								•								3 F	33.83.0	93 / 58	33.21.1	-
		•		•					•				•			3 A	-	103 / 58	33.13.1	-
																3 C	33.59.0	103 / 58	33.13.1	-
				•												~3 C	-	103 / 58	33.13.1	-
						•							•			3 E	33.59.0	103 / 58	33.13.1	-
		•				•								•		~3 E	-	103 / 58	33.13.1	-
		•						•							•	3 F	-	103 / 58	33.13.1	-
1 22 x 2																				
ugelbundbolzen			•						•							1 A	23.01.0	84 / 46 / 33	23.02.0	04.06.0

¹⁾ Buchse nicht in Radbolzen-Tgrp. 09.806.... enthalten (Seite 103).

Radbolzen 8

Einfachbereifung 8.1

	Pos. 476	Pos. 478	Pos. 479
_			
	1)	D .	ter
	nse 12.	ederrinç 12.5615.	Radmutter
	Buchse ¹	Federring 02.5615.	Radi
			Е.
		20.90	02.5213.14.10
		20.90	02.5213.14.10
			02.5219.20.10
	_	22.90	03.260.04.12.0
	00.43.0	-	05.260.54.10.0
	00.43.0	_	05.260.54.19.0
	-	22.90	03.260.04.12.0
	00.43.0	-	05.260.54.10.0
	00.43.0	-	05.260.54.19.0
	-	-	05.260.54.10.0
	-	-	05.260.54.10.0
	-	-	05.260.54.19.0
	-	-	05.260.54.21.1
	-	-	05.260.54.21.1
	-	22.90	03.260.04.12.0
	-	22.90	03.260.04.12.0
	-	22.90	03.260.04.12.0
	00.43.0	-	05.260.54.10.0
	00.43.0	-	05.260.54.10.0
	00.43.0	-	05.260.54.10.0
	00.43.0	-	05.260.54.19.0
_	00.43.0	-	05.260.54.19.0
	-	-	05.260.54.10.0
	-	-	05.260.54.10.0
_			05.260.54.19.0
	_	_	05.260.54.21.1
	_	_	05.260.54.21.1
_	_	22.90	03.260.04.12.0
	00.43.0	-	05.260.54.10.0
	00.43.0	-	05.260.54.19.0
	-	-	05.260.54.10.0
	-	-	05.260.54.19.0
	-	-	05.260.54.21.1
	-	22.90	03.260.04.01.0
-			



Н

K

K

Seite 106 BPW-EL-HKN 31012101d

8 Radbolzen

8.2 Zwillingsbereifung

Г		
	Ц	





								_								I			
	Na	be	Ra	daus	sfühi	rung		Rac	dmut	ter				Abb.	Pos. 470		Pos. 472	Pos. 474	Pos. 476
Gewinde (D)	Stahl-Nabe	Alu-Nabe	Stahl-Rad	Alu-Rad Ø 26	lad Ø 32	Bolzenzentrierung	Mittenzentrierung	normal SW 24	normal SW 27	normal SW 32	Hutmutter SW 32	Hutmutter SW 33	Schaftmutter SW 32		Radbolzen-Tgrp. kpl. 09.806. (Pos. 472-474, 477-479)	Abmessung Radbolzen L/L1/L2	Radbolzen 03.296.	Hintere Mutter 03.260.	Buchse ¹⁾ 03.112.
	tahl	4-n	tahl	그	Alu-Rad	olze	litte	orm	orm	orm	utm	utm	cha		adb 9.80	bme adb	Radbolz 03.296.	Hintere 03.260.	Buchse
Radbolzen	Ó	⋖	Ó	⋖	⋖	В	2	Ĕ	Ĕ	Ĕ	I	I	ဟ		L S F	< ~ ~ 	m ö	ΙÖ	m ö
M 18 x 1,5																			
Bundbolzen			•				•							1 C	-	102 / 51 / 47	-	03.05.0	-
Kugelbundbolzen			•			•		•						2 B	11.11.0	97 / 46 / 47	11.10.0	03.05.0	-
Passbolzen			•			•		•						4 A	31.08.0	81 / 50	31.03.0	-	-
			•					•						4 D	-	81 / 50	31.03.0	-	-
M 20 x 1,5																			
Bundbolzen	•		•			•			•					1 A	12.03.0 ³⁾	101 / 48 / 47	12.04.0 ³⁾	03.05.0	-
Passbolzen														1 A	12.05.0	106 / 53 / 47	12.05.0	03.05.0	_
r assuulzell														4 A	-	89 / 56	-	-	-
M 00 4 F														4 D	-	89 / 56	-	-	-
M 22 x 1,5																ı	1	1	I
Bundbolzen			•			•				•				1 A	23.28.0	114 / 60 / 49	23.17.0	04.06.0	-
			0				•			•				1 C	23.22.0	114 / 60 / 49	23.17.0	04.06.0	00.42.0
			•											~1 C	23.29.0	114 / 60 / 49	23.17.0	04.06.0	00.42.0
				•						•				1 E	23.50.0	139 / 85 / 49	23.24.0	04.06.0	-
				•								•		~1 E	-	139 / 85 / 49	23.24.0	04.06.0	-
					•									1 F	-	139 / 85 / 49	23.24.0	04.06.0	-
Wendelbolzen			•			•				•				3 A	33.67.0	97 / 62	33.12.1	-	-
			•			•				•				3 A	33.80.0	93 / 58	33.21.1	-	-
			•											3 C	33.68.0	97 / 62	33.12.1	-	00.42.0
			•											3 C	33.81.0	93 / 58	33.21.1	-	00.42.0
			•				•							~3 C	33.69.0	97 / 62	33.12.1	-	00.42.0
				•		•				•				3 E	-	117 / 82	33.17.1	-	-
					•									3 F	33.84.0	89 / 54	33.14.1	-	-
					•									3 F	33.85.0	97 / 62	33.12.1	-	-
Passbolzen			•			•				•				5 A	33.06.0	92 / 70	33.08.1	-	-
			•							•				5 C	-	92 / 70	33.08.1	-	00.42.0
			•				•							~5 C	33.09.0	92 / 70	33.08.1	-	00.42.0
		•	•			•				•				6 A	-	128 / 84	33.09.0	-	-
			•				•			•				6 C	-	128 / 84	33.09.0	-	00.42.0
		•	•				•					•		~6 C	-	128 / 84	33.09.0	-	00.42.0
		•	•							•				6 D	-	128 / 84	33.09.0	-	-
		•	•									•		~6 D	-	128 / 84	33.09.0	-	-
														6 F	-	128 / 84	33.09.0	-	-
M 22 x 2																			
Kugelbundbolzen														2 B	13.02.0	111 / 57 / 49	13.09.0	04.06.0	_
														~2 B	13.02.0	111 / 57 / 49	13.09.0	04.06.0	_
														~2 B		111 / 57 / 49	13.09.0	04.06.0	-
Buchse nicht in Radho																111 / 37 / 49 sselweite	13.08.0	04.00.0	<u>-</u>

¹⁾ Buchse nicht in Radbolzen-Tgrp. 09.806.... enthalten (Seite 103).

SW = Schlüsselweite

²⁾ Zentrierring bei Bundbolzen und Zwillingsbereifung

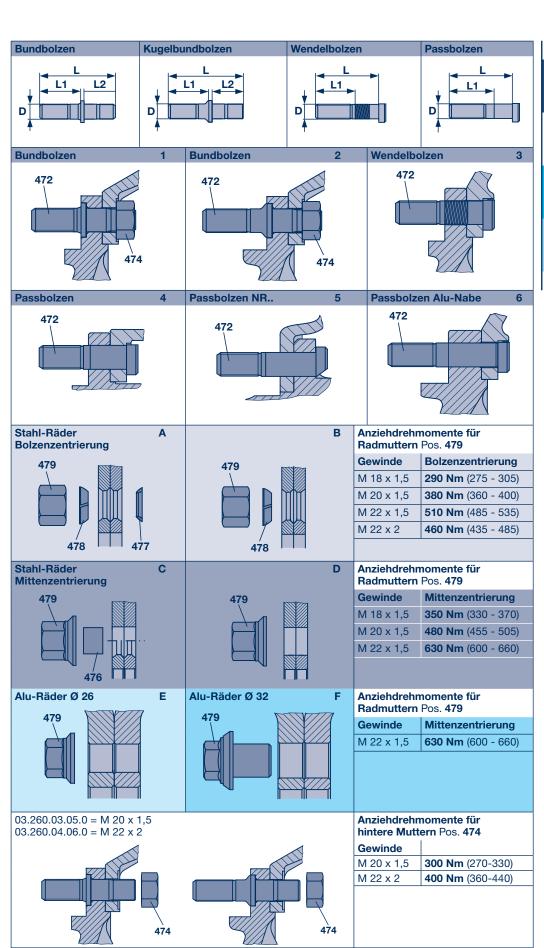
³⁾ ersetzt durch 03.296.12.05.0 / 09.806.12.05.0 nach Aufbrauch der Restbestände

⁴⁾ ersetzt durch 05.260.54.14.2 nach Aufbrauch der Restbestände

Radbolzen 8

Zwillingsbereifung 8.2

	Pos. 477	Pos. 478	Pos. 479		
	. 53. 777	. 55. 115			
	Zentrierring ²⁾ 03.310.	o.	ter		
	rien 10.	rrin 315	nut		
	entı 3.31	ederring	Radmutter		
	N O	Ľ O	<u> </u>		
_		I			
_	-	-	05.260.53.07.0		
	-	18.94	02.5213.12.14		
	10.27.0	18.94	02.5213.12.14		
_	-	-	05.260.53.07.0		
_					
	-	20.90	02.5213.14.10		
	-	20.90	02.5213.14.10		
	10.02.0	20.90	02.5213.14.10		
_	-	-	02.5219.20.10		
_					
	10.13.0	22.90	03.260.04.12.0		
	-	-	05.260.54.10.0		
_	-	-	05.260.54.19.0		
	-	-	05.260.54.10.0		
_	-	- 05.260.54.19.0			
_	-	-	05.260.54.14.14		
	10.13.0	22.90	03.260.04.12.0		
	10.13.0	22.90	03.260.04.12.0		
	-	-	05.260.54.10.0		
	_		05.260.54.19.0		
	_	_	05.260.54.10.0		
	_	_	05.260.54.14.14)		
	_	_	05.260.54.14.14		
_	10.13.0	22.90	03.260.04.12.0		
	-	-	05.260.54.10.0		
	_	_	05.260.54.19.0		
	10.13.0	22.90	03.260.04.12.0		
	-	-	05.260.54.10.0		
	_	_	05.260.54.19.0		
	-	-	05.260.54.10.0		
	-	-	05.260.54.19.0		
	-	-	05.260.54.14.1 4)		
	-	22.90	03.260.04.01.0		
	-	22.90	05.260.14.03.0		
	-	22.90	05.260.14.05.0		









9 Zubehör

9.1 Kapseln mit integriertem mechan. Kilometerzähler

H / R						
			Achslast 6,	5 - 9 t	Achslast 10	0 - 12 t
Achstyp	Abrollumfang	für Reifen z.B.	Kapsel- gewinde (d)	Radkapsel mit integriertem Kilo- meterzähler BPW Sachnr.	Kapsel- gewinde (d)	Radkapsel mit integriertem Kilo- meterzähler BPW Sachnr.
H / R Konv.	3175 - 3220	10.00 R 20 11.00 R 22,5		05.212.23.34.0 1)		-
	3240 - 3260	385 / 65 R 22,5]	05.212.23.35.0]	05.212.24.43.0
Reifengröße/Abrollumfang	3280 - 3310	365 / 80 R 20 12.00 R 22,5	M 115 x 2 SW 95	05.212.23.27.0	M 125 x 2 SW 110	05.212.24.39.0
d	3410 - 3470	425 / 65 R 22,5 13.00 R 22,5		-		05.212.24.32.0
	3505	445 / 65 R 22,5		_		05.212.24.37.0 1)
H., ECO	2830 - 2860	255 / 70 R 22,5		_		05.212.25.24.0*
H ECO-MAXX	3015 - 3134	315 / 70 R 22,5		-		05.212.25.25.0*
	3175 - 3220	10.00 R 20 11.00 R 22,5		05.212.24.49.0 1)		05.212.25.10.0* ¹⁾ 05.212.25.10.5 Miles ¹⁾
Reifengröße/Abrollumfang	3240 - 3260	385 / 65 R 22,5	M 125 x 2	_	M 135 x 2 SW 110	05.212.25.19.0*
	3280 - 3310	365 / 80 R 20 12.00 R 22,5	SW 110	05.212.24.56.0		05.212.25.14.0*
	3410 - 3470	425 / 65 R 22,5 13.00 R 22,5		-	-	05.212.25.11.0* 1)
	3505	445 / 65 R 22,5		_	1	05.212.25.12.0*
H., ECO	2830 - 2860	255 / 70 R 22,5		05.212.25.41.0		05.212.25.41.0*
H ECO-MAXX	2915	275 / 70 R 22,5		05.212.25.42.0	1	05.212.25.42.0*
H ECOPlus		385 / 55 R 22,5			1	
	3015 - 3134	315 / 70 R 22,5		05.212.25.44.0		05.212.25.44.0*
Reifengröße/Abrollumfang	0.175 0000	10.00 R 20	M 136 x 2,5	05 040 05 45 0	M 136 x 2,5	05 040 05 45 0*
The Herigion De Abrollum and	3175 - 3220	11.00 R 22,5	SW 110	05.212.25.45.0	SW110	05.212.25.45.0*
	3240 - 3260	385 / 65 R 22,5		05.212.25.46.0		05.212.25.46.0*
	3280 - 3310	12.00 R 22,5		05.212.25.47.0]	05.212.25.47.0*
	3410 - 3470	425 / 65 R 22,5 13.00 R 22,5		05.212.25.48.0		05.212.25.48.0*
H ECO Plus 2	3015 - 3134	385 / 55 R 22,5 315 / 70 R 22,5	Bajonett-	05.212.25.73.0		
Reifengröße/Abrollumfang	3175 - 3220	11.00 R 22,5	verschluss SW 120	05.212.25.74.0	1 -	
	3240 - 3260	385 / 65 R 22,5	- CW 120	05.212.25.75.0	1	
			•			
H ECO Plus 3	2830 - 2860	255 / 70 R 22,5		05.212.75.17.0]	
200 : 103 0	2915	275 / 70 R 22,5	1	05.212.75.18.0	1	
	3015 - 3134	385 / 55 R 22,5 315 / 70 R 22,5		05.212.75.20.0		
Reifengröße/Abrollumfang	3175 - 3220	10.00 R 20 11.00 R 22,5	M 135 x 2	05.212.75.21.0	_	
	3240 - 3260	385 / 65 R 22,5	SW 110	05.212.75.22.0	1	
	3280 - 3310	12.00 R 22,5	1	05.212.75.23.0	1	
	3410 - 3470	425 / 65 R 22,5 13.00 R 22,5	1	05.212.75.24.0		
	3505	445 / 65 R 22,5		05.212.75.25.0	-	

Kapseln für ECO-Achsen haben Innengewinde.

Weitere Ausführungen auf Anfrage.

¹⁾ nicht mehr lieferbar

Zubehör 9

Kapseln mit integriertem mechan. Kilometerzähler 9.1

KH / KR						
			Achslast 6	,4 - 9 t	Achslast 10	0 - 12 t
Achstyp	Abrollumfang	für Reifen z. B.	Kapselge- winde (d)	Radkapsel mit integriertem Kilo- meterzähler BPW Sachnr.	Kapselge- winde (d)	Radkapsel mit integriertem Kilo- meterzähler BPW Sachnr.
K Konv.	2620 - 2650	265 / 70 R 19,5	M 115 x 2	05.212.23.29.0	M 125 x 2	-
Reifengröße/Abrollumfang	2712 - 2750	285 / 70 R 19,5	SW 95	-	SW 110	05.212.24.40.0
nelety (ober All villal many						
K ECO	2560	245 / 70 R 19,5		05.212.24.44.0		05.212.25.28.0* 1)
K ECO-MAXX	2620 - 2650	265 / 70 R 19,5	M 405 0	05.212.24.34.0	M 405 0	05.212.25.20.0*
Reifengröße/Abrollumfang	2712 - 2750	285 / 70 R 19,5	M 125 x 2 SW 110	-	M 135 x 2 SW 110	05.212.25.16.0* 1)
	2730 - 2790	445 / 45 R 19,5		05.212.24.50.0		-
d	3015 - 3134	385 / 65 R 19,5		05.212.24.33.0 1)		-
KH ECO	2620 - 2650	265 / 70 R 19,5		05.212.25.38.0		05.212.25.38.0*
H ECO-MAXX	2712 - 2750	285 / 70 R 19,5	M 136 x 2,5	05.212.25.39.0	M 136 x 2,5	05.212.25.39.0*
KH ECO ^{Plus} Reifengröße/Abrollumfang	2730 - 2790	445 / 45 R 19,5	SW 110	05.212.25.40.0	SW 110	05.212.25.40.0*
	2960	425 / 55 R 19,5		05.212.25.43.0		05.212.25.43.0*
d						
KH ECO Plus 2 Reifengröße/Abrollumfang	2730 - 2790	445 / 45 R 19,5	Bajonett- verschluss SW 120	05.212.25.72.0		-
KH ECO Plus 3	2560	245 / 70 R 19,5		05.212.75.13.0		
Reifengröße/Abrollumfang	2620 - 2650	265 / 70 R 19,5		05.212.75.14.0]	
	2712 - 2750	285 / 70 R 19,5	M 135 x 2	05.212.75.15.0]	_
d (((a)))	2730 - 2790	445 / 45 R 19,5	SW 110	05.212.75.16.0]	-
	2960	425 / 55 R 19,5		05.212.75.19.0		
	3015 - 3134	385 / 65 R 19,5		05.212.75.20.0		

Kapseln für ECO-Achsen haben Innengewinde.

Weitere Ausführungen auf Anfrage.

* Geändertes Kapselgewinde ab 09/00.
 Eingeprägte Gewindegröße auf der Kapsel beachten!



¹⁾ nicht mehr lieferbar

9 Zubehör

9.1 Kapseln mit integriertem mechan. Kilometerzähler

			Achslast 6	6 - 9 t	Achslast 10 - 12 t		
Achstyp	Abrollumfang	für Reifen z. B.	Kapselge- winde (d)	Radkapsel mit integriertem Kilo-meterzähler BPW Sachnr.	Kapselge- winde (d)	Radkapsel mit integriertem Kilometerzähler BPW Sachnr.	
I Konv.	2425	245 / 70 R 17,5		-		05.212.24.41.0	
Reifengröße/Abrollumfang	0500	9.50 R 17,5	M 115 x 2 SW 95		M 125 x 2 SW 110	05.040.04.40.0	
	2560	8.25 R 15	3W 95	-	3W 110	05.212.24.42.0	
d			•				
I ECO	2170	205 / 65 R 17,5		05.212.24.48.0 1)		-	
ECO-MAXX	2350	215 / 75 R 17,5		05.212.24.35.0		-	
	2425	245 / 70 R 17,5	M 125 x 2	05.212.24.36.0	M 135 x 2	-	
	2464 - 2520	235 / 75 R 17,5	SW 110	05.212.24.58.0	SW 110	05.212.25.51.0*	
	2560	9.50 R 17,5				05.212.25.28.0* 1)	
		8.25 R 17,5		-		05.212.25.26.0	
Reifengröße/Abrollumfang	2170	205 / 65 R 17,5				-	
	2350	215 / 75 R 17,5				05.212.25.35.0*	
	2425	245 / 70 R 17,5			M 136 x 2,5	05.212.25.36.0*	
	2425	235 / 75 R 17,5		-	SW 110	05.212.25.36.0	
	2560	9.50 R 17,5				05.212.25.37.0* 1)	
	2300	8.25 R 17,5				03.212.23.37.0	
I ECO Plus 3	2170	205 / 65 R 17,5	105 6	05.212.75.10.0			
Reifengröße/Abrollumfang	2350	215 / 75 R 17,5	M 135 x 2 SW 110	05.212.75.11.0	_		
	2425	245 / 70 R 17,5		05.212.75.12.0			
d ((***))	+		*	Geändertes Kapselg	jewinde ab 09/	00.	

Kapseln für ECO-Achsen haben Innengewinde.

Weitere Ausführungen auf Anfrage.

¹⁾ nicht mehr lieferbar

Zubehör

Kapseln mit integriertem digitalem Kilometerzähler (ECOMETER) 9.2

Als wichtiges Kontrollinstrument erfasst die BPW Kapsel mit integriertem, digitalem, Kilometerzähler die Kilometerlaufleistung ihres Anhängers oder Aufliegers. Gerade bei wechselnden Motorwagen erkennen Sie immer die tatsächliche Fahrzeuglaufleistung.

Der digitale ECOMETER kann universell für alle Reifengrößen eingesetzt werden.

Die Einstellung des Radumfangs erfolgt über die Anzeigeeinheit (Grundeinstellung 385/65 R 22,5).

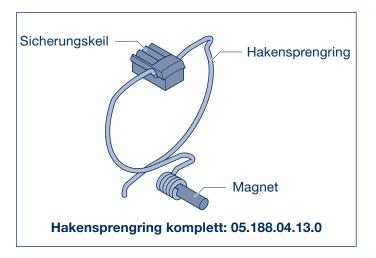
Ein wasser- und schmutzdicht eingebauter Mini-Computer zählt die Rad-Umdrehungen über Magnet und Reed-Kontakt.

Der digitale ECOMETER mit dem speziellen Hakensprengring und integriertem Magneten ist lieferbar für alle **BPW ECO**^{Plus}-Achsen mit Kapselgewinde M 136 x 2,5.

	BPW Sachnr.:
Digitaler ECOMETER für Gewinde M 136 x 2,5	05.212.75.06.0
Hakensprengring lose	05.188.04.13.0
Ersatz-Batterie	02.0130.97.00

Weitere Informationen siehe Bedienungs- und Montageanleitungen "Digitaler ECOMETER" - BPW Nr.: 04.001.21.24.0.





Н

R

K

Seite 112 BPW-EL-HKN 31012101d

Notizen









Notizen











BPW ist ein weltweit führender Hersteller von intelligenten Fahrwerksystemen für Anhänger und Auflieger. Von der Achse über Federung und Bremse bis hin zu anwenderfreundlichen Telematikanwendungen bieten wir als Mobilitätspartner und Systempartner Lösungen für die Transportindustrie aus einer Hand.

Damit schaffen wir höchste Transparenz in Verlade- und Transportprozessen und ermöglichen ein effizientes Flottenmanagement. Hinter der traditionsbewussten Marke für Trailerachsen steckt heute eine internationale Unternehmensgruppe mit einem breiten Produktund Dienstleistungsportfolio für die Nutzfahrzeugindustrie. Mit Fahrwerksystemen, Telematik, Beleuchtungssystemen, Kunststofftechnologie und Aufbautentechnik ist BPW der Systempartner für Fahrzeughersteller.

Dabei verfolgt BPW als inhabergeführtes Unternehmen konsequent ein Ziel: Ihnen immer genau die Lösung zu bieten, die sich am Ende für Sie auszahlt. Dafür setzen wir auf kompromisslose Qualität für hohe Zuverlässigkeit und Lebensdauer, gewichts- und zeitsparende Konzepte für geringere Betriebs- und Wartungskosten sowie persönlichen Kundendienst und ein dichtes Servicenetz für schnelle und direkte Unterstützung. So können Sie sicher sein, mit Ihrem Mobilitätspartner BPW immer den wirtschaftlichen Weg zu gehen.

Ihr Partner für den wirtschaftlichen Weg!